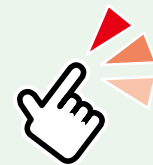
DNX7210BT
DNX5210BT
DNX5510BT
DNX4210BT

SISTEMA DI NAVIGAZIONE GPS
ISTRUZIONI PER L'USO

JVC KENWOOD Corporation

Prima di leggere il presente manuale, fare clic sul pulsante sottostante per verificare che si tratti dell'ultima edizione e controllare le pagine modificate.

Controlla ultima edizione

12DNXMid_IM345_Ref_E_It_01 (E/Q)

Che cosa si desidera fare?

Grazie per aver acquistato il sistema di navigazione KENWOOD GPS NAVIGATION SYSTEM.
In questo manuale vengono presentate le comode funzioni del sistema.

Fare clic sull'icona del supporto da riprodurre.

Con un semplice clic si può passare alla sezione di ogni supporto!

Indice

Prima dell'uso

⚠ AVVERTENZA

Per prevenire lesioni o incendi, adottare le seguenti precauzioni:

- Per prevenire cortocircuiti, non mettere né lasciare mai oggetti metallici (quali monete o attrezzi di metallo) all'interno dell'unità.
- Non fissare a lungo il display dell'unità durante la guida.
- Se si verificano problemi durante l'installazione, consultare il rivenditore Kenwood.

Precauzioni per l'uso di questa unità

- Prima di acquistare accessori opzionali, verificare con il rivenditore Kenwood che siano compatibili con il proprio modello e che siano utilizzabili nel proprio Paese.
- È possibile selezionare la lingua di visualizzazione di menu, tag dei file audio, ecc. Vedere *Impostazione della lingua (P.71)*.
- Le funzioni Radio Data System o Radio Broadcast Data System non funzionano se tale servizio non è fornito dalle emittenti.

Protezione del monitor

Per evitare che il monitor si danneggi, non toccarlo con una penna a sfera o oggetti simili appuntiti.

Pulizia dell'unità

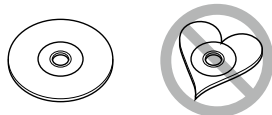
Se il frontalino di questa unità è macchiato, pulirlo con un panno morbido asciutto come ad esempio un panno al silicone. Se il frontalino è molto macchiato, rimuovere la macchia con un panno imbevuto di un detergente neutro, quindi ripulirlo con un panno morbido pulito e asciutto.

- Non applicare detergenti spray direttamente sull'unità: si rischia di danneggiare i componenti meccanici. Pulendo il frontalino con un panno non morbido o usando un liquido volatile come diluente o alcol si rischia di graffiare la superficie o di cancellare le serigrafie.

Appannamento della lente

Quando si accende il riscaldamento dell'auto con temperature esterne ridotte, è possibile che si accumuli umidità o condensa sulle lenti del lettore di dischi dell'unità. La lente si appanna quando si forma condensa, che potrebbe impedire la riproduzione dei dischi. In questo caso, rimuovere il disco e attendere che la condensa evapori. Se l'unità non funziona ancora normalmente dopo un po' di tempo, consultare il rivenditore Kenwood.

Precauzioni per il maneggiamento dei dischi

- Non toccare la superficie di scrittura del disco.
- Non applicare nastro adesivo sui dischi e non usare dischi con nastro adesivo.
- Non usare accessori per dischi.
- Pulire i dischi partendo dal centro e spostandosi all'esterno.
- Quando si rimuovono i dischi dall'unità, estrarli sollevandoli orizzontalmente.
- Se il foro centrale del disco o il bordo esterno presentano sbavature, usare il disco solo dopo aver rimosso le sbavature con una penna a sfera o strumento simile.
- Non è possibile utilizzare dischi di forma non circolare.

- Non è possibile utilizzare dischi da 8 cm.
- Non è possibile utilizzare dischi con scritte sulla superficie di scrittura o dischi sporchi.
- Questa unità può riprodurre solo i CD con i simboli [COMPACT disc DIGITAL AUDIO] [COMPACT disc DIGITAL AUDIO Recordable] [COMPACT disc DIGITAL AUDIO ReWritable].
  Questa unità potrebbe non riprodurre correttamente i CD non recanti tali marchi.
- Non è possibile riprodurre i dischi che non sono stati finalizzati (Per il processo di finalizzazione fare riferimento al software di masterizzazione e alle istruzioni per l'uso del registratore.)

Come utilizzare questo manuale

Ritornare alla pagina principale
CD, Dischi, iPod, Dispositivo USB, Scheda SD

Funzione di ricerca

È possibile ricercare file musicali, video o di immagini con le funzioni indicate di seguito.

NOTA
- Se si utilizza un telecomando, è possibile passare direttamente al brano/file desiderato inserendo il numero di brano/cartella/file, il tempo di riproduzione, ecc. Per i dettagli, vedere *Modalità di ricerca diretta (P.93)*.

Ricerca da elenco

È possibile ricercare brani, cartelle e file in base alla gerarchia.

1 | **Sfiorare l'area illustrata.**
Viene visualizzata la schermata List Control.

2 | **Sfiorare il brano/file desiderato.**

Inizia la riproduzione.

NOTA
- Per i dischi, è possibile commutare tra l'elenco file e l'elenco cartelle sfiorando [🔍].
- Per i dischi, non è possibile visualizzare l'elenco durante la riproduzione casuale e l'arresto.

Altra ricerca

Se si desidera restringere il campo di ricerca, esistono altri tipi di ricerca.
Questa funzione non è disponibile quando la sorgente corrente è un CD musicale.

1 | **Sfiorare [🔍] sulla schermata di controllo.**
Viene visualizzata la schermata del tipo di ricerca.

2 | **Sfiorare il tipo di ricerca desiderato.**

30

Collegamento a intestazione
È possibile accedere a ciascuna sezione o pagina principale con un solo clic.

Titolo funzione
Introduce la funzione.

NOTA
Introduce alcuni suggerimenti, note, ecc.

Contrassegno di riferimento
Visualizzato con note blu.
Consente di saltare con un solo clic all'argomento relativo alla sezione corrente.

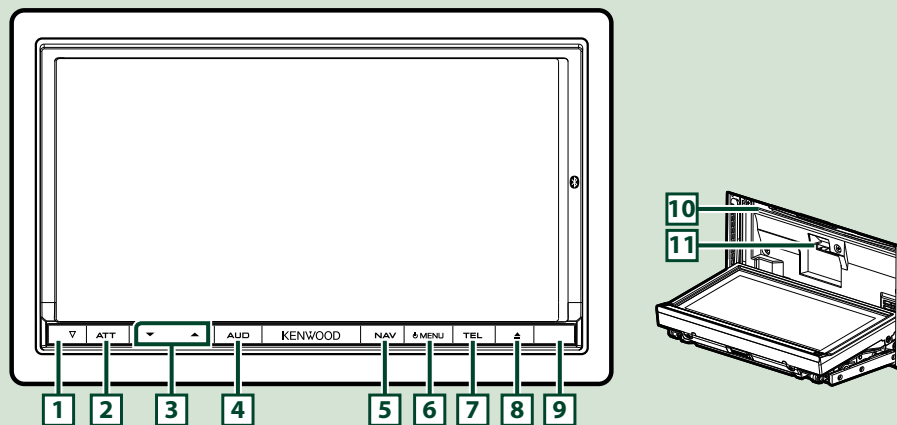
Procedura operativa
Descrive le procedure previste per attivare una determinata funzione.
<   >: Indica i nomi dei pulsanti del pannello.
[   ]: Indica i nomi dei tasti a sfioramento.

Screenshot
Mostra, come riferimento, alcune immagini delle schermate visualizzate durante il funzionamento.
L'area o i tasti da sfiorare sono delimitati da un riquadro rosso.

NOTA
- Le immagini delle schermate e dei pannelli riportate in questo manuale sono esempi utilizzati per spiegare il funzionamento.
  Per questo motivo, possono differire dalle schermate o dai pannelli utilizzati.

Funzioni di base

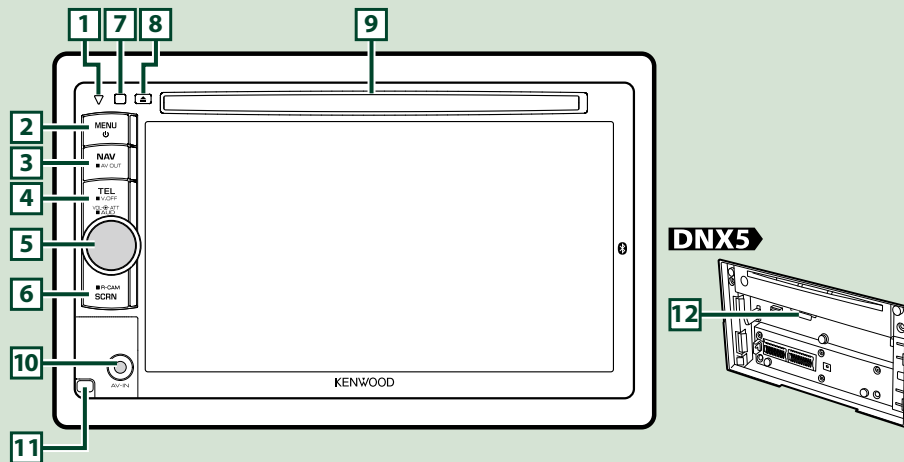
Funzioni dei pulsanti sul pannello frontale

DNX7210BT

NOTA

- Le immagini dei pannelli riportate in questa guida sono esempi utilizzati per spiegare in modo chiaro il funzionamento. Per questo motivo, possono differire dagli effettivi pannelli.
- In questo manuale, il nome di ciascun modello è abbreviato come segue.
  DNX7210BT : DNX7
  Se viene visualizzata la suddetta icona, leggere l'argomento relativo all'unità utilizzata.

Numero	Denominazione	Funzione
1	▽ (Ripristino)	• Se l'unità o l'unità collegata non funzionano correttamente, premendo questo tasto l'unità ritorna alle impostazioni predefinite (P.99).
2	ATT	• Commuta l'attenuazione del volume tra on e off. • Premendolo per 1 secondo spegne lo schermo.
3	▼, ▲ (Vol)	Regola il volume.
4	AUD	• Viene visualizzata la schermata Graphic Equalizer (P.87).* • Premendolo per 1 secondo attiva/disattiva la visualizzazione delle riprese della telecamera.
5	NAV	• Viene visualizzata la schermata Navigation. • Premendolo per 1 secondo commuta alle sorgenti AV esterne.
6	MENU	• Viene visualizzata la schermata Top Menu (P.17). • Premendolo per 1 secondo disinserisce l'alimentazione. • Se l'alimentazione è disinserita, la inserisce.
7	TEL	• Viene visualizzata la schermata Hands Free (P.54). • Premendolo per 1 secondo viene visualizzata la schermata Screen Control.
8	⏏ (Espulsione)	• Espelle il disco. • Dopo l'apertura del pannello, se viene premuto il pannello si richiude, mentre se viene premuto per 1 secondo il disco viene espulso. • Con il pannello chiuso, premendo per 1 secondo il pannello viene completamente aperto per consentire l'accesso allo slot della scheda SD.
9	Sensore telecomando	• Riceve il segnale dal telecomando. • Questa funzione può essere abilitata o disabilitata mediante il sensore telecomando (P.70). • Se [Remote Sensor] è impostato su Off, il telecomando della ricezione TV non viene accettato.
10	Slot inserimento disco	Uno slot per l'inserimento dei dischi.
11	Slot per scheda SD	Uno slot per l'inserimento delle schede SD. La scheda viene usata per l'aggiornamento delle mappe. Per informazioni sull'aggiornamento delle mappe, vedere le istruzioni per l'uso del sistema di navigazione. È anche possibile riprodurre i file audio/video presenti sulla scheda.

*** In alcuni casi è possibile che la schermata Graphic Equalizer non venga visualizzata.**

DNX5210BT/DNX5510BT/DNX4210BT

NOTA

- Le immagini dei pannelli riportate in questa guida sono esempi utilizzati per spiegare in modo chiaro il funzionamento. Per questo motivo, possono differire dagli effettivi pannelli.
- In questo manuale, il nome di ciascun modello è abbreviato come segue.
  DNX5210BT e DNX5510BT: DNX5
  DNX4210BT : DNX4
  Se vengono visualizzate le suddette icone, leggere l'argomento relativo all'unità utilizzata.

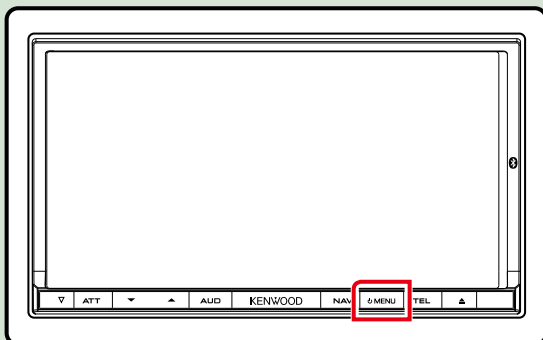
Numero	Denominazione	Funzione
1	▽ (Ripristino)	• Se l'unità o l'unità collegata non funzionano correttamente, premendo questo tasto l'unità ritorna alle impostazioni predefinite (P.99). • DNX4 Se la funzione SI è attivata, questo indicatore lampeggia quando l'accensione della vettura è disinserita (P.72).
2	MENU	• Viene visualizzata la schermata Top Menu (P.17). • Premendolo per 1 secondo disinserisce l'alimentazione. • Se l'alimentazione è disinserita, la inserisce.
3	NAV	• Viene visualizzata la schermata Navigation. • Premendolo per 1 secondo commuta alle sorgenti AV esterne.
4	TEL	• Viene visualizzata la schermata Hands Free (P.54). • Premendolo per 1 secondo disinserisce il display.
5	Manopola del volume	• Premendola commuta l'attenuazione del volume tra on e off. • Ruotandola si aumenta o diminuisce il volume. • Premendola per 1 secondo viene visualizzata la schermata Tone Control (P.88).*
6	SCRN	• Viene visualizzata la schermata Screen Control. • Premendo per 1 secondo si visualizzano le riprese della telecamera di retrovisione.
7	Sensore telecomando	• Riceve il segnale dal telecomando. • Questa funzione può essere abilitata o disabilitata mediante il sensore telecomando (P.70). • Se [Remote Sensor] è impostato su Off, il telecomando della ricezione TV non viene accettato.
8	⏏ (Espulsione)	• Espelle il disco. • Premendo per 1 secondo si espelle il disco.
9	Slot inserimento disco	Uno slot per l'inserimento dei dischi.
10	DNX5 Jack di ingresso	Un jack di ingresso per dispositivo esterno.
11	DNX5 Tasto di sbloccaggio	Sblocca il frontalino.
12	Slot per scheda SD	Uno slot per l'inserimento delle schede SD. La scheda viene usata per l'aggiornamento delle mappe. Per informazioni sull'aggiornamento delle mappe, vedere le istruzioni per l'uso del sistema di navigazione. Per DNX5210BT è possibile riprodurre i file audio/video presenti sulla scheda.

*** In alcuni casi è possibile che la schermata Tone Control non venga visualizzata.**

Accensione dell'unità

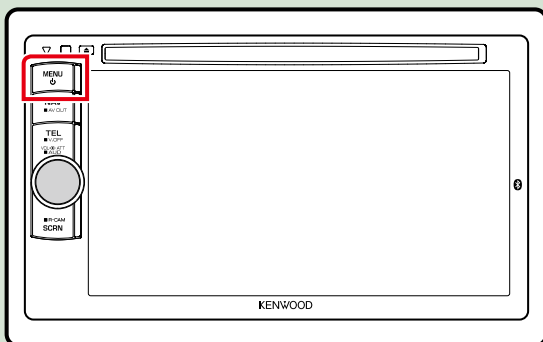
Il metodo di accensione varia a seconda del modello.

DNX7

1 Premere il tasto <MENU>.

L'unità si accende.

● **Per spegnere l'unità:**
Premere il tasto <MENU> per 1 secondo.

DNX5 DNX4

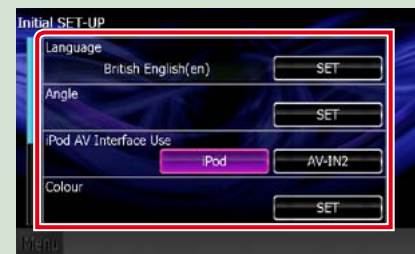
1 Premere il tasto <MENU>.

L'unità si accende.

● **Per spegnere l'unità:**
Premere il tasto <MENU> per 1 secondo.

Alla prima accensione dell'unità dopo l'installazione, occorre eseguire *Impostazione iniziale (P.11)*.

Impostazione iniziale

Eseguire questa impostazione quando si utilizza l'unità per la prima volta o quando se ne effettua il ripristino *(P.99)*.

1 Impostare ogni voce come segue.

Language

Seleziona la lingua utilizzata per la schermata di controllo e le voci di impostazione. La lingua predefinita è "British English (en)" per DNX7210BT/DNX5210BT/DNX4210BT e "Russian" per DNX5510BT.
① Sfiorare [SET].
② Sfiorare [◀] o [▶] per selezionare la lingua desiderata.
③ Sfiorare [Enter].
Per la descrizione dettagliata del funzionamento, vedere *Impostazione della lingua (P.71)*.

Angle DNX7

Regola la posizione del monitor. L'angolazione predefinita è "0".
① Sfiorare [SET].
② Sfiorare il numero corrispondente all'angolazione desiderata e [ ].
Per la descrizione dettagliata del funzionamento, vedere *Regolazione angolazione monitor (P.74)*.

iPod AV Interface Use

Impostare il terminale al quale è collegato l'iPod. L'angolazione predefinita è " iPod".
① Sfiorare [iPod] o [AV-IN2].

Color

Impostare il colore dell'illuminazione dello schermo e dei tasti. È possibile selezionare se permettere il funzionamento con scansione a colori oppure scegliere un colore fisso per il funzionamento.
① Sfiorare [SET].
② Sfiorare [ON] o [OFF] su [Panel Color Scan].
③ Per cambiare colore, sfiorare [SET] su [Panel Color Coordinate].
④ Sfiorare il colore desiderato e [ ].
Per la descrizione dettagliata del funzionamento, vedere *Impostazione colore pannello (P.75)*.

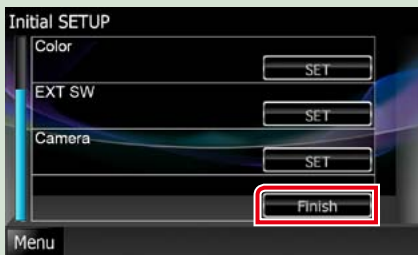
EXT SW DNX7

Controlla i dispositivi esterni.
① Sfiorare [SET].
② Impostare nome del dispositivo, modello di uscita e impulsi per ciascun dispositivo. Quindi sfiorare [ ].
Per la descrizione dettagliata del funzionamento, vedere *Impostazione EXT SW (P.73)*.

Telecamera

Impostare i parametri per la telecamera.
① Sfiorare [SET].
② Impostare ciascuna voce e sfiorare [ ].
Per la descrizione dettagliata del funzionamento, vedere *Impostazione della telecamera (P.78)*.

Continua

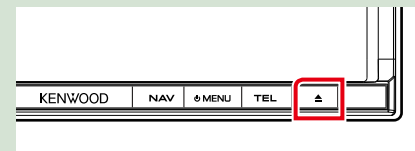
2 **Sfiorare [Finish].**

NOTA

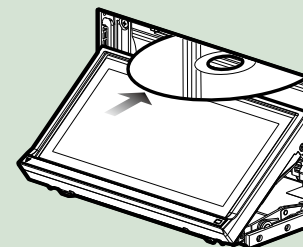
- Queste impostazioni possono essere effettuate dal menu SETUP. Vedere *Impostazioni (P.68)*.

Riproduzione del supporto

CD musicali e dischi

DNX7

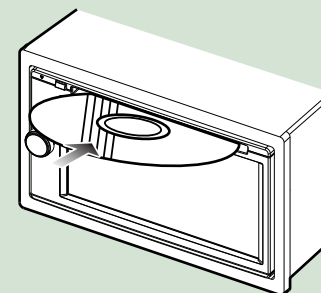
1 **Premere il tasto <⏏>.**

Il pannello si apre.

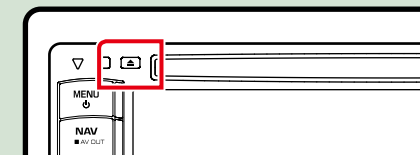
2 **Inserire il disco nello slot.**

Il pannello si chiude automaticamente.

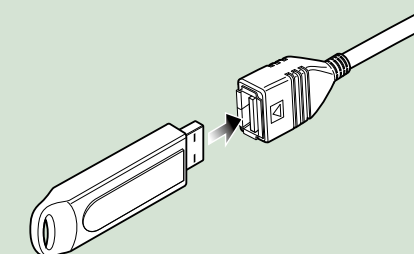
L'unità carica il disco e inizia la riproduzione.

- **Per espellere il disco:**
  Premere il tasto <⏏>.

DNX5 **DNX4**

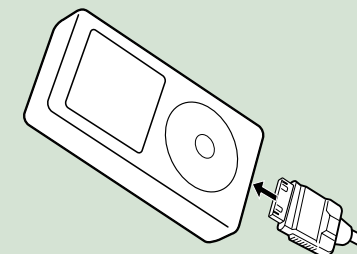
1 **Inserire il disco nello slot.**

L'unità carica il disco e inizia la riproduzione.

- **Per espellere il disco:**
  Premere il tasto <⏏>.

Dispositivo USB

1 **Collegare il dispositivo USB con l'apposito cavo.**

L'unità legge il dispositivo e inizia la riproduzione.

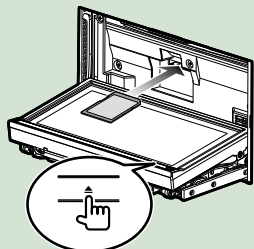
- **Per scollegare il dispositivo:**
  Sfiorare [⏏] sullo schermo per 1 secondo e scollegare il dispositivo dal cavo.

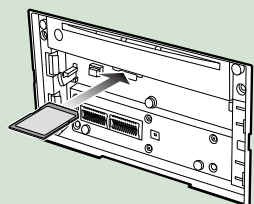
iPod

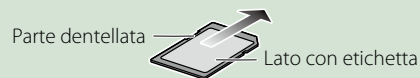
1 **Collegare l'iPod al relativo cavo.**

L'unità legge l'iPod e inizia la riproduzione.

- **Per scollegare il dispositivo:**
  Sfiorare [ ] sullo schermo, quindi sfiorare [⏏] per 1 secondo. Scollegare l'iPod dal cavo.

Scheda SD

1 **DNX7210BT: Premere il tasto <▲> per 1 secondo per aprire il pannello anteriore.**

Il frontalino si apre completamente.

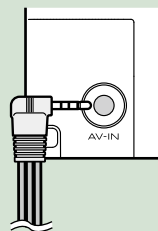
DNX5210BT/ DNX5510BT: Rimuovere il frontalino.

NOTA
- Per le modalità di rimozione del frontalino, vedere *Rimozione del frontalino (P.15)*.

2 **Tenere la scheda SD come indicato nella seguente figura ed inserirla nello slot fino allo scatto in posizione.**

L'unità carica la scheda e inizia la riproduzione.

● **Per rimuoverla:**

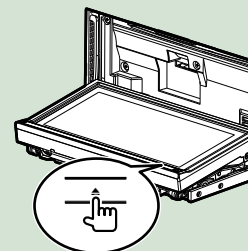
Spingere la scheda SD finché non scatta, quindi rilasciarla. La scheda viene espulsa e può essere rimossa con le dita.

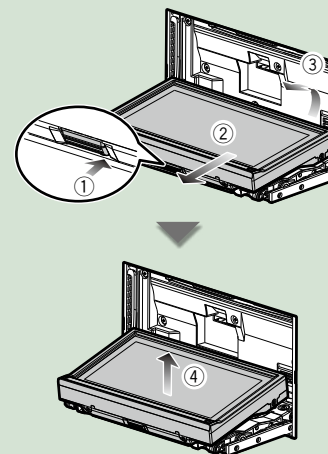
Dispositivo esterno DNX5

1 **Collegare la spina al jack AV-IN.**

Rimozione del frontalino DNX7 DNX5

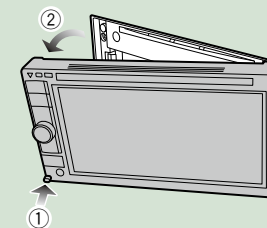
Il frontalino può essere rimosso per evitarne il furto.

DNX7

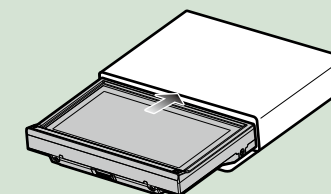
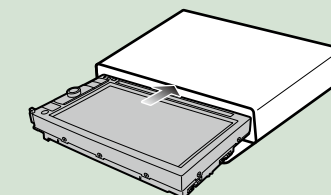
1 **Premere il tasto <▲> per 1 secondo per aprire il frontalino.**

NOTA
- È possibile impostare il frontalino in modo che si apra automaticamente all'inserimento dell'accensione. Vedere *Regolazione angolazione monitor (P.74)*.

2 **Rimuovere il pannello come indicato nelle seguenti figure.**

NOTA
- La piastra di fissaggio si chiude automaticamente entro circa 10 secondi dalla rimozione del frontalino. Rimuovere il pannello prima della chiusura.

DNX5

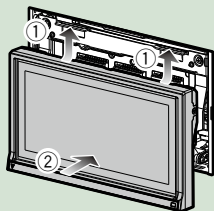
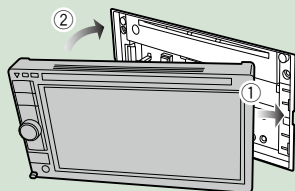
1 **Rimuovere il pannello come indicato nelle seguenti figure.**

● **Dopo la rimozione:**

Riporre il pannello nella custodia fornita in dotazione con l'unità.

DNX7

DNX5

NOTA
- Per evitarne il deterioramento, non toccare con le dita i terminali dell'unità e del frontalino.
- Se occorre pulire i terminali dell'unità o del frontalino, strofinarli con un panno morbido, pulito e asciutto.

Montaggio del frontalino

1 **Tenere correttamente il pannello per evitare che cada e agganciarlo saldamente alla piastra di fissaggio.**

DNX7

DNX5

Azionamento dalla schermata Top menu

La maggior parte delle funzioni possono essere selezionate dalla schermata Top Menu.

1 **Sfiorare [Menu] su qualsiasi schermata.**

NOTA

- Se durante la riproduzione di video/immagini, l'indicazione [Menu] non è visualizzata, premere il tasto <MENU>. (P.6, P.8)

Viene visualizzata la schermata Top Menu.

NOTA

- Per selezionare le icone nascoste, far scorrere la schermata verso sinistra o destra.

Da questa schermata è possibile eseguire le seguenti funzioni.

Funzione	Icona	Funzione
Cambio della sorgente audio	ecc.	Sfiorare l'icona della sorgente desiderata.
Accesso alla modalità di impostazione	ecc.	Sfiorare l'icona della funzione di impostazione desiderata.
Visualizzazione della schermata Navigation	o 0.5 mi Sunset Blvd	Sfiorare [NAV] o le informazioni di navigazione.
Disattivazione di tutte le funzioni audio		Sfiorare [STANDBY].

Continua

● **Personalizzazione della schermata Top Menu**

Trascinare l'icona che si vuole impostare sulla linea superiore.

Si possono spostare fino a tre icone.

Operazioni comuni

Descrive le operazioni comuni.

Generale

Alcune funzioni possono essere azionate dalla maggior parte delle schermate.

[Menu]

Ritorna alla schermata Top Menu.

(RITORNA)

Ritorna alla schermata precedente.

(tasto menu comune)

Sfiorare per visualizzare il menu comune. Le voci del menu sono le seguenti.

- : **DNX7** Viene visualizzata la schermata EXT SW Control.
- : Viene visualizzata la schermata SETUP Menu.
- : Viene visualizzata la schermata Audio Control Menu.
- : Viene visualizzata la schermata di controllo della sorgente corrente. L'icona varia a seconda della sorgente.
- : Chiude il menu.

Schermata di elenco

Nelle schermate ad elenco della maggior parti delle sorgenti ci sono alcune funzioni comuni.

(Scorrimento)

Scorre il testo visualizzato.

All ▷ ecc.

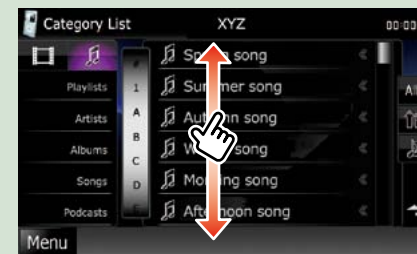
Vengono visualizzati i tasti a sfioramento con le varie funzioni.

I tasti visualizzati variano a seconda della sorgente audio, stato correnti, ecc.

Per gli esempi delle funzioni di ciascun tasto, fare riferimento alla tabella seguente.

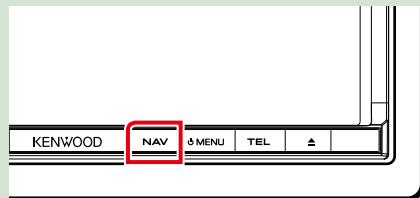
Tasto	Funzione
All ▷	Elenca tutti i file musicali del livello gerarchico inferiore.
	Sposta al livello gerarchico superiore.
	Viene visualizzata la cartella della categoria corrente.
	Viene visualizzato l'elenco dei file di musica/foto/film.

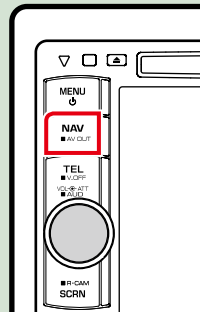
Flick scrolling

È possibile far scorrere le schermate di elenchi sfiorando lo schermo con un dito con movimenti verso l'alto o il basso e a sinistra e a destra.

Funzione di navigazione

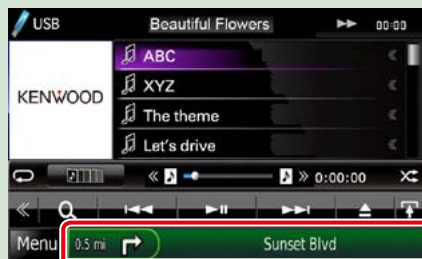
Per i dettagli sulla funzione di navigazione fare riferimento alle istruzioni per l'uso per la navigazione.

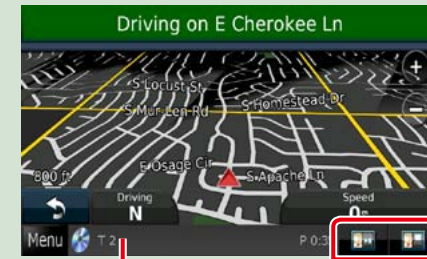
Visualizzare la schermata Navigation

1 Premere il tasto <NAV>.

DNX7 DNX5 DNX4

Viene visualizzata la schermata Navigation.

Regolazione audio dalla schermata Navigation

Quando è visualizzata la schermata Navigation è possibile regolare le sorgenti audio.
Inoltre quando è visualizzata la schermata Source control si possono vedere le informazioni di navigazione.

1 Sfiorare la barra delle informazioni.

Viene visualizzata la schermata Navigation con le informazioni audio.

2 Sfiorare [ ] o [ ] sulla schermata Navigation.

Sfiorando questa zona viene visualizzata la schermata Audio.

[ ]: Vengono visualizzati i tasti di navigazione e di controllo della sorgente corrente.

[ ]: Vengono visualizzate le schermate di navigazione e di riproduzione di video/immagini.

NOTA

- Ogni volta che si sfiora l'area di visualizzazione, la schermata commuta tra quella di riproduzione e la visualizzazione delle riprese della telecamera.
- Sfiorando l'icona della sorgente sulla parte inferiore dello schermo, la schermata Audio viene visualizzata a schermo intero.

● **Per tornare alla visualizzazione a schermo intero della schermata Navigation:**
Sfiorare [ ].

NOTA

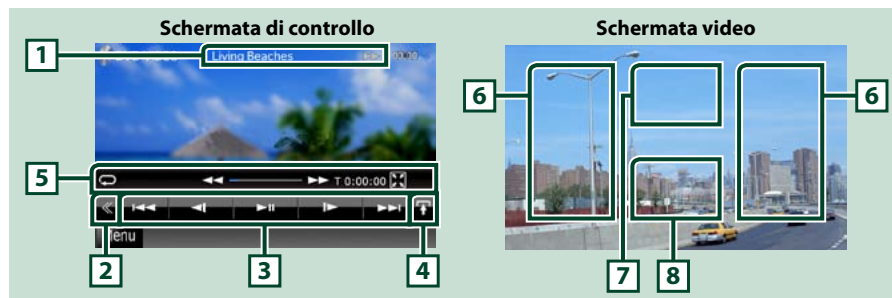
- Per i dettagli sui tasti di comando, fare riferimento alle istruzioni delle singole sezioni.

Funzione DVD/Video CD (VCD)

Funzione di base di DVD/VCD

La maggior parte delle funzioni possono essere comandate dalla schermata Source control e dalla schermata Playback.

NOTA

- Impostare l'interruttore modalità del telecomando su DVD prima di avviare la funzione, vedere *Cambio della modalità di funzionamento (P.93)*.
- La seguente schermata è relativa al DVD e può variare rispetto a quella per il VCD.

1 Visualizzazione delle informazioni

Vengono visualizzate le seguenti informazioni.

- **N. titolo, N. cap.**: Visualizzazione del numero del titolo e del capitolo del DVD
- **N. brano/N. scena**: Visualizzazione del numero di brano o di scena del VCD
  *Il N. scena è visualizzato soltanto quando è attivata la funzione PBC.
- **►, ►►, ►►I, ■, ecc.**: Visualizzazione della modalità di riproduzione corrente
  I significati delle singole icone sono i seguenti: ► (riproduzione), ►► (avanzamento rapido), ◄◄ (riavvolgimento rapido), ►►I (ricerca indietro), I◄◄ (ricerca avanti), ■ (arresto), ■R (ripresa da arresto), II (pausa), I► (riproduzione rallentata), ◄I (riproduzione inversa rallentata).

Sfiorare questa zona per visualizzare il nome dell'etichetta del disco.

2 Tasto multifunzione

Sfiorare per passare al menu multifunzione. Per i dettagli del menu, vedere *Menu multifunzione (P.24)*.

3 Menu multifunzione

I tasti di questa zona consentono di eseguire varie funzioni. Per i dettagli dei tasti, vedere *Menu multifunzione (P.24)*.

4 Tasto di cambio controllo

Non disponibile nella sorgente DVD/VCD.

5 Menu sottofunzione

I tasti di questa zona consentono di eseguire le seguenti funzioni.

- **Ripete il contenuto corrente**: Sfiorare [ ]. Ogni volta che si sfiora il tasto, la modalità di ripetizione commuta nella seguente sequenza;
  DVD: "ripetizione titolo" , "ripetizione capitolo" , "funzione disattivata"
  VCD (PBC attivata): Non esegue la ripetizione
  VCD (PBC disattivata): "ripetizione brano" , "funzione disattivata"
- **Nasconde tutti i tasti**: Sfiorare [ ].
- **Avanzamento rapido o riavvolgimento rapido**: Sfiorare [◄◄] o [►►]. Ogni volta che si sfiora il tasto, la velocità cambia; normale, doppia, tripla.
- **Conferma tempo di riproduzione**: Vedere #:##:##.
  DVD: È possibile commutare il tempo visualizzato tra tempo di riproduzione titolo, tempo di riproduzione capitolo e tempo residuo titolo. Ogni volta che si sfiora il tasto, la visualizzazione commuta tra "T #:##:##" (visualizzazione del tempo di riproduzione titolo), "C #:##:##" (visualizzazione del tempo di riproduzione capitolo) e "R #:##:##" (visualizzazione del tempo residuo del titolo).
  Oltre alla visualizzazione del tempo, compare anche la barra che indica la posizione corrente.
  VCD (PBC disattivata): È anche possibile confermare il tempo residuo del disco sfiorando la visualizzazione del tempo. Ogni volta che si sfiora il tasto, la visualizzazione commuta tra "P ##:##" (visualizzazione del tempo di riproduzione) e "R ##:##" (tempo residuo del disco).
- **Conferma la posizione corrente**: Fare riferimento alla barra al centro (solo DVD). La barra non compare quando viene visualizzato il tempo residuo.

6 Area di ricerca

Sfiorare per ricercare il contenuto successivo/precedente.
Lo scorrimento dal centro del display verso sinistra o destra comanda il riavvolgimento rapido o l'avanzamento rapido. Ogni volta che si sfiora ciascuna di queste aree, la velocità cambia: normale, doppia, tripla. Per interrompere il riavvolgimento/avanzamento rapido, sfiorare il centro del display.

7 Area di visualizzazione menu

Quest'area comanda funzioni diverse a seconda dello stato corrente.

- **Durante la riproduzione di DVD**: Viene visualizzato il menu del DVD. Durante la visualizzazione del menu, viene visualizzata la schermata Highlight control.
- **Durante la riproduzione di VDC**: Viene visualizzata la schermata Zoom Control *(P.26)*.

8 Area di visualizzazione tasti

Sfiorare per visualizzare l'ultima schermata di controllo.

NOTA

- Se si utilizza un telecomando, è possibile passare direttamente all'immagine desiderata inserendo il numero di capitolo, numero di scena, tempo di riproduzione, ecc. *(P.93)*.

Menu multifunzione

DVD

VCD

Le funzioni dei singoli tasti sono le seguenti.

[|◄◄] [►►|]

Ricerca il contenuto precedente/successivo.

[►II]

Riproduce o mette in pausa.

[◄I] o [I►] (solo DVD)

Riproduce al rallentatore in avanti o all'indietro.

[■]

Interrompe la riproduzione. Se viene sfiorato due volte, il disco viene riprodotto dall'inizio quando viene riprodotto la volta successiva.

[PBC] (solo VCD)

Attiva o disattiva la funzione PBC.

[SETUP]

Sfiorare per visualizzare la schermata SETUP Menu. Vedere *Impostazioni (P.68)*.

[AUDIO]

Sfiorare per visualizzare la schermata Audio Control. Vedere *Regolazione audio (P.82)*.

[EXT SW] DNX7

Sfiorare per comandare l'alimentazione del dispositivo esterno. Per i dettagli, vedere *Controllo dispositivo esterno (P.80)*.

[REAR]

Sfiorare per escludere l'audio nell'altoparlante posteriore.

Funzione menu disco DVD

Nel menu disco DVD VIDEO è possibile impostare alcune voci.

1 Durante la riproduzione sfiorare l'area illustrata.

Viene visualizzata la schermata Menu Control.

2 Eseguire la funzione desiderata come segue.

Viene visualizzato il Top Menu

Sfiorare [Top].*

Viene visualizzato il menu

Sfiorare [Menu].*

Viene visualizzato il precedente menu

Sfiorare [Return].*

Accede alla voce selezionata

Sfiorare [Enter].

Consente l'azionamento diretto

Sfiorare [Highlight] per accedere alla modalità di controllo Highlight *(P.25)*.

Sposta il cursore

Sfiorare [▲], [▼], [◄], [►].

*** A seconda del disco, questi tasti potrebbero essere disabilitati.**

Controllo Highlight

Il controllo Highlight consente di controllare il menu del DVD sfiorando il tasto del menu direttamente sullo schermo.

1 Sfiorare [Highlight] sulla schermata Menu Control.

2 Sfiorare la voce desiderata sulla schermata.

NOTA

- Il controllo Highlight viene cancellato automaticamente se non viene azionato per un determinato periodo di tempo.

Impostazione della modalità di riproduzione DVD

È possibile selezionare la modalità di riproduzione DVD.

1 Sfiorare [Next] sulla schermata Menu Control.

Viene visualizzata la schermata Menu Control 2.

Continua

2 **Sfiorare il tasto corrispondente alla voce che si desidera impostare.**

Cambia la lingua per i sottotitoli

Sfiorare [Subtitle]. Ogni volta che si sfiora questo tasto, la lingua cambia.

Cambia la lingua per l'audio

Sfiorare [Audio]. Ogni volta che si sfiora questo tasto, la lingua cambia.

Controlla il rapporto di zoom

Sfiorare [Zoom]. Per i dettagli, vedere *passo 2 in Controllo zoom per DVD e VCD (P.26)*.

Cambia l'angolazione dell'immagine

Sfiorare [Angle]. Ogni volta che si sfiora questo tasto, l'angolazione dell'immagine cambia.

Esce dalla funzione di controllo menu

Sfiorare [Exit].

Viene visualizzata la schermata Menu Control 1.

Sfiorare [Previous].

Controllo zoom per DVD e VCD

È possibile ingrandire la schermata Playback per DVD e VCD.

1 **Per i VCD, durante la riproduzione, sfiorare l'area illustrata.**

Viene visualizzata la schermata Zoom Control.

NOTA

- Per i DVD, fare riferimento a *Impostazione della modalità di riproduzione DVD (P.25)* per visualizzare la schermata Zoom Control .

2 **Eseguire la funzione desiderata come segue.**

Cambia il rapporto di zoom

Sfiorare [Zoom].

Per i DVD, cambia il rapporto di zoom tra 4 diversi livelli: Off, x2, x3, x4.

Per i VCD, cambia il rapporto di zoom tra 2 diversi livelli: Off, x2.

Scorre la schermata

Sfiorare [▲], [▼], [◄] o [►] per far scorrere la schermata nella direzione desiderata.

Esce dalla funzione di controllo menu

Sfiorare [Exit].

Viene visualizzato il precedente menu*

Sfiorare [Return].

*** A seconda del disco, questa funzione potrebbe essere disabilitata.**

NOTA

- Durante l'uso dello zoom non è possibile toccare i tasti menu direttamente sullo schermo.

Impostazione DVD

È possibile impostare le funzioni di a riproduzione DVD.

NOTA

- Ciascuna funzione di questa sezione può essere avviata dalla schermata Top Menu. Per i dettagli, vedere *Azionamento dalla schermata Top menu (P.17)*.

1 **Sfiorare [ ] sulla schermata di controllo.**

Viene visualizzato il menu multifunzione.

2 **Sfiorare [SETUP].**

Viene visualizzata la schermata SETUP Menu.

3 **Sfiorare [Source].**

Viene visualizzata la schermata Source SETUP Menu.

4 **Sfiorare [DVD SETUP] dall'elenco.**

Viene visualizzata la schermata DVD SETUP.

5 **Impostare ogni voce come segue.**

Menu/Subtitle/Audio Language*

Vedere *Impostazione della lingua (P.28)*.

Dynamic Range Control*

Imposta l'intervallo dinamico.

Wide: L'intervallo dinamico è ampio.

Normal: L'intervallo dinamico è normale.

Dialog (predefinito): Imposta un volume del suono più elevato rispetto agli altri modi. Questa impostazione è abilitata soltanto se si utilizza il software Dolby Digital.

Angle Mark

Imposta la visualizzazione della funzione multiangolo.

ON (predefinito): La funzione multiangolo viene visualizzata.

OFF: La funzione multiangolo non viene visualizzata.

Continua

Screen Ratio*

Imposta la modalità di visualizzazione della schermata.

16:9 (Predefinito): Vengono visualizzate immagini ampie.

4:3 LB: Vengono visualizzate ampie immagini in formato letterbox (con delle barre nere in alto e in basso nella schermata).

4:3 PS: Vengono visualizzate ampie immagini in formato Pan & Scan (con immagini tagliate alle estremità destra e sinistra).

Parental Level*

Vedere Livello di protezione (P.29).

DISC SETUP

Vedere Impostazione disco (P.29).

Stream Information

Vengono visualizzate le informazioni relative alla sorgente corrente.

Viene visualizzato il formato (Dolby Digital, dts, Linear PCM, MPEG, MP3, WMA o AAC).

*** Queste voci sono disabilitate durante la riproduzione di un DVD.**

Impostazione della lingua

Questa impostazione riguarda la lingua utilizzata per menu, sottotitoli e audio. Queste voci non possono essere impostate durante la riproduzione dei DVD.

1 Sfiorare il tasto [SET] della voce desiderata; [Menu Language], [Subtitle Language], [Audio Language].

Viene visualizzata la schermata Language Set.

2 Inserire il codice della lingua desiderata e sfiorare [Enter].

Imposta la lingua inserita e torna alla schermata DVD SETUP.

NOTA

- Per annullare questa impostazione e tornare alla precedente schermata, sfiorare [Cancel].
- Per cancellare il codice inserito, sfiorare [Clear].
- Per impostare la lingua originale del DVD come lingua audio, sfiorare [Original].

Livello di protezione

Imposta un livello di protezione bambini. Questa voce non può essere impostata durante la riproduzione dei DVD.

1 Sfiorare [SET] su [Parental Level].

Viene visualizzata la schermata Parental Pass.

2 Inserire il codice del livello di protezione per bambini desiderato e sfiorare [Enter].

Viene visualizzata la schermata Parental Level.

NOTA

- Per annullare questa impostazione e tornare alla precedente schermata, sfiorare [Cancel].
- Per cancellare il codice inserito, sfiorare [Clear].
- Il corrente livello di protezione bambini viene visualizzato come [Level#].

3 Sfiorare [◄] o [►] per selezionare un livello di protezione bambini.

NOTA

- Se un disco ha un livello di protezione bambini superiore, è necessario inserire un numero di codice.
- Il livello di protezione bambini varia a seconda del disco caricato.
- Se un disco non ha protezione bambini, chiunque può riprodurlo anche se è stata impostata la protezione bambini.

Impostazione disco

Esegue l'impostazione per l'uso dei dischi.

1 Sfiorare [SET] su [DISC SETUP].

Viene visualizzata la schermata DISC SETUP.

Selezionare un'opzione come segue.

CD Read

Imposta la funzione di questa unità quando viene riprodotto un CD musicale.

1 (Predefinita): Riconosce e riproduce automaticamente un disco contenente file audio, un DVD o un CD musicale.

2: Riproduce forzatamente un disco come un CD musicale. Selezionare [2] per riprodurre un CD musicale con un formato speciale o se non è possibile riprodurre un disco nella posizione [1].

On Screen DVD

Imposta la visualizzazione a video.

Auto: Dopo l'aggiornamento, le informazioni vengono visualizzate per 5 secondi.

OFF (predefinito): Le informazioni non vengono visualizzate.

NOTA

- [CD Read] non è abilitato quando un disco è inserito nell'unità.
- Non è possibile riprodurre un file audio/disco VCD in posizione [2]. Inoltre, in posizione [2] potrebbe non essere possibile riprodurre alcuni CD musicali.

Funzione CD/file audio e video/iPod

Funzioni di base per musica/video/immagini

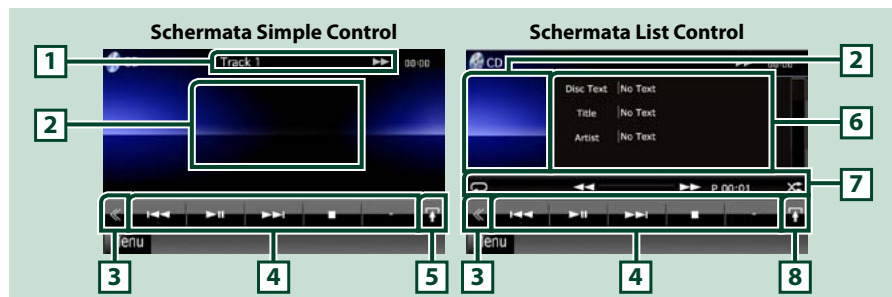
La maggior parte delle funzioni possono essere comandate dalla schermata Source control e dalla schermata Playback.

NOTA
- Impostare l'interruttore di modalità del telecomando su AUD prima di avviare la funzione, vedere *Cambio della modalità di funzionamento (P.93)*.
- Per collegare l'iPod a questa unità, è necessario l'accessorio opzionale KCA-iP202.

Per la funzione di ciascuna sorgente, fare riferimento alle seguenti sezioni.

- **CD musicali** *(P.30)*
- **Dischi** *(P.30)*
- **Dispositivo USB** *(P.32)*
- **Scheda SD** *(P.32)*
- **iPod** *(P.32)*

CD musicali e dischi

NOTA
- In questo manuale, per "CD musicali" si intendono i CD generali che comprendono brani musicali. Per "Dischi" si intendono i CD/DVD che contengono file audio, di immagini o video.
- La seguente schermata è relativa al CD e può variare rispetto a quella per il disco.

1 Visualizzazione delle informazioni

Vengono visualizzate le seguenti informazioni.
- Track #: Ogni volta che si sfiora quest'area, la visualizzazione commuta tra il numero di brano corrente, testo corrente, ecc.
- ►, ►►, ►►I, ■, ecc.: Visualizzazione della modalità di riproduzione corrente
  I significati delle singole icone sono i seguenti: ► (riproduzione), ►► (avanzamento rapido), ◄◄ (riavvolgimento rapido), ►►I (ricerca indietro), I◄◄ (ricerca avanti), ■ (arresto), ■R (ripresa da arresto), II (pausa).

2 Area di visualizzazione filmati/Area di cambio controllo

Sfiorare per commutare tra la schermata Simple Control e la schermata List Control.

3 Tasto multifunzione

Sfiorare per passare al menu multifunzione. Per i dettagli del menu, vedere *Menu multifunzione (P.34)*.

4 Menu multifunzione

I tasti di questa zona consentono di eseguire varie funzioni. Per i dettagli del menu, vedere *Menu multifunzione (P.34)*.

5 Tasto sottofunzione

Sfiorare per visualizzare il "Menu sottofunzione" (punto 7 di questa tabella).

6 Informazioni su brano

Vengono visualizzate le informazioni su brano corrente.
Per i CD musicali e i dischi, è possibile commutare tra i dati del brano corrente e l'elenco delle cartelle correnti sfiorando il tasto di cambio elenco (punto 8 di questa tabella).
Per i CD musicali viene comunque visualizzata soltanto l'indicazione "No Information".

7 Menu sottofunzione

I tasti di questa zona consentono di eseguire varie funzioni. Per i dettagli dei tasti, vedere *Menu sottofunzione (P.35)*.

8 Tasto cambio elenco

Sfiorare per commutare tra l'elenco brani e la visualizzazione di CD-TEXT (CD)/informazioni di tag ID3 (solo dischi).

9 Area di ricerca file (solo dischi)

Sfiorare per ricercare il file successivo/precedente.
Lo scorrimento dal centro del display verso sinistra o destra esegue il riavvolgimento rapido o l'avanzamento rapido. Ogni volta che si sfiora ciascuna di queste aree, la velocità cambia: normale, doppia, tripla. Per interrompere il riavvolgimento/avanzamento rapido, sfiorare il centro del display.

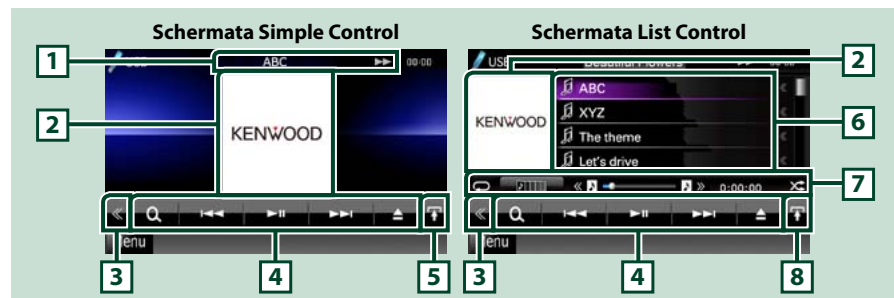
10 Area di visualizzazione menu (solo dischi)

Sfiorare per visualizzare il menu del disco. Per i dettagli, vedere *Movie Control (P.41)*.

11 Area di visualizzazione tasti (solo dischi)

Sfiorare per visualizzare l'ultima schermata di controllo.

Dispositivo USB, scheda SD e iPod

NOTA
- La scheda SD è solo per DNX7210BT e DNX5210BT.
- La seguente schermata è relativa al dispositivo USB e può variare rispetto a quella per l'iPod e la scheda SD.

1 Visualizzazione delle informazioni

Vengono visualizzate le seguenti informazioni.
- **Nome file corrente**: Ogni volta che si sfiora quest'area, la visualizzazione commuta tra numero file/numero cartella e nome file.
- **►, ►►, ecc.**: Visualizzazione della modalità di riproduzione corrente
I significati delle singole icone sono i seguenti: ► (riproduzione, ricerca), ❚❚ (pausa), ►► (ricerca manuale in avanti), ◄◄ (ricerca manuale indietro).

2 Area di cambio controllo/copertina

Le immagini se presenti sul file corrente vengono visualizzate. Se vi sono immagini disponibili, viene visualizzato il messaggio "No Photo".
Sfiorare per commutare tra la schermata Simple Control e la schermata List Control.

3 Tasto multifunzione

Sfiorare per passare al menu multifunzione. Per i dettagli del menu, vedere *Menu multifunzione (P.34)*.

4 Menu multifunzione

I tasti di questa zona consentono di eseguire varie funzioni. Per i dettagli dei tasti, vedere *Menu multifunzione (P.34)*.

5 Tasto sottofunzione

Sfiorare per visualizzare il "Menu sottofunzione" (punto 7 di questa tabella).

6 Elenco contenuti

Vengono visualizzati l'elenco e i contenuti. Il contenuto dell'elenco varia a seconda dello stato di riproduzione e della sorgente.

7 Menu sottofunzione

I tasti di questa zona consentono di eseguire varie funzioni. Per i dettagli dei tasti, vedere *Menu sottofunzione (P.35)*.

8 Tasto cambio elenco

Sfiorare per commutare tra l'elenco file e le informazioni sul file corrente.

Ritornare alla pagina principale
CD, Dischi, iPod, Dispositivo USB, Scheda SD

9 Area ricerca file (solo file foto/video)

- Sfiorare per ricercare il file successivo/precedente.
- Durante la presentazione nella modalità USB, sfiorando ciascuna area si ricerca il successivo/precedente file musicale.
- Lo scorrimento dal centro del display verso sinistra o destra esegue il riavvolgimento rapido o l'avanzamento rapido. Per interrompere il riavvolgimento/avanzamento rapido, sfiorare il centro del display. Questa funzione non è abilitata, se la cartella corrente non contiene file musicali.

10 Area visualizzazione tasti (solo file foto/video)

Sfiorare per visualizzare l'ultima schermata di controllo.

Menu multifunzione

CD musicale

Disco

iPod

Dispositivo USB e scheda SD

tasti di questa zona consentono di eseguire le seguenti funzioni.

[ ] (Solo disco, iPod, dispositivo USB e scheda)

Cerca un brano/un file. Per i dettagli della funzione di ricerca, vedere *Funzione di ricerca (P.36)*.

[|◄◄] [►►|]

Cerca il brano/file precedente/successivo.

[►] [II] (solo iPod) / [►II]

Riproduce o mette in pausa.

[■] (solo CD musicali e dischi)

Interrompe la riproduzione.

[▲] (solo iPod, dispositivo USB e scheda SD)

Sfiorare per 1 secondo per scollegare il dispositivo. Per i dettagli, vedere *Riproduzione del supporto (P.13)*.

[ ] (solo iPod)

Sfiorare per commutare alternatamente fra la modalità App e Normale.

Modalità App: Consente a questa unità di riprodurre le immagini e i suoni prodotti dall'applicazione in esecuzione sull'iPod touch o sull'iPhone.

In modalità App è possibile controllare solo le funzioni "Pausa e riproduzione" e "Selezione di un brano" da questa unità.

[+] [−] (Solo disco, dispositivo USB e scheda SD)

Ricerca la cartella precedente/successiva.

[ ] (file d'immagine solamente nei dispositivi USB e nelle schede SD)

Durante la riproduzione di immagini, commuta alla visualizzazione di immagini.

[SETUP]

Sfiorare per visualizzare la schermata SETUP Menu. Vedere *Impostazioni (P.68)*.

[AUDIO]

Sfiorare per visualizzare la schermata Audio Control. Vedere *Regolazione audio (P.82)*.

[EXT SW] DNX7

Sfiorare per comandare l'alimentazione del dispositivo esterno. Per i dettagli, vedere *Controllo dispositivo esterno (P.80)*.

[REAR]

Sfiorare per escludere l'audio nell'altoparlante posteriore.

Menu sottofunzione

CD musicale

iPod

Disco

Dispositivo USB e scheda SD

I tasti di questa zona consentono di eseguire le seguenti funzioni.

[ ]

Ripete il brano/cartella correnti. Ogni volta che si sfiora il tasto, la modalità di ripetizione commuta nella seguente sequenza;

CD, iPod: "ripetizione brano" , "ripetizione disattivata"

Disco, dispositivo USB, scheda SD: "ripetizione file" , "ripetizione cartella" , "ripetizione disattivata"

[ ] (solo dispositivo USB, scheda SD e iPod)

Ricerca il brano dall'elenco copertine album. Per i dettagli della funzione di ricerca, vedere *Ricerca per copertina album (P.39)*.

[ ] (soltanto durante la riproduzione di file video)

Nasconde tutti i tasti.

[◄◄] [►►] (solo CD musicali e dischi)

Avanzamento rapido o riavvolgimento rapido.

[ ] [ ] (solo dispositivo USB, scheda SD e iPod)

Riproduce l'album precedente o successivo in *Elenco preferiti (P.40)*.

#:##:## o ##:##

Conferma tempo di riproduzione.

Durante la riproduzione dei CD musicali, è anche possibile confermare il tempo residuo del disco sfiorando la visualizzazione del tempo.

Ogni volta che si sfiora il tasto, la visualizzazione commuta tra "P ##:##" (visualizzazione del tempo di riproduzione del brano) e "R ##:##" (tempo residuo del disco).

[ ]

Riproduce in sequenza casuale tutti i brani della cartella/disco correnti o della lista di brani corrente presenti sull'iPod collegato.

Ogni volta che si sfiora il tasto, la modalità di riproduzione casuale commuta nella seguente sequenza;

CD: "riproduzione casuale brani" , "riproduzione casuale disattivata"

Disco, dispositivo USB, scheda SD: "riproduzione casuale file" , "riproduzione casuale disattivata"

iPod: "riproduzione casuale brani" , "riproduzione casuale album" , "riproduzione casuale disattivata"

Barra di stato al centro (solo dispositivo USB, scheda SD e iPod)

Conferma la posizione corrente.

Durante la riproduzione da dispositivo USB, scheda SD e iPod, è possibile trascinare il cerchio a sinistra o a destra per modificare la posizione di riproduzione.

Funzione di ricerca

È possibile ricercare file musicali, video o di immagini con le funzioni indicate di seguito.

NOTA

- Se si utilizza un telecomando, è possibile passare direttamente al brano/file desiderato inserendo il numero di brano/cartella/file, il tempo di riproduzione, ecc. Per i dettagli, vedere *Modalità di ricerca diretta (P.93)*.

Ricerca da elenco

È possibile ricercare brani, cartelle e file in base alla gerarchia.

1 Sfiorare l'area illustrata.

Viene visualizzata la schermata List Control.

2 Sfiorare il brano/file desiderato.

Inizia la riproduzione.

NOTA

- Per i dischi, è possibile commutare tra l'elenco file e l'elenco cartelle sfiorando [ ].
- Per i dischi, non è possibile visualizzare l'elenco durante la riproduzione casuale e l'arresto.

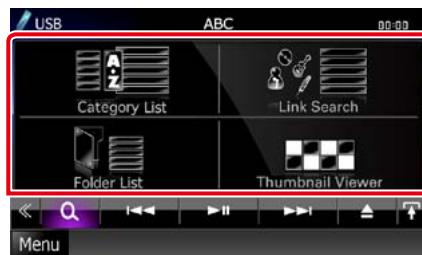
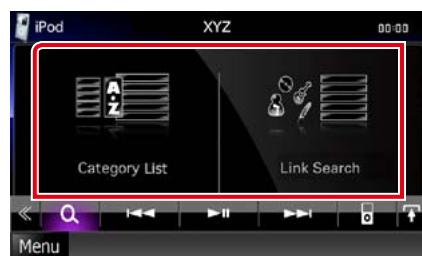
Altra ricerca

Se si desidera restringere il campo di ricerca, esistono altri tipi di ricerca.
Questa funzione non è disponibile quando la sorgente corrente è un CD musicale.

1 Sfiorare [ ] sulla schermata di controllo.

Viene visualizzata la schermata del tipo di ricerca.

2 Sfiorare il tipo di ricerca desiderato.

Dispositivo USB e scheda SD

iPod

Viene visualizzato l'elenco ordinato nella modalità selezionata.

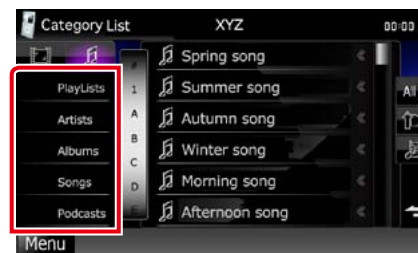
Per ciascuna funzione, fare riferimento alle seguenti sezioni.

- **[Category List]: Consente di ricercare un file selezionando la categoria** *(P.37)*.
- **[Link Search]: Consente di cercare un file dello stesso artista/album/genere/compositore del brano corrente** *(P.37)*.
- **[Folder List]: Consente di ricercare un file secondo la gerarchia** *(P.38)*.
- **[Thumbnail Viewer]: Consente di ricercare un file di immagini** *(P.38)*.

NOTA

- Per i dischi, è possibile visualizzare direttamente l'elenco cartelle sfiorando [ ].

Category search (solo dispositivo USB, scheda SD e iPod)

1 Sfiorare la categoria desiderata sulla parte sinistra dello schermo.

2 L'elenco viene ordinato in base alla categoria selezionata.

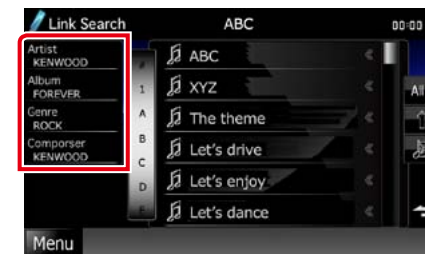
3 Sfiorare la voce desiderata.

Inizia la riproduzione.

NOTA

- Per restringere il campo di ricerca è possibile selezionare una lettera dall'elenco alfabetico al centro del display.
- Per le operazioni eseguibili dalla schermata ad elenco, vedere *Operazioni comuni (P.18)*.

Link search (solo dispositivo USB, scheda SD e iPod)

1 Sfiorare la voce desiderata sulla parte sinistra dello schermo. È possibile selezionare tra artista, album, genere e compositore.

Viene visualizzato l'elenco corrispondente alla selezione effettuata.

NOTA

- L'elenco viene ordinato nella modalità selezionata.
  - Artist: Viene visualizzato l'elenco degli album dell'artista.
  - Album: Vengono visualizzati tutti i brani dell'album corrente.
  - Genre: Viene visualizzato l'elenco di artisti dello stesso genere.
  - Composer: Viene visualizzato l'elenco degli album del compositore del file corrente.

2 Sfiorare per selezionare la voce desiderata dall'elenco. Ripetere l'operazione fino a trovare il file desiderato.

NOTA

- Per restringere il campo di ricerca è possibile selezionare una lettera dall'elenco alfabetico al centro del display.
- Per le operazioni eseguibili dalla schermata ad elenco, vedere *Operazioni comuni (P.18)*.

Folder search (solo dispositivo USB, scheda SD e disco)

1 | Sfiorare la cartella desiderata.

I contenuti della cartella vengono visualizzati nella zona destra dello schermo.

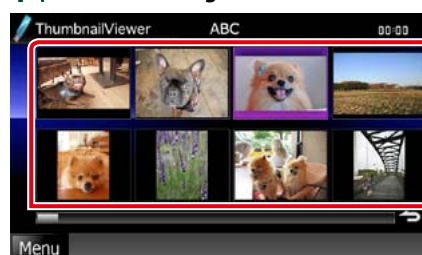
2 | Sfiorare la voce desiderata dall'elenco dei contenuti.

Inizia la riproduzione.

NOTA

- Per le operazioni eseguibili dalla schermata ad elenco, vedere *Operazioni comuni (P.18)*.

Picture search (solo dispositivo USB e scheda SD)

1 | Sfiorare l'immagine desiderata.

L'immagine selezionata viene visualizzata a schermo intero.

Fare riferimento ai passi 9-10 in *Dispositivo USB, scheda SD e iPod (P.32)* per le funzioni della schermata di immagini.

Ricerca per copertina album (solo dispositivo USB, scheda SD e iPod)

È possibile ricercare file musicali selezionando la copertina dell'album.

1 | Sfiorare [ ].

Viene visualizzato il menu sottofunzione.

2 | Sfiorare [ ].

Viene visualizzata la schermata dei preferiti.

3 | Sfiorare la copertina desiderata sulla riga inferiore.

NOTA

- La funzione del tasto sulla parte superiore della schermata varia a seconda dello stato.

  Quando viene visualizzato [Load Albums]:
  non è ancora stata caricata alcuna copertina. Sfiorare il tasto per iniziare il caricamento.

  Quando viene visualizzato [Load More Albums]:
  alcune copertine non sono ancora state caricate. Sfiorare il tasto per caricare tutte le copertine. Se si sfiora il tasto, il brano in riproduzione potrebbe arrestarsi e potrebbe iniziare la riproduzione di un altro brano.

  Quando il tasto non è disponibile:
  Tutte le copertine sono già state caricate.

4 | Sfiorare [►] sulla copertina selezionata.

Viene riprodotto il primo brano dell'album.

Inoltre, da questa schermata è possibile creare una propria lista di brani. Per i dettagli, vedere *Elenco preferiti (P.40)*.

NOTA

- Dopo che sono stati riprodotti tutti i brani dell'album, lo stesso album viene nuovamente riprodotto a partire dal primo brano.
- Gli album privi di foto non vengono riprodotti.

Elenco preferiti

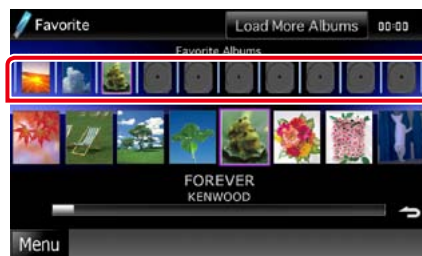
È possibile creare un elenco di brani dei propri 10 album preferiti selezionando le copertine degli album.

1 Sfiorare e trascinare la copertina dell'album desiderata dalla riga inferiore a quella superiore.

L'album selezionato viene registrato nell'elenco dei preferiti.

NOTA

- L'album aggiunto viene inserito sull'estrema destra.
- Non è possibile registrare due volte lo stesso album nell'elenco dei preferiti.
- Nell'elenco si possono registrare fino a 10 album.

2 Sfiorare la copertina desiderata nell'elenco dei preferiti.

L'album selezionato viene riprodotto e viene visualizzata la schermata di controllo.

NOTA

- L'elenco dei preferiti viene riprodotto verso destra a partire dall'album selezionato.
- Per cancellare l'album dall'elenco dei preferiti, sfiorarlo e trascinarlo nella riga inferiore.
- È possibile cambiare l'ordine di riproduzione dell'elenco dei preferiti trascinando la copertina sull'elenco.
- La modalità dell'elenco preferiti viene disattivata nei seguenti casi.
  - Riproduzione di un altro album da un altro elenco (elenco cartelle, elenco categorie, ecc.)
  - Riproduzione di un altro album selezionato sfiorando la copertina sulla riga inferiore della schermata dell'elenco copertine.
- La modalità elenco preferiti si riattiva dopo lo scollegamento/collegamento del dispositivo o l'accensione/spegnimento. Se non viene modificata la configurazione del dispositivo, il file che era in riproduzione, il codice del tempo di riproduzione, il contenuto dell'elenco preferiti, l'ordine dell'elenco preferiti, ecc. si riattivano normalmente.

Movie Control

È possibile regolare la riproduzione dei filmati da un disco.

1 Sulla schermata Playback, sfiorare l'area illustrata.

Viene visualizzata la schermata Movie Control.

2 Eseguire la funzione desiderata come segue.

Modifica della lingua dei sottotitoli

Sfiorare [Subtitle].

Modifica della lingua dell'audio

Sfiorare [Audio].

Uscita dal menu

Sfiorare [Exit].

Impostazione USB/SD/iPod/DivX

Quando si usa USB/SD/iPod/DivX è possibile eseguire un'impostazione.

NOTA

- Ciascuna funzione di questa sezione può essere avviata dalla schermata Top Menu. Per i dettagli, vedere *Azionamento dalla schermata Top menu (P.17)*.

1 Sfiorare [ ] sulla schermata di controllo.

Viene visualizzato il menu multifunzione.

2 Sfiorare [SETUP].

Viene visualizzata la schermata SETUP Menu.

3 Sfiorare [Source].

Viene visualizzata la schermata Source SETUP Menu.

4 Sfiorare [USB], [SD], [iPod] o [DivX] dall'elenco.

Ogni schermata di impostazione viene visualizzata.

Per ciascuna impostazione, fare riferimento alla seguente sezione.

- *Impostazione USB/SD (P.42)*
- *Impostazione dell'iPod (P.42)*
- *Impostazione DivX (P.43)*

Impostazione USB/SD

NOTA

- La seguente schermata è relativa al dispositivo USB I parametri di impostazione previsti per USB e SD sono quasi uguali.

1 | Impostare ogni voce come segue.

Picture Display Time

Seleziona il tempo per il quale un file di immagini JPEG deve venire visualizzato sullo schermo. Le opzioni disponibili sono [Short], [Middle] e [Long] (predefinita).

On Screen USB/On Screen SD

Imposta le modalità di visualizzazione delle informazioni del dispositivo USB o della scheda SD.

Auto (predefinito): Dopo l'aggiornamento, le informazioni vengono visualizzate per 5 secondi.

OFF: Non viene visualizzata alcuna informazione.

Impostazione dell'iPod

1 | Impostare ogni voce come segue.

AudioBook Speed

Imposta la velocità di riproduzione dell'audiobook. Le opzioni disponibili sono [Slow], [Normal] (predefinita) e [Fast].

Wide Screen*

Imposta il formato panoramico. Selezionare [ON] o [OFF] (predefinito).

On Screen iPod

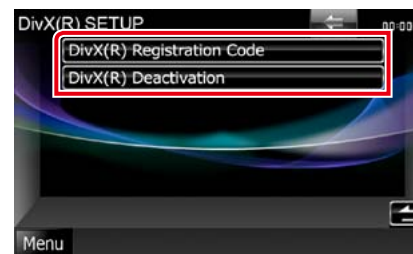
Imposta la modalità di visualizzazione delle informazioni dell'iPod.

Auto (predefinito): Dopo l'aggiornamento, le informazioni vengono visualizzate per 5 secondi.

OFF: Non viene visualizzata alcuna informazione.

*** Questa impostazione non è disponibile quando è collegato un iPod.**

Impostazione DivX

1 | Impostare ogni voce come segue.

DivX(R) Registration Code

Controlla il codice di registrazione. Il codice è necessario per i dischi con DRM (Digital Rights Management).

DivX(R) Deactivation

Cancella la registrazione di un'unità già registrata. Dopo aver sfiorato il tasto, viene visualizzato un messaggio di conferma. Seguire il messaggio e completare l'operazione.

NOTA

- [DivX(R) Registration Code] è disabilitato durante la riproduzione di un DVD.
- Quando si scarica un file DivX VOD controllato da DRM, registrare il codice che appare sullo schermo. In caso contrario, potrebbe non essere possibile riprodurre il file su questa unità. Viene indicato il numero restante di visualizzazioni quando si riproduce un file DivX VOD con numero limitato di visualizzazioni. Quando il numero restante di visualizzazioni è 0, viene visualizzato un messaggio di avviso e il file non può essere riprodotto.

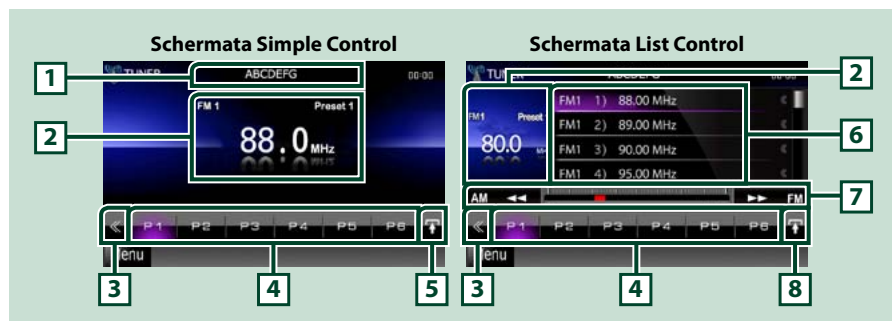
Ritornare alla pagina principale
CD, Dischi, iPod, Dispositivo USB, Scheda SD

Funzione radio e TV

Funzioni di base della radio

La maggior parte delle funzioni possono essere comandate dalla schermata Source control.

NOTA

- Impostare l'interruttore modalità del telecomando su AUD prima di avviare la funzione, vedere *Cambio della modalità di funzionamento (P.93)*.

1 Visualizzazione nome PS/stazione

Viene visualizzato il nome PS.

2 Area di visualizzazione informazioni/commutazione controllo

Vengono visualizzate le seguenti informazioni.
- [FM1] ecc.: Visualizzazione banda
- MHz/kHz: Visualizzazione della frequenza
- Preset #: Numero di programmazione

Sfiorare per commutare tra la schermata Simple Control e la schermata List Control.

3 Tasto multifunzione

Sfiorare per passare al menu multifunzione. Per i dettagli del menu, vedere *Menu multifunzione (P.45)*.

4 Tasti di programmazione/menu multifunzione

Richiama la stazione o il canale memorizzati. Se tenuto premuto per 2 secondi, memorizza la stazione o il canale in ricezione nella memoria.
Se premuto, i tasti di questa zona consentono di eseguire varie funzioni.
Per i dettagli del menu, vedere *Menu multifunzione (P.45)*.

5 Tasto sottofunzione

Sfiorare per visualizzare il "Menu sottofunzione" (punto 7 di questa tabella).

6 Elenco stazioni memorizzate

Viene visualizzato l'elenco delle stazioni o dei canali memorizzati e le relative informazioni.

7 Menu sottofunzione

I tasti di questa zona consentono di eseguire le seguenti funzioni.
- Cambia la banda: Sfiorare [AM] o [FM].
- Sintonizza una stazione: Sfiorare [◄◄] [►►]. Il metodo di commutazione delle frequenze può essere modificato. Vedere *Menu multifunzione (P.45)*.

La barra al centro (solo sintonizzatore) indica la posizione della frequenza corrente.

8 Tasto commutazione elenco

Sfiorare per commutare tra l'elenco delle stazioni memorizzate e l'elenco delle informazioni.
Nella modalità sintonizzatore, viene visualizzato il testo radio avanzato (RT+).

Menu multifunzione

Le funzioni dei singoli tasti sono le seguenti.

[P1] - [P6]

Seleziona la stazione memorizzata. Premere per 2 secondi per memorizzare la stazione corrente nella memoria delle stazioni memorizzate.

[ ]

Viene visualizzato l'elenco delle stazioni o canali memorizzati.

[TI] (solo sintonizzatore FM)

Attiva la modalità Informazioni sul traffico. Per i dettagli, vedere *Informazioni sul traffico (P.51)*.

[SEEK]

Commuta tra le opzioni della modalità di ricerca nella seguente sequenza: [AUTO1], [AUTO2], [MANUAL].
- AUTO1: Consente di sintonizzare automaticamente una stazione con una buona ricezione.
- AUTO2: Consente di sintonizzare le stazioni nella memoria una dopo l'altra.
- MANUAL: Cambia manualmente alla frequenza successiva.

[AME]

Seleziona la modalità di memorizzazione automatica. Per i dettagli, vedere *Memorizzazione automatica (P.49)*.

[PTY] (solo sintonizzatore FM)

Ricerca un programma impostando il tipo di programma. Per i dettagli, vedere *Ricerca per tipo di programma (P.50)*.

[MONO] (solo sintonizzatore FM)

Selezionare la ricezione monofonica.

[LO.S] (solo sintonizzatore FM)

Attiva o disattiva la sintonizzazione delle emittenti locali.

[SETUP]

Sfiorare per visualizzare la schermata SETUP Menu. Vedere *Impostazioni (P.68)*.

[AUDIO]

Sfiorare per visualizzare la schermata Audio Control. Vedere *Regolazione audio (P.82)*.

[EXT SW] DNX7

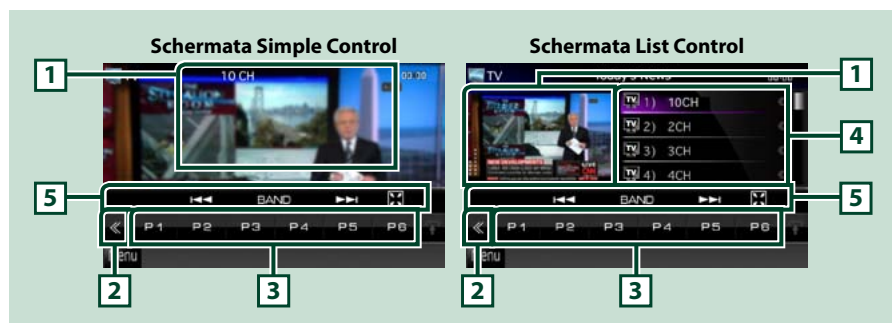
Sfiorare per comandare l'alimentazione del dispositivo esterno. Per i dettagli, vedere *Controllo dispositivo esterno (P.80)*.

[REAR]

Sfiorare per escludere l'audio nell'altoparlante posteriore.

Funzioni di base della TV DNX7 DNX5

La maggior parte delle funzioni possono essere comandate dalla schermata Source control e dalla schermata TV.

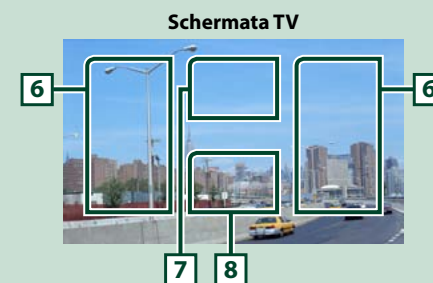
NOTA
- Impostare l'interruttore di modalità del telecomando su TV prima di avviare la funzione, vedere *Cambio della modalità di funzionamento (P.93)*.
- È possibile utilizzare la TV esclusivamente dopo aver collegato il sintonizzatore TV opzionale.
  Per le TV analogiche, è necessario il modello KTC-V301E/V300E/V500E.
  Per la TV digitale, è necessario il modello KTC-D500E o KTC-D600E.
- Durante la riproduzione, premere il tasto <MENU> per visualizzare la schermata Source control.

1 Area di visualizzazione informazioni/commutazione controllo
Vengono visualizzate le seguenti informazioni.
- **[TV1], [TV2] (solo TV analogica)**: Visualizzazione banda
- **Preset # (solo TV analogica)**: Numero di programmazione
- **Group (solo TV analogica)**: Gruppo area TV
- **#ch**: Visualizzazione canale

Sfiorando quest'area si commuta tra la schermata Simple Control e la schermata List Control.

2 Tasto multifunzione
Sfiorare per passare al menu multifunzione. Per i dettagli del menu, vedere *Menu multifunzione (P.47)*.

3 Tasti di programmazione (solo TV analogica)//menu multifunzione
Richiama il canale memorizzato. Se tenuto premuto per 2 secondi, memorizza la stazione o il canale in ricezione nella memoria.
Se premuto, i tasti di questa zona consentono di eseguire varie funzioni.
Per i dettagli del menu, vedere *Menu multifunzione (P.47)*.

4 Elenco canali memorizzati (solo TV analogica)
Viene visualizzato l'elenco dei canali memorizzati.

5 Menu sottofunzione
I tasti di questa zona consentono di eseguire la seguente funzione.
- **Nasconde tutti i tasti**: Sfiorare [ ].
- **Cambia il canale**: Sfiorare [|◄◄] [►►|].
- **Cambia la banda**: Sfiorare [BAND].

6 Area di cambio canali
Sfiorare per cambiare il canale.

7 Area di cambio banda (TV analogica) / Area di visualizzazione menu (TV digitale)
Per il sintonizzatore TV analogico, sfiorare per cambiare la banda.
Per il sintonizzatore TV digitale, sfiorare per visualizzare il menu.

8 Area di visualizzazione tasti
Sfiorare per visualizzare l'ultima schermata di controllo.

Menu multifunzione

TV analogica

TV digitale

Le funzioni dei singoli tasti sono le seguenti.

[P1] - [P6] (solo TV analogica)
Seleziona il canale memorizzato. Premere per 2 secondi per memorizzare la stazione corrente nella memoria delle stazioni memorizzate.

[ ]
Viene visualizzato l'elenco dei canali memorizzati.

[|◄◄] [►►|]
Cambia il canale.

[BAND] (solo TV analogica)
Sfiorare per cambiare la banda.

[SEEK] (solo TV analogica)
Commuta tra le opzioni della modalità di ricerca nella seguente sequenza: [AUTO1], [AUTO2], [MANUAL].
- **AUTO1**: Consente di sintonizzare automaticamente i canali con una buona ricezione.
- **AUTO2**: Consente di sintonizzare i canali nella memoria una dopo l'altra.
- **MANUAL**: Consente di passare manualmente al canale successivo

[AME] (solo TV analogica)
Seleziona la modalità di memorizzazione automatica. Per i dettagli, vedere *Memorizzazione automatica (P.49)*.

[SETUP]
Sfiorare per visualizzare la schermata SETUP Menu. Vedere *Impostazioni (P.68)*.

Continua

[AUDIO]

Sfiorare per visualizzare la schermata Audio Control. Vedere Regolazione audio (P.82).

[EXT SW] DNX7

Sfiorare per comandare l'alimentazione del dispositivo esterno. Per i dettagli, vedere Controllo dispositivo esterno (P.80).

[REAR]

Sfiorare per escludere l'audio nell'altoparlante posteriore.

Funzione di memorizzazione

Memorizzazione automatica

Consente di memorizzare automaticamente le stazioni che offrono una buona ricezione.

Questa funzione è riservata esclusivamente al sintonizzatore e alla TV analogica.

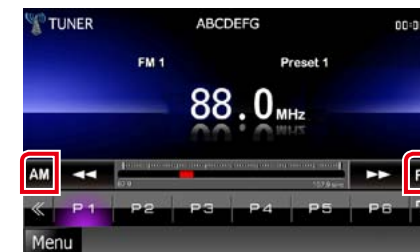
NOTA

- La memorizzazione automatica termina quando sono state memorizzate 6 stazioni o quando tutte le stazioni sono state sintonizzate.
- L'operazione termina automaticamente se non si esegue alcuna operazione per 10 secondi.

Sintonizzatore

1 Sfiorare [ ].

Viene visualizzato il menu sottofunzione.

2 Sfiorare il tasto della banda desiderata.

3 Sfiorare [ ] sulla schermata di controllo.

Viene visualizzato il menu multifunzione.

4 Sfiorare [AME] nel menu multifunzione.

5 Sfiorare [◄◄] o [►►] nel menu sottofunzione.

Inizia la memorizzazione automatica.

TV

1 Durante la riproduzione, sfiorare l'area illustrata per selezionare la banda che si desidera memorizzare.

2 Sfiorare l'area illustrata.

Viene visualizzata la schermata Simple Control.

3 Sfiorare [ ] sulla schermata di controllo.

Viene visualizzato il menu multifunzione.

4 Sfiorare [AME] nel menu multifunzione.

5 Sfiorare [I◄◄] o [►►I] sul menu funzioni.

Inizia la memorizzazione automatica.

Memorizzazione manuale

È possibile memorizzare la stazione o il canale di ricezione correnti.

1 **Selezionare una stazione o canale che si desidera memorizzare.**

> **NOTA**
> - Per la TV, sfiorare l'area inferiore centrale dello schermo se non viene visualizzata la schermata Source control.

2 **Sfiorare per 2 secondi il [P#] (#:1-6) sul quale si desidera memorizzare la stazione fino a quando non viene emesso un segnale acustico.**

Funzione di selezione

Selezioni predefinite

È possibile elencare e selezionare le stazioni o i canali memorizzati.

Selezione dal menu multifunzione

1 **Sfiorare il numero desiderato da P1 a P6.**

L'unità si sintonizza sulla stazione o canale selezionati.

Selezione dall'elenco delle stazioni preselezionate

1 **Sfiorare l'area illustrata.**

Viene visualizzata la schermata List Control.

2 **Selezionare una stazione o canale dall'elenco.**

Ricerca per tipo di programma (solo sintonizzatore FM)

In modalità FM è possibile sintonizzarsi su una stazione che trasmette un determinato tipo di programma.

1 **Sfiorare [ ] sulla schermata di controllo.**

Viene visualizzato il menu multifunzione.

2 **Sfiorare [PTY] nel menu multifunzione.**

Viene visualizzata la schermata TUNER PTY Mode.

3 **Selezionare un tipo di programma dall'elenco.**

4 **Sfiorare [Search].**

È possibile ricercare una stazione che trasmette il tipo di programma selezionato.

Informazioni sul traffico (solo sintonizzatore FM)

È possibile ascoltare e guardare automaticamente le informazioni sul traffico quando inizia la trasmissione di un bollettino sul traffico.
Per questa funzione è comunque necessario il Radio Data System che comprende le informazioni sul traffico.

1 **Sfiorare [ ] sulla schermata di controllo.**

Viene visualizzato il menu multifunzione.

2 **Sfiorare [TI] nel menu multifunzione.**

La modalità Informazioni sul traffico è impostato.

Quando la trasmissione del bollettino sul traffico ha inizio

La schermata delle informazioni sul traffico viene visualizzata automaticamente.

> **NOTA**
> - È necessario attivare la funzione Informazioni sul traffico perché la relativa schermata venga visualizzata automaticamente.
> - L'impostazione del volume durante la ricezione delle informazioni sul traffico è memorizzata automaticamente. La volta successiva che si ricevono le informazioni sul traffico, l'unità richiama automaticamente il volume memorizzato.

Impostazione sintonizzatore

È possibile impostare i parametri relativi al sintonizzatore.

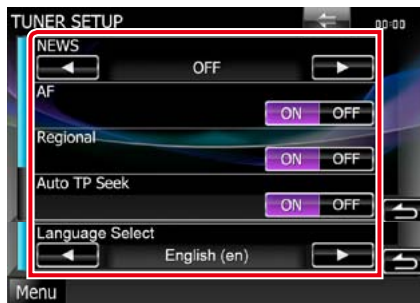
1 | Sfiorare [ ] sulla schermata di controllo.
Viene visualizzato il menu multifunzione.

2 | Sfiorare [SETUP] nel menu multifunzione.
Viene visualizzata la schermata SETUP Menu.

3 | Sfiorare [Source].

Viene visualizzata la schermata Source SETUP Menu.

4 | Sfiorare [TUNER SETUP] dall'elenco.
Viene visualizzata la schermata TUNER SETUP.

5 | Impostare ogni voce come segue.

NEWS
Imposta l'ora di interruzione per i notiziari. L'impostazione predefinita è "OFF."

AF
Quando il segnale trasmesso dalla stazione è debole, passa automaticamente alla stazione che trasmette lo stesso programma sulla stessa rete Radio Data System. L'impostazione predefinita è "ON."

Regional
Imposta se passare alla stazione solo nella regione specifica usando il comando "AF". L'impostazione predefinita è "ON."

Auto TP Seek
Quando la ricezione della stazione sulle informazioni del traffico è scarsa, cerca automaticamente una stazione con una ricezione migliore. L'impostazione predefinita è "ON."

Language Select
Seleziona la lingua del display per la funzione PTY (tipo di programma).

Impostazione TV
DNX7 DNX5

È possibile impostare le aree di ricezione del segnale TV

NOTA
- Ciascuna funzione di questa sezione può essere avviata dalla schermata Top Menu. Per i dettagli, vedere Azionamento dalla schermata Top menu (P.17).

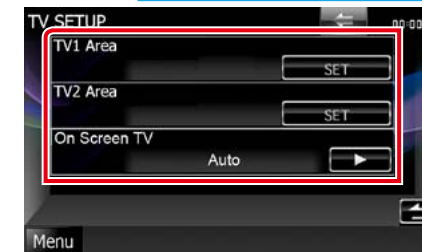
1 | Sfiorare [ ] sulla schermata di controllo.
Viene visualizzato il menu multifunzione.

2 | Sfiorare [SETUP] nel menu multifunzione.
Viene visualizzata la schermata SETUP Menu.

3 | Sfiorare [Source].

Viene visualizzata la schermata Source SETUP Menu.

4 | Sfiorare [TV SETUP] dall'elenco.
Viene visualizzata la schermata TV SETUP.

Impostare ogni voce come segue.

TV1 Area/TV2 Area
Imposta l'area di ricezione di TV1 o TV2. Sfiorare [SET] e selezionare l'area e il numero.

Questa funzione è disponibile soltanto se è collegato l'accessorio opzionale KTC-V301E/KTC-V300E.

On Screen TV
Imposta la modalità di visualizzazione delle informazioni della TV.

Auto (predefinito): Dopo l'aggiornamento, le informazioni vengono visualizzate per 5 secondi.

OFF: Non viene visualizzata alcuna informazione.

Controllo Bluetooth

L'impiego del Bluetooth consente di utilizzare varie funzioni: ascolto di file audio, effettuazione/ricezione di telefonate.

Informazioni sul telefono cellulare e sul lettore audio Bluetooth

Quest'unità è conforme alle seguenti specifiche Bluetooth:

DNX7

Versione

Bluetooth ver. 3.0 certificata

Profilo

Telefono cellulare:
HFP (Hands Free Profile)
OPP (Object Push Profile)
PBAP (Phonebook Access Profile)
SYNC (Synchronization Profile)
Lettore audio :
A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)
AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile)

DNX5 DNX4

Versione

Bluetooth ver. 2.0 certificata

Profilo

Telefono cellulare:
HFP (Hands Free Profile)

NOTA

- Per conoscere i telefoni cellulari per i quali è stata verificata la compatibilità, controllare al seguente URL:
  http://www.kenwood.com/cs/ce/bt/.
- La conformità allo standard Bluetooth delle unità che supportano la funzione Bluetooth è stata certificata seguendo la procedura prevista da Bluetooth SIG.
  Tuttavia è possibile che queste unità non riescano a comunicare con alcuni telefoni cellulari in base al tipo.

Registrazione e collegamento dell'unità Bluetooth

Prima di usare la funzione Bluetooth, è necessario registrare il lettore audio Bluetooth o il telefono cellulare su questa unità.
È possibile registrare fino a 5 unità Bluetooth.

1 | Premere il tasto <TEL>.

DNX7

DNX5 DNX4

Viene visualizzata la schermata Hands Free.

2 | Sfiorare [BT SETUP].

Viene visualizzata la schermata Bluetooth SETUP.
Per ciascuna impostazione, fare riferimento alla seguente sezione.

[Ritornare alla pagina principale](#)
[Controllo Bluetooth](#)

- **Registrazione dell'unità Bluetooth** [(P.55)](#)
- **Collegamento dell'unità Bluetooth** [(P.56)](#)

Registrazione dell'unità Bluetooth

1 | Sfiorare [SET] su [Regist New Device].

Viene visualizzata la schermata Searched Device List.

NOTA

- Non è possibile registrare un nuovo dispositivo se vi sono già 5 unità Bluetooth registrate. Eliminare le registrazioni non necessarie. Vedere [Collegamento dell'unità Bluetooth (P.56)](#).
- Se non è possibile registrare normalmente (accoppiamento) un'unità Bluetooth, sfiorare [SP DEV]. Per i dettagli, vedere [Registrazione di un'unità Bluetooth speciale (P.56)](#).

2 | Sfiorare [PIN Code Set].

Viene visualizzata la schermata PIN Code Set.

NOTA

- Se al passo 1 non è possibile ricercare l'unità, si può riprovare sfiorando [Search] nella schermata di cui sopra.
- Sfiorare [Cancel] per annullare la ricerca dell'unità Bluetooth.

3 | Inserire il codice PIN e sfiorare [Enter].

Il codice inserito viene riconosciuto e ricompare nuovamente la schermata Searched Device List.

4 | Selezionare dall'elenco l'unità Bluetooth da registrare.

Viene visualizzata la schermata Connection Device List.

NOTA

- La funzione di registrazione può essere effettuata dall'unità Bluetooth. In quest'operazione, è necessario inserire il codice PIN. Vedere [Registrazione del codice PIN dell'unità Bluetooth (P.62)](#).
- Se non è possibile effettuare la registrazione anche se il codice PIN è esatto, provare la [Registrazione di un'unità Bluetooth speciale (P.56)](#).

Collegamento dell'unità Bluetooth

1 Sfiorare [SET] su [Paired Device List].
Viene visualizzata la schermata Connection Device List.

2 Sfiorare il nome del dispositivo che si desidera collegare.

Indica che il dispositivo è un telefono cellulare.

Indica che il dispositivo è un lettore audio o un telefono cellulare con lettore audio.

NOTA
- Se l'icona è evidenziata, significa che l'unità utilizzerà quel dispositivo.

3 Sfiorare [TEL(HFP)] o [Audio(A2DP)].
[TEL(HFP)] è per il telefono cellulare.
[Audio(A2DP)] è per il lettore audio.

NOTA
- [Audio(A2DP)] è disponibile soltanto per DNX7.
- Sfiorando [Remove] si eliminano le informazioni di registrazione. Dopo aver sfiorato il tasto, viene visualizzato un messaggio di conferma. Seguire il messaggio e completare l'operazione.
- Per scollegare il dispositivo, ripetere le suddette procedure.

Registrazione di un'unità Bluetooth speciale DNX7

Se non è possibile completare la registrazione in modalità normale, è disponibile un altro metodo.

1 Sfiorare [SP DEV] nella schermata Searched Device List.

Viene visualizzata la schermata Special Device List.

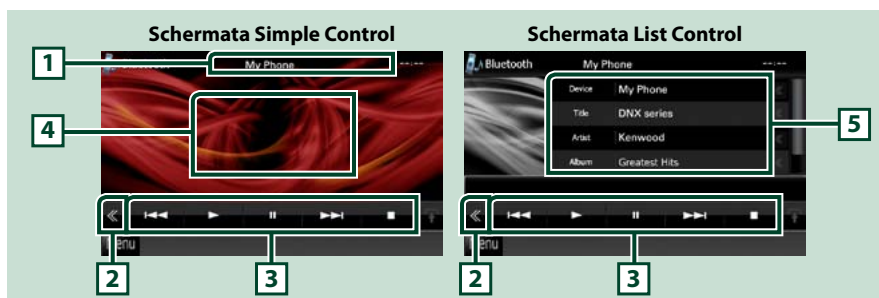
2 Selezionare dall'elenco il nome del dispositivo che si desidera registrare.

Viene visualizzata la schermata Special Device Select Confirm.

3 Confermare il nome del dispositivo e sfiorare [Yes].

NOTA
- Se si seleziona [No], l'operazione viene annullata.
- Non è possibile registrare i dispositivi non elencati.

Riproduzione del dispositivo audio Bluetooth DNX7

Funzioni di base di Bluetooth

1 Visualizzazione delle informazioni
Viene visualizzato il nome delle informazioni del brano. Se le informazioni non sono disponibili, viene visualizzato il nome del dispositivo.

2 Tasto multifunzione
Sfiorare per passare al menu multifunzione.

3 Menu multifunzione
Le funzioni dei singoli tasti sono le seguenti.
- [|◀◀] [▶▶|]: Ricerca il contenuto precedente/successivo.*
- [▶]: Riproduce.*
- [❚❚]: Mette in pausa.*
- [AUDIO]: Sfiorare per visualizzare la schermata Audio Control. Vedere *Regolazione audio (P.82)*.
- [SETUP]: Sfiorare per visualizzare la schermata del SETUP Menu. Vedere *Impostazioni (P.68)*.
- [EXT SW]: Comandare l'alimentazione del dispositivo esterno. Per i dettagli, vedere *Controllo dispositivo esterno (P.80)*.
- [■]: Interrompe la riproduzione.
- [REAR]: Sfiorare per escludere l'audio nell'altoparlante posteriore.

4 Area commutazione comandi
Sfiorare per cambiare tra la schermata Simple Control e la schermata List Control.

5 Informazioni sul file
Vengono visualizzate le informazioni sul file corrente.

*** Queste voci vengono visualizzate soltanto quando è collegato il lettore audio che supporta il profilo AVRCP.**

NOTA
- Se i tasti funzione non sono visualizzati, azionare dal lettore.
- A seconda del telefono cellulare o del lettore audio, è possibile che l'audio si senta e possa essere regolato ma che le informazioni di testo non siano visualizzate.

Utilizzo dell'unità vivavoce

Le funzioni del telefono possono essere utilizzate collegando il telefono Bluetooth a questa unità.

Download della rubrica

Se si vogliono usare i dati della propria rubrica, occorre prima scaricare i dati dal cellulare a quest'unità.

1 **Azionare il telefono cellulare per inviare i dati rubrica a questa unità.**

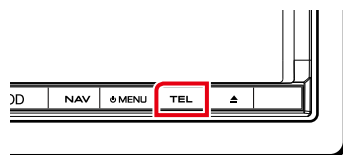
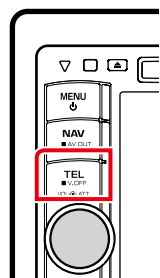
2 **Azionare il telefono cellulare per avviare la connessione vivavoce**

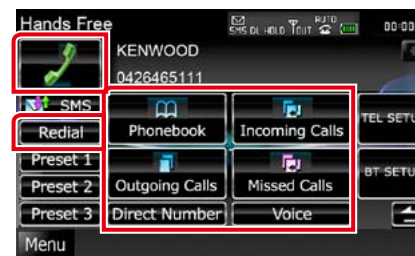
NOTA

- Se il telefono cellulare supporta il download automatico della rubrica ma la rubrica non viene scaricata automaticamente, seguire la suddetta procedura per scaricare la rubrica manualmente.
- Per il funzionamento fare riferimento alle istruzioni per l'uso del proprio telefono cellulare.
- È possibile registrare fino a 600 numeri di cellulari per ogni cellulare registrato.
- È possibile registrare fino a 32 cifre per ogni numero di telefono e ogni nome può contenere fino a 50 caratteri. (50 è il numero di caratteri alfabetici. È possibile inserire un numero inferiore di caratteri, a seconda del tipo di caratteri).
- A seconda del tipo di cellulare, si applicano le seguenti limitazioni:
  - Non è possibile scaricare normalmente i dati rubrica.
  - I caratteri nella rubrica sono alterati.
- Per annullare il download dei dati rubrica, azionare il telefono cellulare.

Effettuare una chiamata

1 **Premere il tasto <TEL>.**

DNX7

DNX5 **DNX4**

Viene visualizzata la schermata Hands Free.

2 **Selezionare un metodo di composizione.**

Per ciascun metodo, fare riferimento alla seguente tabella.

Chiamata tramite inserimento di un numero di telefono

①Sfiorare [Direct Number].
②Inserire un numero telefonico utilizzando i tasti numerici.
③Sfiorare [ ].

Chiamata utilizzando l'elenco delle chiamate

①Sfiorare [Incoming Calls], [Outgoing Calls] o [Missed Calls].
②Selezionare il numero telefonico dall'elenco.
③Sfiorare [ ].

Ricomposizione

①Sfiorare [Redial] per visualizzare il precedente numero chiamato.
②Sfiorare [ ].

Chiamata mediante rubrica telefonica

①Sfiorare [Phonebook].
②Selezionare il nome dall'elenco.*1*2
③Selezionare il numero dall'elenco.
④Sfiorare [ ].

Chiamate mediante numeri memorizzati

①Sfiorare [Preset #] per iniziare a chiamare il corrispondente numero telefonico.

***1 È possibile ordinare l'elenco in modo che inizi con il carattere sfiorato.**

- **I caratteri senza un nome corrispondente non verranno visualizzati.**
- **Durante la ricerca vengono cercati i caratteri non accentati, ad esempio "u", al posto dei caratteri accentati, ad esempio "ü".**

2 È possibile impostare l'elenco ordinandolo alfabeticamente in base al cognome o al nome. Per i dettagli, vedere** ***Impostazione della funzione vivavoce del telefono (P.63)**.**

***3 Se ad un nome è assegnato più di un numero, pronunciare la parola chiave per la categoria e quindi sfiorare [ ] per effettuare una chiamata.**
Se vi sono più numeri sotto un'unica parola chiave o se non si effettua la registrazione vocale della parola chiave nell'unità, sfiorare [Phonebook] e selezionare il numero desiderato dall'elenco.

NOTA

- Quando l'automobile è in movimento, alcune funzioni sono disattivate per ragioni di sicurezza. I tasti associati alle funzioni disattivate non sono disponibili.
- Le icone di stato come quelle della batteria e dell'antenna visualizzate possono essere differenti da quelle visualizzate sul telefono cellulare.
- Se si imposta la modalità privata sul telefono cellulare si disattiva la funzione vivavoce.

Ricevere una chiamata

1 **Sfiorare [ ] per rispondere ad una telefonata o [ ] per rifiutare una chiamata in entrata.**

NOTA

- Se il controllo della telecamera è attivo, questa schermata non viene visualizzata anche se vi è una chiamata in entrata. Per visualizzare la schermata, premere il tasto [TEL] o riportare la manopola del cambio dell'automobile in posizione Drive.

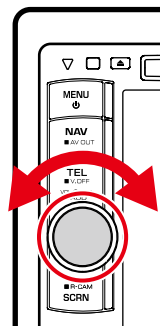
Operazioni durante una chiamata

Regolare il volume del ricevitore

DNX7

Premere il tasto <▼> o <▲>.

DNX5 **DNX4**

Ruotare la manopola del volume.

Cambiare l'uscita audio

Sfiorare [ ] per cambiare l'uscita audio tra telefono ad altoparlante.

Emettere il tono di composizione

Sfiorare [DTMF] per visualizzare la schermata di inserimento tono.

È possibile inviare i toni sfiorando i tasti desiderati sulla schermata.

Ritornare alla pagina principale
Controllo Bluetooth

Chiamata in attesa **DNX7**

Se durante una telefonata si riceve un'altra chiamata, si può rispondere mettendo in attesa la chiamata corrente oppure commutare tra la chiamata corrente e quella in attesa.

Rispondere ad una nuova chiamata entrata

Sfiorare [ ]. La chiamata corrente viene messa in attesa.

Commutare tra la chiamata corrente e la chiamata in attesa

Sfiorare nuovamente [ ].

Ogni volta che si sfiora [ ], si cambia interlocutore.

Terminare la chiamata corrente

Sfiorare [ ].

La chiamata commuta a quella in attesa.

Impostazione Bluetooth

È possibile registrare il codice PIN, selezionare il dispositivo da collegare ed impostare le uscite.

1 **Premere il tasto <TEL>.**

DNX7

DNX5 **DNX4**

Viene visualizzata la schermata Hands Free.

2 **Sfiorare [BT SETUP].**

Viene visualizzata la schermata Bluetooth SETUP.

Per ciascuna impostazione, fare riferimento alla seguente sezione.

- **Registrare il codice PIN** *(P.62)*
- **Selezionare l'unità da collegare** *(P.56)*
- **Impostare le uscite** *(P.62)*

Registrazione del codice PIN dell'unità Bluetooth

È possibile impostare il codice PIN sull'unità Bluetooth. Il codice viene acquisito in fase di registrazione (accoppiamento) dal cellulare o dal lettore audio.

1 Sfiorare [SET] su [Receiver PIN Code] nella schermata Bluetooth SETUP.

Viene visualizzata la schermata Receiver PIN Code Set.

2 Inserire un codice e sfiorare [Enter].

NOTA
- Se si vuole annullare la registrazione, sfiorare [Cancel].
- Se si vuole cancellare il numero inserito, sfiorare [Clear].

Impostazione uscite Bluetooth

È possibile selezionare gli altoparlanti per l'uscita dell'audio del telefono cellulare (come voce della chiamata e segnale di chiamata) e del lettore audio Bluetooth.

1 Sfiorare [Front Only] o [All] su [Bluetooth HF/Audio] nella schermata Bluetooth SETUP.

Front Only

Uscita da altoparlanti anteriori.

All

Uscita da tutti gli altoparlanti.

Controllo vivavoce

È possibile effettuare varie impostazioni relative alla funzione vivavoce.

1 Premere il tasto <TEL>.

Viene visualizzata la schermata Hands Free.

2 Sfiorare il tasto desiderato nella schermata Hands Free.

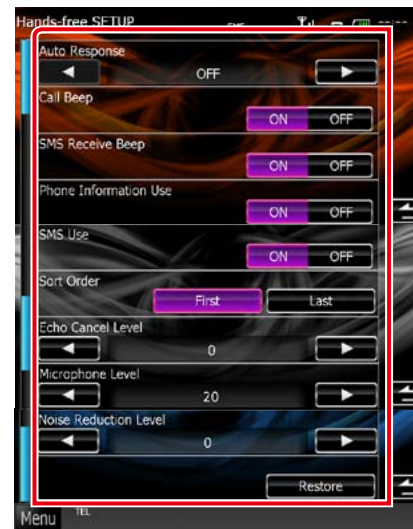
Per ciascuna impostazione, fare riferimento alla seguente sezione.

- **Impostare il sistema vivavoce** *(P.63)*
- **Impostare gli SMS** *(P.64)*
- **Memorizzare i numeri di telefono** *(P.66)*

Impostazione della funzione vivavoce del telefono

1 Sfiorare [TEL SETUP] nella schermata Hands Free.

Viene visualizzata la schermata Hands Free SETUP.

2 Impostare ogni voce come segue.

Auto Response*1

Imposta un tempo di risposta automatico per rispondere a una chiamata in arrivo.

OFF (predefinito): La funzione di risposta automatica non è disponibile.

0-99: Impostare la durata della suoneria per le chiamate (secondi).

Call Beep DNX7

Selezionare se attivare i segnali acustici per le chiamate ricevute.

ON (predefinito): Segnali acustici attivati.

OFF: Segnali acustici disattivati.

SMS Receive Beep

Selezionare se devono essere emessi dei segnali acustici per gli SMS ricevuti.

ON (predefinito): Segnali acustici attivati.

OFF: Segnali acustici disattivati.

Phone Information Use

Impostare se scaricare la rubrica per gli elenchi delle chiamate in uscita, in entrata e perse.

ON (predefinito): Sì.

OFF: No.

SMS Use

Selezionare se usare gli SMS.

ON (predefinito): Funzione SMS attivata.

OFF: Funzione SMS disattivata.

Sort Order

Impostare il metodo di ordinazione della rubrica del cellulare.

First: Ordine alfabetico in base al nome.

Last (predefinito): Ordine alfabetico in base al cognome.

Echo Cancel Level

Regola il livello di annullamento dell'eco. L'impostazione predefinita è è "0".

Microphone Level

Regola la sensibilità del microfono del telefono. L'impostazione predefinita è "20".

Noise Reduction Level

Attenua la rumorosità prodotta dall'ambiente circostante senza modificare il volume del microfono. Utilizzare questa impostazione quando la voce dell'interlocutore non è chiara. L'impostazione predefinita è "0".

[Restore]

Ripristina le impostazioni predefinite.

***1 Ha effetto il più breve tra l'intervallo di tempo per la risposta automatica impostato su questa unità e quello impostato sul telefono cellulare.**

SMS (Short Message Service)

È disponibile la funzione SMS.

1 **Sfiorare [SMS] nella schermata Hands Free.**

Viene visualizzata la schermata SMS Select.

2 **Selezionare la funzione desiderata dall'elenco.**

[Create Message]

Crea un messaggio.

Per i dettagli, vedere ***Creazione di un nuovo messaggio (P.65)***.

[Received Message List]

Viene visualizzato l'elenco dei messaggi ricevuti.

[Sent Message List]

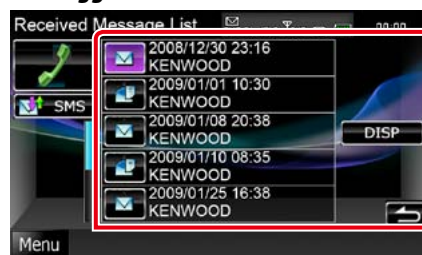
Viene visualizzato l'elenco dei messaggi inviati.

[Draft]

Viene visualizzata la bozza dell'ultimo messaggio. Questo tasto si attiva se è stato creato un nuovo messaggio dopo aver acceso l'unità.

[Download]

Recupera il messaggio.

Funzioni della schermata ad elenco dei messaggi

Chiama il numero contenuto nel messaggio

Selezionare il messaggio desiderato dall'elenco dei messaggi.

Viene visualizzato il messaggio

Sfiorare [DISP] per visualizzare il messaggio selezionato.

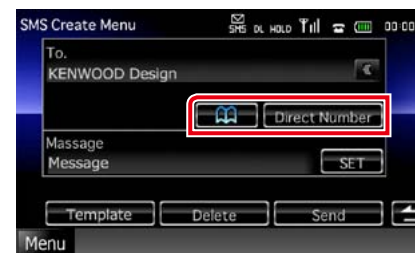
Creazione di un messaggio di risposta

Sfiorare [SMS].

Creazione di un nuovo messaggio

1 **Sfiorare [Create Message] nella schermata SMS Select.**

Viene visualizzata la schermata SMS Create Menu.

2 **Sfiorare [ ] o [Direct Number].**

Selezionare dalla rubrica

Sfiorare [ ].

Inserire il numero di telefono.

Sfiorare [Direct Number].

3 **Touch [SET] su [Message] nella schermata SMS Create Menu.**

Viene visualizzata la schermata Create SMS Message.

4 **Inserire un messaggio utilizzando i tasti e sfiorare [SET].**

Sposta il cursore

Utilizzare [◄] [►].

Modifica la configurazione della tastiera

Utilizzare [▲] [▼]. La configurazione cambia nella seguente sequenza: alfabeto, numeri, lingua locale.

Commuta tra lettere maiuscole e minuscole

Sfiorare [Shift].

Modifica la configurazione dei tasti

[ABC]: Configurazione alfabetica

[QWE]: Configurazione Qwerty

[ALT]: Tasti alternativi

Elimina il carattere inserito

Sfiorare [Clear]. Per cancellare i caratteri inseriti, sfiorarlo per 2 secondi.

Inserisce uno spazio

Sfiorare [Space] nella posizione desiderata.

5 **Sfiorare [Send].**

Il messaggio viene inviato.

NOTA

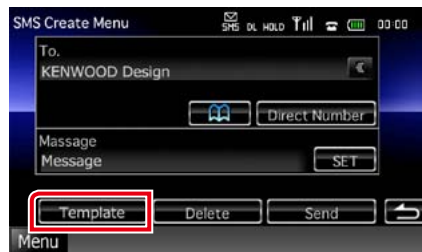
- [Delete] viene visualizzato soltanto in caso di modifica di un messaggio in bozza. Sfiorando [Delete] cancella il messaggio. Dopo aver sfiorato [Delete], viene visualizzato un messaggio di conferma. Seguire il messaggio e completare l'operazione.

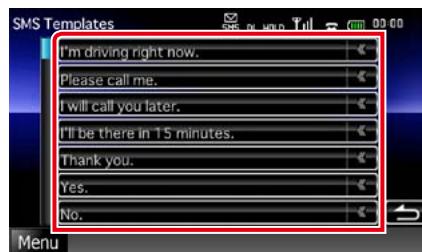
Uso dei messaggi predefiniti

È possibile creare agevolmente un messaggio selezionando la frase desiderata dall'elenco dei messaggi predefiniti.

1 Sfiorare [Create Message] nella schermata SMS Select.

Viene visualizzata la schermata SMS Create Menu.

2 Sfiorare [Template].

Viene visualizzata la schermata Template list.

3 Sfiorare il messaggio predefinito desiderato.

Il messaggio predefinito selezionato viene inserito.

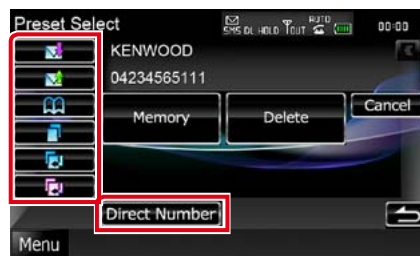
Numeri di telefono memorizzati

Su quest'unità è possibile registrare i numeri telefonici maggiormente impiegati.

1 Sfiorare [Preset 1], [Preset 2] o [Preset 3] per 2 secondi sulla schermata Hands Free.

NOTA

- Se non è registrato nessun numero, sfiorando questo tasto si passa temporaneamente al passo 2.

2 Sfiorare il tasto desiderato ed inserire il numero che si vuole registrare.

Per le spiegazioni di ciascun tasto, fare riferimento alla tabella seguente.

Registrare dai messaggi SMS ricevuti

Sfiorare [ ].

Registrare dai messaggi SMS inviati

Sfiorare [ ].

Registrare dalla rubrica

Sfiorare [ ].

Registrare dall'elenco delle chiamate in uscita

Sfiorare [ ].

Registrare dall'elenco delle chiamate in entrata

Sfiorare [ ].

Registrare dall'elenco delle chiamate perse

Sfiorare [ ].

Inserire i numeri telefonici

Sfiorare [Direct Number].

3 Sfiorare [Memory].

Il numero inserito viene registrato nel numero di programmazione selezionato.

NOTA

- Sfiorando [Delete] si cancella il numero correntemente visualizzato. Dopo aver sfiorato [Delete], viene visualizzato un messaggio di conferma. Seguire il messaggio e completare l'operazione.

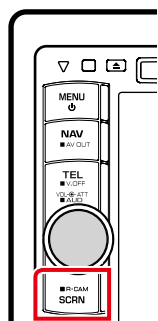
Impostazioni

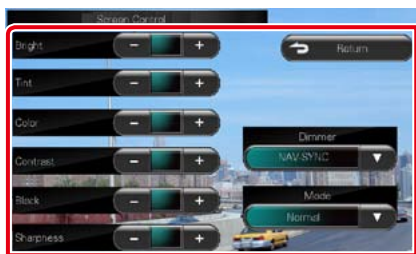
Impostazione della schermata Monitor

È possibile regolare la qualità dell'immagine di video iPod, file di immagini, schermate di menu, ecc.

1 Quando viene visualizzata la schermata desiderata, premere il tasto indicato in ciascuna figura.

DNX7

DNX5 DNX4

Viene visualizzata la schermata Screen Control.

2 Regolare ciascuna voce come indicato di seguito.

Bright/Tint/Color/Contrast/Black/Sharpness

Regolare ciascuna voce.

Dimmer

Selezionare la modalità di attenuazione della luminosità.

ON: La luminosità del display e dei tasti si attenua.

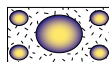
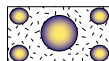
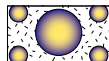
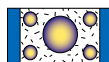
OFF: La luminosità del display e dei tasti non si attenua.

SYNC (predefinito):
Attiva o disattiva la funzione di attenuazione della luminosità (dimmer) in combinazione con l'accensione o lo spegnimento dell'interruttore di controllo delle luci della vettura.

NAV-SYNC: Attiva o disattiva la funzione di attenuazione della luminosità (dimmer) in base all'impostazione giorno/notte del display.

Mode (solo schermata Playback)

Selezionare la modalità di visualizzazione della schermata.

Full: Modalità immagine piena

Just: Modalità immagine giustificata

Zoom: Modalità immagine zoom

Normal: Modalità immagine normale

NOTA
- I parametri da regolare variano a seconda della sorgente corrente.
- È possibile eseguire questa funzione soltanto dopo aver azionato il freno di stazionamento.
- La qualità dell'immagine può essere impostata per ogni sorgente.

Impostazione del sistema

NOTA
- Ciascuna funzione di questa sezione può essere avviata dal menu multifunzione.

1 Sfiorare [Menu] su qualsiasi schermata.

Viene visualizzata la schermata Top Menu.

2 Sfiorare [SETUP].

3 Sfiorare [System].

Viene visualizzata la schermata System Menu.

Per ciascuna impostazione, fare riferimento alla seguente sezione.

- **Impostazione dell'interfaccia utente** (P.70)
- **Regolazione del pannello a sfioramento** (P.71)
- **Impostazione del codice di sicurezza** (P.72)
- **Impostazione dell'interruttore esterno** DNX7 (P.73)
- **Impostazione della memoria** (P.73)

Interfaccia utente

È possibile impostare i parametri dell'interfaccia utente.

1 Sfiorare [User Interface] dall'elenco.

Viene visualizzata la schermata User Interface.

2 Impostare ogni voce come segue.

Beep

Attiva o disattiva il volume tono tastiera. L'impostazione predefinita è "ON".

Remote Sensor*

Seleziona un segnale del telecomando. L'impostazione predefinita è "ON".

Language

Seleziona la lingua utilizzata per la schermata di controllo e le voci di impostazione. Vedere *Impostazione della lingua (P.71)*.

Text scroll

Permette di scorrere il testo del display nella schermata Source control. Selezionare tra "Auto"/"Once"/"OFF".

Auto (predefinito): Scorre automaticamente il testo.

Once: Consente lo scorrimento automatico del testo soltanto una volta dopo l'aggiornamento.

OFF: Non esegue lo scorrimento automatico del testo.

*** Quando "Remote Sensor" è impostato su OFF, il telecomando della ricezione TV non viene accettato.**

Drawer Close

Imposta l'eventuale chiusura automatica del menu comune *(P.18)*. L'impostazione predefinita è "Auto".

Animation

Imposta la visualizzazione dell'animazione. L'impostazione predefinita è "ON".

Secondary

Imposta se visualizzare le informazioni di navigazione nella schermata Audio o viceversa. L'impostazione predefinita è "ON".

Informazioni sul veicolo

Visualizza le informazioni sul veicolo

Per questa funzione è necessario un comune adattatore. Per dettagli, consultare il rivenditore Kenwood.

Impostazione della lingua

1 Sfiorare [SET] su [Language] nella schermata User Interface.

Viene visualizzata la schermata Language Setting.

2 Impostare ogni voce come segue.

Select Mode

Seleziona la modalità per la scelta di una lingua.

Easy (predefinito): Seleziona facilmente una lingua.

Advanced: Consente di selezionare le lingue per le rispettive voci.*

Language Select

Seleziona una lingua.

*** Se si seleziona [Advanced] per Select Mode, viene visualizzata la seguente schermata.**

GUI Language Select:
Seleziona la lingua utilizzata per la schermata di controllo e così via.

Navigation Language Select:
Seleziona la lingua utilizzata per la navigazione.

Text Language Select:
Seleziona la lingua usata per il testo dei tag (informazioni sui brani).

3 Sfiorare [Enter].

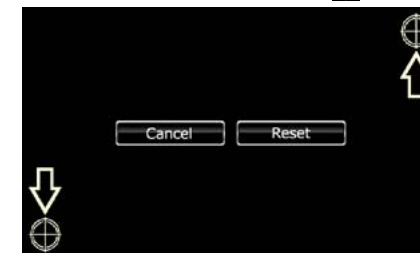
NOTA

- Per annullare l'impostazione della lingua, sfiorare [Cancel].

Regolazione del pannello a sfioramento

1 Sfiorare [Touch] sulla schermata System Menu.

Viene visualizzata la schermata Touch Panel Adjustment.

2 Seguire le istruzioni sullo schermo e sfiorare il centro di ciascun ⊕.

NOTA

- Per annullare la regolazione del pannello a sfioramento, sfiorare [Cancel].
- Per ripristinare lo stato iniziale, sfiorare [Reset].

Impostazioni di sicurezza

Funzione DNX7 DNX5

È possibile impostare un codice di sicurezza per proteggere il ricevitore dai furti.

NOTA
- Quando viene attivata la funzione di codice di sicurezza, non è possibile modificare il codice né sbloccare la funzione. Tenere presente che come codice di sicurezza può essere inserito un numero a 4 cifre di propria scelta.

1 Sfiorare [Security] sulla schermata System Menu.

Viene visualizzata la schermata Security.

2 Sfiorare [ON] su [SI].

NOTA
- Se è selezionato "SI", l'indicatore SI sul pannello secondario lampeggia quando l'accensione della vettura è disinserita e il pannello viene rimosso. L'impostazione predefinita è "ON".

3 Sfiorare [SET] su [Security Code Set].

NOTA
- Se la registrazione del codice è stata completata, viene visualizzato [CLR].

4 Inserire un codice di sicurezza a quattro cifre e sfiorare [Enter].

5 Reinserire lo stesso codice di sicurezza e sfiorare [Enter].

Il codice di sicurezza è registrato.

NOTA
- Se si immette un codice di sicurezza diverso, verrà di nuovo visualizzato lo schermo del passaggio 4 (per la prima immissione del codice).
- Se si è premuto il tasto <Reset> o se il ricevitore è stato scollegato dalla batteria, inserire il codice di sicurezza esatto digitato al punto 4 e sfiorare [Enter]. È ora possibile utilizzare il ricevitore.

Funzione DNX4

Un indicatore rosso lampeggia sull'unità dopo che l'accensione viene portata su OFF, mettendo in guardia i potenziali ladri.

Se inserito su "ON" (predefinito), l'indicatore antifurto sul frontalino lampeggia quando l'accensione della vettura è disinserita.

1 Sfiorare [Security] sulla schermata System Menu.

Viene visualizzata la schermata Security.

2 Sfiorare [ON] o [OFF] su [SI].

Impostazione EXT SW DNX7

Impostare la modalità di alimentazione dell'interruttore esterno.

1 Sfiorare [EXT SW] sulla schermata System Menu.

Viene visualizzata la schermata EXT SW.

2 Impostare ogni voce come segue.

SW Name

Imposta il nome del dispositivo esterno.

Output Pattern

Imposta la modalità di emissione del segnali di alimentazione tra "Pulse"/"Level". L'impostazione predefinita è "Pulse".

È possibile attivare/disattivare l'uscita ogni volta che si sfiora il tasto sulla schermata EXT SW. Vedere *Controllo dispositivo esterno (P.80)*.

Pulse Set

Imposta la durata dei segnali ad impulsi emessi.

Quando è impostato su "1" i segnali vengono emessi per 500 ms.

Aumenta di 200 ms ad ogni incremento. È possibile impostare fino a 100 incrementi.

NOTA
- È possibile immettere il testo soltanto dopo aver azionato il freno di stazionamento.
- "Pulse": Genera un unico impulso del segnale di alimentazione.
- "Level": Emette continuamente un segnale di alimentazione elevato.

Setup Memory

È possibile memorizzare le impostazioni Audio Control, AV-IN SETUP, Camera e Audio SETUP. Le impostazioni memorizzate possono essere richiamate in qualsiasi momento. Ad esempio, anche quando le impostazioni vengono cancellate a causa di una sostituzione della batteria, è possibile ripristinarle.

1 Sfiorare [SETUP Memory] sulla schermata System Menu.

Viene visualizzata la schermata SETUP Memory.

2 Seguire le istruzioni a video.

[Lock]/[Unlock]*

Blocca o sblocca le impostazioni AV-IN SETUP, Navigation e Audio SETUP.

Yes

Memorizza o richiama le impostazioni.

No

Annulla la funzione o memorizzazione. Appare di nuovo la schermata SETUP Menu.

*** Se si seleziona [Lock], non è possibile modificare le impostazioni AV-IN SETUP e Audio SETUP. Sotto l'icona dei parametri di ciascun menu di impostazione viene anche visualizzato il simbolo della chiave bloccata.**

Continua

3 | **Seguire le istruzioni a video.**

Recall
Richiama le impostazioni salvate.

Memory
Memorizza le impostazioni correnti.

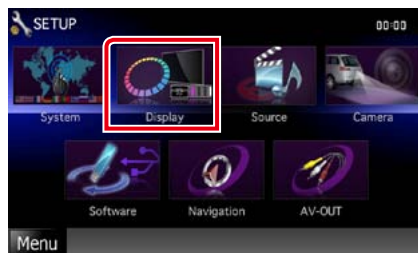
Clear
Cancella le impostazioni memorizzate.

Cancel
Abbandona la memorizzazione/richiamo delle impostazioni

Impostazione display

1 | **Sfiorare [Menu] su qualsiasi schermata.**

2 | **Sfiorare [SETUP].**
Viene visualizzata la schermata SETUP Menu.

3 | **Sfiorare [Display].**

Viene visualizzata la schermata Display Menu.
Per ciascuna impostazione, fare riferimento alla seguente sezione.

- **Regolazione angolazione monitor DNX7** *(P.74)*
- **Impostazione colore pannello** *(P.75)*
- **Modifica dell'immagine dello sfondo** *(P.76)*

Regolazione angolazione monitor DNX7

È possibile regolare la posizione del monitor.

1 | **Sfiorare [Angle] sulla schermata Display Menu.**
Viene visualizzata la schermata Angle setup.

2 | **Selezionare uno dei numeri riportati in basso che corrisponde all'angolazione desiderata.**

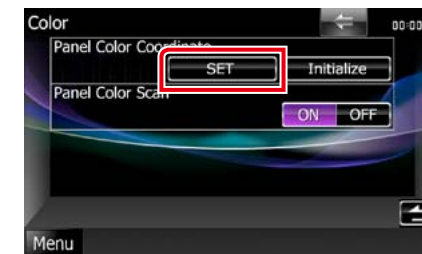
Il valore predefinito è "0".

NOTA
- È possibile memorizzare l'angolazione corrente del monitor come angolazione durante lo spegnimento. Sfiorare [Memory] dopo aver selezionato l'angolazione desiderata. Staccando il pannello frontale, il valore dell'impostazione tornerà tuttavia a "0".
- Il frontalino può essere impostato in modo da aprirsi automaticamente al disinserimento dell'accensione, così da poterlo rimuovere per impedirne il furto. Sfiorare [ON] su [Auto Open].

Impostazione colore pannello

È possibile impostare il colore dell'illuminazione dello schermo e dei tasti.
Le voci selezionabili dipendono dall'unità.

1 | **Sfiorare [Color] sulla schermata Display Menu.**
Viene visualizzata la schermata Color.

2 | **Sfiorare [SET] su [Panel Color Coordinate].**

Viene visualizzata la schermata Panel Color Coordinate.

NOTA
- È possibile sfiorare [SET] o [Initialize] quando [Panel Color Scan] è impostato su OFF.
- Sfiorare [Initialize] per ripristinare le impostazioni predefinite.

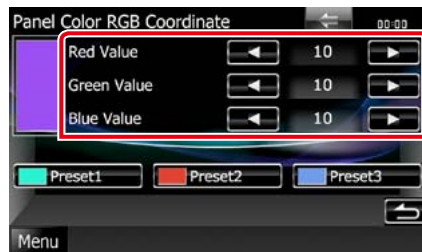
3 | **Sfiorare il colore desiderato.**

Registrazione del colore originale

È possibile registrare il proprio colore originale.

1 | **Sfiorare [Adjust] nella schermata Panel Color Coordinate.**

Viene visualizzata la schermata Panel Color RGB Coordinate.

2 | **Usare [◄] e [►] per regolare il valore di ciascun colore.**

3 | **Sfiorare per 2 secondi il tasto di programmazione desiderato.**

Scansione dei colori del pannello

È possibile impostare il colore del pannello in modo che esegua continuamente la scansione su tutto lo spettro dei colori.

1 | **Sfiorare [ON] su [Panel Color Scan] nella schermata Color.**

Panel Color Scan è impostato su ON.

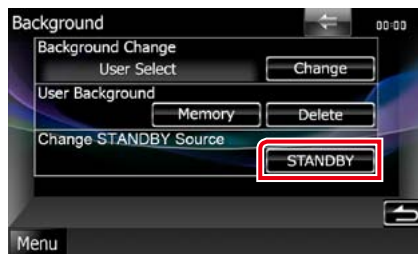
Modifica dell'immagine dello sfondo

È possibile caricare un'immagine dal dispositivo USB collegato e impostarla come sfondo.

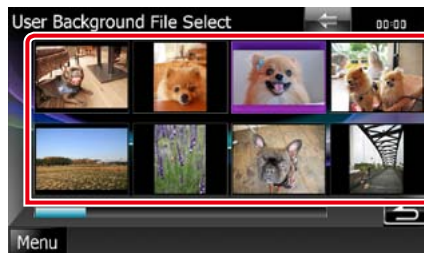
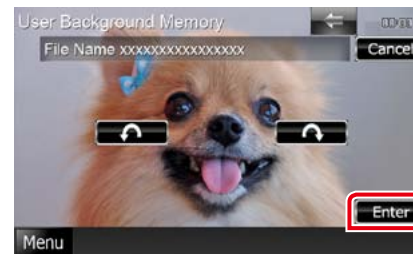
Prima di eseguire questa procedura, è necessario collegare il dispositivo sul quale si trova l'immagine da caricare.

1 | **Sfiorare [Background] sulla schermata Display Menu.**

Viene visualizzata la schermata Background.

2 | **Sfiorare [STANDBY].**

3 | **Sfiorare [Memory] su [User Background].**

Viene visualizzata la schermata User Background File Select.

4 | **Selezionare l'immagine da caricare.**

5 | **Sfiorare [Enter].**

L'immagine selezionata viene caricata e sul display ricompare la schermata Background.

NOTA

- Sfiorando [ ] ruota in senso antiorario.
- Sfiorando [ ] ruota in senso orario.

6 | **Sfiorare [Change] su [Background Change] nella schermata Background.**

7 | **Selezionare un'immagine per lo sfondo e sfiorare [Enter].**

NOTA

- Per le specifiche delle immagini leggibili, vedere *Supporti e file riproducibili (P.100)*.
- Sfiorando [Delete] nella schermata Background si cancella l'immagine dello sfondo. Dopo aver sfiorato [Delete], viene visualizzato un messaggio di conferma. Seguire il messaggio e completare l'operazione.

Impostazione della navigazione

È possibile impostare i parametri di navigazione.

1 | **Sfiorare [Menu] su qualsiasi schermata.**

2 | **Sfiorare [SETUP].**

Viene visualizzata la schermata SETUP Menu.

3 | **Sfiorare [Navigation].**

Viene visualizzata la schermata Navigation SETUP.

4 | **Impostare ogni voce come segue.**

NAV Interrupt Speaker

Seleziona gli altoparlanti per la guida vocale del sistema di navigazione.

Front L: Utilizza l'altoparlante anteriore sinistro per la guida vocale.

Front R: Utilizza l'altoparlante anteriore destro per la guida vocale.

Front All (predefinito): Utilizza entrambi gli altoparlanti anteriori per la guida vocale.

NAV Voice Volume

Regola il volume della guida vocale del sistema di navigazione. L'impostazione predefinita è "25".

NAV Mute

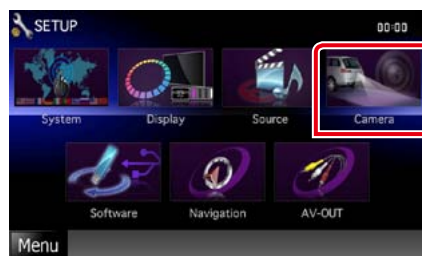
Disattiva il volume degli altoparlanti posteriori durante la guida vocale del sistema di navigazione. L'impostazione predefinita è "ON".

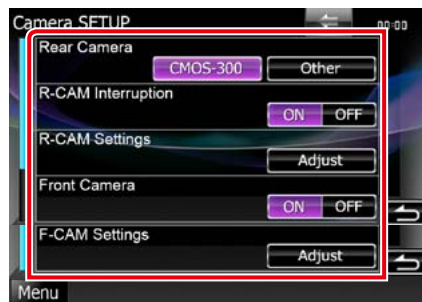
Impostazione della telecamera

È possibile impostare i parametri della telecamera.

1 | Sfiorare [Menu] su qualsiasi schermata.

2 | Sfiorare [SETUP].
Viene visualizzata la schermata SETUP Menu.

3 | Sfiorare [Camera].

Viene visualizzata la schermata Camera SETUP.

4 | Impostare ogni voce come segue.

Rear Camera*1 DNX7

Seleziona il tipo di telecamera di retrovisione da utilizzare.

CMOS-3xx: Quando è collegata l'unità CMOS-300 con ID 1 impostato.

Other (predefinito): Quando è collegata l'altra telecamera.

R-CAM Interruption

Imposta un metodo per il cambio della visualizzazione. Le opzioni impostabili sono ON e OFF.

ON: Passa alla visualizzazione delle riprese della telecamera di retrovisione quando si innesta la retromarcia o si preme il tasto <AUD> DNX7 o <SCRN> DNX5 DNX4 per 1 secondo.

OFF (predefinito): Passa alla visualizzazione delle riprese della telecamera di retrovisione quando si preme il tasto <AUD> DNX7 o <SCRN> DNX5 DNX4 per 1 secondo.

R-CAM Settings*2 DNX7

Regola l'unità CMOS-300 con l'ID 1 impostato. Per i dettagli, fare riferimento alle istruzioni per l'uso della telecamera.

Front Camera*1 DNX7

Selezionare quest'impostazione su ON quando è collegata l'unità CMOS-300 con l'ID 2 impostato. Le opzioni impostabili sono ON e OFF. L'impostazione predefinita è "OFF".

F-CAM Settings*3 DNX7

Regola l'unità CMOS-300 con l'ID 2 impostato. Per i dettagli, fare riferimento alle istruzioni per l'uso della telecamera.

***1 Queste impostazioni sono abilitate soltanto con il freno di stazionamento azionato.**

***2 Quest'impostazione è abilitata soltanto con il freno di stazionamento azionato e l'unità CMOS-300 selezionata.**

***3 Quest'impostazione è abilitata soltanto con il freno di stazionamento azionato e "Front Camera" impostata su [ON].**

Informazioni sul software

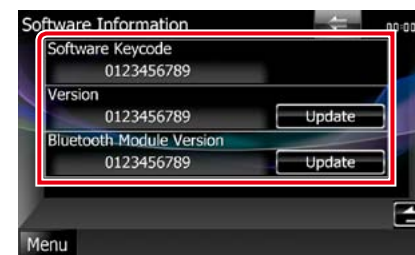
Verificare la versione del software di questa unità.

1 | Sfiorare [Menu] su qualsiasi schermata.

2 | Sfiorare [SETUP].
Viene visualizzata la schermata SETUP Menu.

3 | Sfiorare [Software].

Viene visualizzata la schermata Software Information.

4 | Confermare la versione del software. Sfiorare l'opzione [Update] corretta.

NOTA

- Per informazioni sull'aggiornamento del software, consultare il manuale, fornito con il software, contenente la relativa procedura di aggiornamento.
- [Bluetooth Module Version] è disponibile soltanto per DNX7.

Impostazione dell'ingresso AV

È possibile impostare i parametri dell'ingresso AV.

1 | Sfiorare [Menu] su qualsiasi schermata.

2 | Sfiorare [SETUP].
Viene visualizzata la schermata SETUP Menu.

3 | Sfiorare [Source].

4 | Sfiorare [AV-IN SETUP] dall'elenco.
Viene visualizzata la schermata AV-IN SETUP.

5 | Impostare ogni voce come segue.

iPod AV Interface Use*1

Imposta il terminale al quale è collegato l'iPod. Le opzioni impostabili sono iPod e AV-IN2. L'impostazione predefinita è "iPod".

AV-IN1 Name/AV-IN2 Name*2

Imposta un messaggio da visualizzare quando si seleziona un sistema collegato tramite la porta di ingresso AV. L'impostazione predefinita è "VIDEO".

Continua

*1 Questa voce può essere impostata nella modalità sorgente STANDBY e anche l'iPod viene scollegato.
*2 [AV-IN2 Name] viene abilitata quando in [iPod AV Interface Use] è selezionata "AV-IN2".

Impostazione dell'interfaccia uscita AV

È possibile selezionare una sorgente AV da riprodurre sulla porta AV OUTPUT. L'impostazione predefinita è "VIDEO1."

1 Sfiorare [Menu] su qualsiasi schermata.

2 Sfiorare [SETUP].

Viene visualizzata la schermata SETUP Menu.

3 Sfiorare [AV-OUT].

Viene visualizzata la schermata AV-OUT Interface.

4 Sfiorare [◄] o [►] per impostare [AV-OUT] su VIDEO, DISC, TV DNX7 DNX5, iPod o OFF.

Controllo dispositivo esterno DNX7

Comandare l'alimentazione del dispositivo esterno.

1 Sfiorare [EXT SW] sulla schermata Source Control.

Viene visualizzata la schermata EXT SW Control.

NOTA
- Se non viene visualizzato [EXT SW], sfiorare [«].

2 Sfiorare il tasto dell'interruttore desiderato.

È possibile inserire o disinserire l'alimentazione del dispositivo esterno.

NOTA
- Per usare questa funzione occorre collegare un'unità relè reperibile in commercio. Collegare all'unità relè il dispositivo esterno da controllare.
- Vedere *Impostazione EXT SW (P.73)* per informazioni sulle specifiche per l'impostazione dell'alimentazione su On o Off.

Regolazione audio

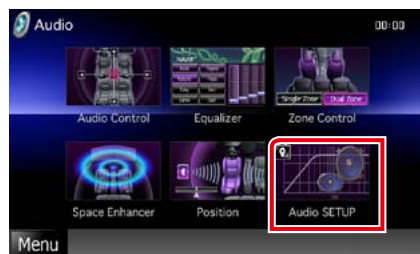
NOTA
- Ciascuna funzione di questa sezione può essere avviata dal menu multifunzione.

È possibile regolare le varie impostazioni, come ad esempio il bilanciamento dell'audio o il livello del subwoofer.

1 **Sfiorare [Menu] su qualsiasi schermata.**

2 **Sfiorare [Audio].**
Viene visualizzata la schermata Audio .
Per ciascuna impostazione, fare riferimento alla seguente sezione.
- **Impostazione dell'audio** (P.82)
- **Regolazione dell'audio** (P.86)
- **Controllo equalizzatore** (P.87)
- **Esecuzione del controllo zona** (P.89)
- **Impostazione space enhancer** DNX7 (P.89)
- **Impostazione della posizione di ascolto** DNX7 (P.90)

Impostazione dell'audio

1 **Sfiorare [Audio SETUP].**

DNX7
Viene visualizzata la schermata Audio SETUP.

Per ciascuna impostazione, fare riferimento alla seguente sezione.
- **Impostazione degli altoparlanti** (P.82)
- **Impostazione del tipo di vettura** (P.84)
- **Selezione DSP** (P.85)
- **Impostazione dell'elevazione** (P.85)

DNX5 DNX4
Viene visualizzata la schermata Speaker Select.
- **Impostazione degli altoparlanti** (P.82)

Impostazione altoparlanti

È possibile selezionare un tipo di altoparlante e le sue dimensioni per ottenere l'effetto sonoro ottimale.
Dopo aver impostato il tipo e le dimensioni degli altoparlanti, la rete crossover degli altoparlanti e la curva dell'equalizzatore vengono impostati automaticamente.

1 **Sfiorare [Speaker Select] nella schermata Audio SETUP.** DNX7
Viene visualizzata la schermata Speaker Select.

2 **Sfiorare l'altoparlante che si vuole regolare e impostare ciascun parametro come segue.**

Subwoofer DNX5 DNX4
Selezionare se si utilizza un subwoofer.

Tweeter DNX7
Quando si selezionano gli altoparlanti anteriori è possibile impostare il tweeter.
Se si utilizza un tweeter insieme agli altoparlanti anteriori, impostare il tweeter su "ON".

X'over
Viene visualizzata la schermata Speaker crossover setup.
È possibile regolare la configurazione del crossover impostata automaticamente quando è stato selezionato il tipo di vettura.
Per i dettagli, vedere Impostazione della rete crossover (P.83)

3 **Selezionare una dimensione degli altoparlanti usando [◄] e [►]. La dimensione degli altoparlanti varia a seconda del tipo di altoparlanti e dell'unità.**

DNX7

Front
OEM, 8 cm, 10 cm, 12 cm, 13 cm, 16 cm, 17 cm, 18 cm, 4x6, 5x7, 6x8, 6x9, 7x10

Rear
None, OEM, 8 cm, 10 cm, 12 cm, 13 cm, 16 cm, 17 cm, 18 cm, 4x6, 5x7, 6x8, 6x9, 7x10

Subwoofer
None, 16 cm, 20 cm, 25 cm, 30 cm, 38 cm over

NOTA
- Selezionare "None", se sulla vettura non è installato nessun altoparlante.

DNX5 DNX4

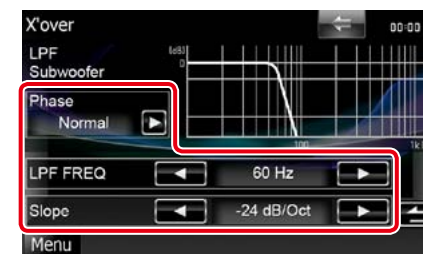
Front
Standard, Wide, Middle, Narrow

Impostazione della rete crossover

È possibile impostare una frequenza crossover degli altoparlanti.

1 **Sfiorare l'altoparlante per impostare il crossover nella schermata Speaker Select.**

2 **Sfiorare [X'over].**
Viene visualizzata la schermata X'over.

3 **Impostare ogni voce come segue.**

Phase*
Imposta la fase di uscita del subwoofer.
La fase viene invertita di 180 gradi quando è impostata su "Reverse".

HPF FREQ
Regolazione filtro passa alto. (Quando è selezionato l'altoparlante anteriore o posteriore nella schermata Speaker Select)

LPF FREQ
Regolazione filtro passa basso. (Quando sulla schermata Speaker Select è selezionato Subwoofer)

Slope DNX7
Imposta una crossover slope.

*** Questa funzione è disponibile nella specifica situazione.**
DNX5 DNX4 Solo quando "Subwoofer" è impostato su "ON" in "Speaker Setup" e "LPF FREQ" è impostato su una voce diversa da "Through".

Impostazione del tipo di vettura DNX7

È possibile impostare il tipo di vettura e la rete di altoparlanti, ecc.

1 **Sfiorare [Car Type] nella schermata Audio SETUP.**

Viene visualizzata la schermata Car Type.

2 **Selezionare il tipo di vettura dall'elenco.**

NOTA

- Se si seleziona il tipo di vettura, le opzioni Delay Time Alignment ed Equalizer vengono impostate automaticamente (per la regolazione della temporizzazione dell'uscita audio di ciascun canale) in modo da ottenere i massimi effetti surround.

Impostazione posizioni altoparlanti

1 **Nella schermata Car Type, sfiorare [Location].**

Viene visualizzata la schermata Speaker Location.

2 **Selezionare le posizioni degli altoparlanti usando [►].**

Front Speaker

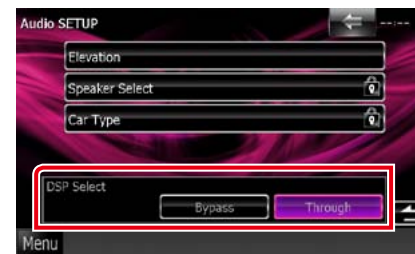
Selezionare la posizione tra "Door"/"On Dash"/"Under Dash".

Rear Speaker

Selezionare la posizione tra "Door"/ "Rear Deck", "2nd Row"/ "3rd Row" (Minivan, Minivan (Long)).

Selezione DSP DNX7

È possibile selezionare se utilizzare il sistema DSP (Digital Signal Processor).

1 **Sfiorare [Bypass] o [Through] su [DSP Select] nella schermata Audio SETUP.**

Bypass

Il sistema DSP non produce alcun effetto.

Through

Il sistema DSP ha effetto.

NOTA

- Quando la modalità è impostata su [Bypass], il sistema DSP non può essere regolato.

Elevation DNX7

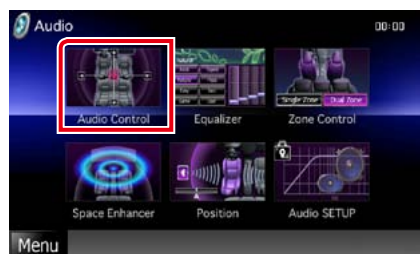
È possibile alzare virtualmente la posizione in cui il suono viene sentito dagli altoparlanti.

1 **Sfiorare [Elevation] nella schermata Audio SETUP.**

Viene visualizzata la schermata Elevation.

2 **Selezionare il livello di elevazione fra [High], [Low] e [OFF].**

Regolazione generale dell'audio

1 | **Sfiorare [Audio Control].**

2 | **Impostare ogni voce come segue.**

Fader #/Balance #

Regolare il bilanciamento del volume nella zona sfiorata.

[◀] e [▶] regolano il bilanciamento del volume tra i lati destro e sinistro.

[▲] e [▼] regolano il bilanciamento del volume tra i lati anteriore e posteriore.

Volume Offset*

Regola in modo preciso il volume dell'attuale sorgente per ridurre al minimo la differenza di volume tra sorgenti diverse.

Subwoofer Level

Regola il volume del subwoofer. Quest'impostazione non è disponibile quando il subwoofer è impostato su "None". Vedere *Impostazione altoparlanti (P.82)*.

Bass Boost DNX7

Imposta l'entità del bass boost tra "OFF"/ "Level1"/"Level2"/"Level3".

Loudness DNX5 DNX4

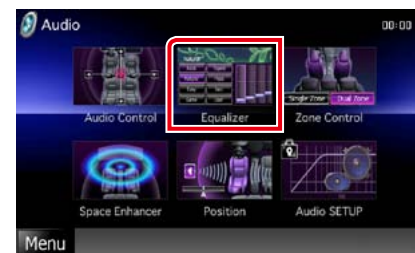
Attiva o disattiva la funzione di controllo del volume. Se inserito, i toni alti e bassi sono automaticamente migliorati con il volume basso. Impostabile soltanto quando la zona *(P.89)* è impostata su Off.

* **Se si è aumentato il volume, per poi ridurlo utilizzando "Volume Offset", l'audio riprodotto passando improvvisamente ad un'altra sorgente potrebbe avere un volume estremamente elevato.**

Controllo equalizzatore

È possibile regolare l'equalizzatore selezionando l'impostazione ottimale per ciascuna categoria.

Se si usa DNX7, è anche possibile regolare manualmente l'equalizzatore.

1 | **Sfiorare [Equalizer].**

Viene visualizzata la schermata Equalizer.

Funzione DNX7

Controllo delle curve dell'equalizzatore

1 | **Selezionare la curva dell'equalizzatore tra [Natural], [Rock], [Pops], [Easy], [Top40], [Jazz], [Powerful], [iPod] e [User].**

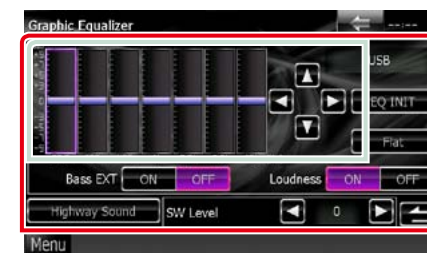
NOTA

- [iPod] è disponibile soltanto con sorgente iPod attiva.

Controllo manuale dell'equalizzatore

Quest'impostazione non è disponibile se nella schermata Equalizer si seleziona [iPod].

1 | **Sfiorare [EQ] nella schermata Equalizer.**

2 | **Sfiorare la schermata e impostare l'equalizzatore grafico come desiderato.**

Livello guadagno (area nel riquadro verde chiaro)

Regolare il livello del guadagno sfiorando la barra di ciascuna frequenza.

Sfiorando [◀], [▶], [▲] e [▼] è anche possibile regolare il livello. Usare [◀] e [▶] per selezionare la frequenza e [▲] e [▼] per impostare il livello.

EQ INIT

Ritorna al livello precedente a quello al quale è regolato il guadagno.

Flat

La curva dei toni si appiattisce.

Bass EXT (Impostazioni di estensione dei bassi)

Quando è attivata, le frequenze inferiori a 62,5 Hz vengono impostate allo stesso livello di guadagno di 62,5 Hz.

Loudness

Se inserito, i toni alti e bassi sono migliorati.

Highway Sound

Potenzia una determinata gamma di suoni difficili da sentire a causa del rumore della strada. Vedere *Impostazione della funzione Highway (P.88)*.

SW Level

Regola il volume del subwoofer. Quest'impostazione non è disponibile quando il subwoofer è impostato su "OFF". Vedere *Impostazione altoparlanti (P.82)*.

Impostazione della funzione Highway

È possibile potenziare una determinata gamma di suoni difficili da sentire a causa del rumore della strada.

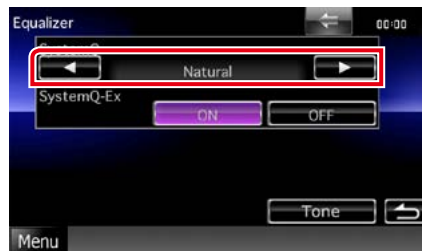
1 **Sfiorare [Highway Sound] nella schermata Graphic Equalizer.**

Viene visualizzata la schermata Highway sound.

2 **Selezionare il livello di potenziamento fra [High], [Low] e [OFF].**

Funzione DNX5 DNX4

Controllo delle curve dell'equalizzatore

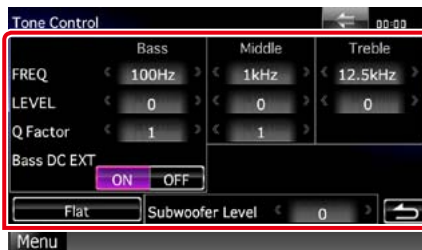
1 **Selezionare la curva dell'equalizzatore tra [Natural], [Rock], [Pops], [Easy], [Top40], [Jazz] e [User] usando [◄] e [►].**

Controllo di SystemQ-Ex

Seleziona voci da regolare per l'impostazione della curva di tono. Se si disattiva quest'opzione, per le curve dei toni è possibile impostare soltanto Level.

1 **Sfiorare [ON] o [OFF] su [SystemQ-Ex].**

Controllo manuale dell'equalizzatore

1 **Sfiorare [Tone] nella schermata Equalizer.**

2 **Impostare ogni voce come segue.**

FREQ

Regola la frequenza centrale per ciascuna gamma.

I valori impostabili sono i seguenti.

Bass: 40Hz/50Hz/60Hz/70Hz/80Hz/100Hz/120Hz/150Hz (L'impostazione predefinita è "100Hz".)

Middle: 500Hz/1kHz/1,5kHz/2kHz (L'impostazione predefinita è "1kHz".)

Treble: 10kHz/12,5kHz/15kHz/17,5kHz (L'impostazione predefinita è "12.5kHz".)

LEVEL

Regola il livello di ciascuna gamma.

Il valore impostabile per ciascuna gamma è compreso tra -8 dB e 8 dB e quello predefinito è "0dB."

Q Factor

Regola il valore Q per i bassi e i medi.

I valori impostabili sono i seguenti.

Bassi : 1/1.25/1.5/2 (L'impostazione predefinita è "1".)

Medi : 1/2 (L'impostazione predefinita è "1".)

Bass DC EXT

Attiva o disattiva la funzione di estensione dei bassi DC. L'impostazione predefinita è "OFF".

Se si seleziona "ON", la frequenza centrale dei bassi viene estesa al registro basso di circa il 20%.

[Flat]

Il livello del tono diventa 0 (piatto).

Subwoofer Level

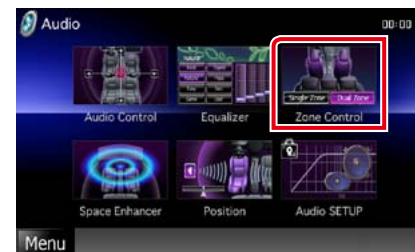
Regola il volume del subwoofer.

Quest'impostazione non è disponibile quando il subwoofer è impostato su "OFF".

Vedere *Impostazione altoparlanti (P.82)*.

Controllo zona

È possibile selezionare varie sorgenti, sia per le posizioni anteriori che posteriori della vettura.

1 **Sfiorare [Zone Control].**

Viene visualizzata la schermata Zone Control.

2 **Sfiorare [Dual Zone].**

3 **Impostare ciascuna sorgente come segue.**

[►] (Front Source, Rear Source)

Selezionare la sorgente audio di ciascuna.

[▼], [▲] (Rear VOL.)

Regola il volume del canale posteriore.

[Single Zone]

Sfiorare per disattivare la funzione Dual Zone.

NOTA

- Quando viene selezionato l'audio dell'altoparlante posteriore, anche la sorgente audio in uscita sul terminale AV OUTPUT viene selezionata sulla stessa sorgente.
- Quando la funzione Dual Zone è impostata su ON, le seguenti funzioni non sono disponibili.
  - Uscita dal subwoofer
  - Livello subwoofer/Bass Boost DNX7 *(P.86)*
  - Controllo equalizzatore/Space Enhancer DNX7/Posizione di ascolto DNX7 *(P.87, 89, 90)*
  - Controllo bypass DSP DNX7/Impostazione altoparlanti/Impostazione del tipo di vettura DNX7 *(P.85, 82, 84)*

Space Enhancer DNX7

1 **Sfiorare [Space Enhancer].**

Viene visualizzata la schermata Space Enhancer.

2 **Sfiorare [Small], [Large] o [OFF].**

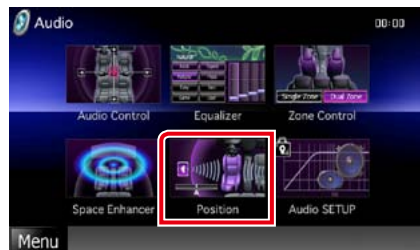
Ciascun valore impostato indica il livello del soundscape.

NOTA

- Questa impostazione non è disponibile quando la sorgente è il sintonizzatore.

Posizione di ascolto DNX7

È possibile regolare gli effetti sonori in base alla posizione di ascolto.

1 | Sfiorare [Position].

Viene visualizzata la Position.

2 | Selezionare la posizione di ascolto tra [Front R] (anteriore destra), [Front L] (anteriore sinistra), [Front All] (anteriore tutte), e [All] usando[◄] e [►].

Controllo DTA posizione

È possibile effettuare la regolazione di precisione della posizione di ascolto.

1 | Nella schermata Position sfiorare [Adjust].

2 | Selezionare l'altoparlante che si desidera regolare sfiorando l'icona dell'altoparlante.

3 | Impostare il DTA come segue.

[◄], [►]

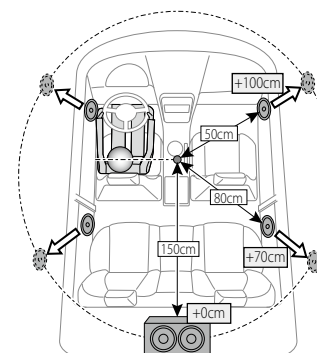
Regola le impostazione della posizione DTA.

Gain

Sfiorare per regolare il guadagno di ciascun altoparlante.

NOTA

- Effettuare la regolazione di precisione del ritardo dell'uscita dell'altoparlante qui specificata per ottenere un ambiente più adatto alla propria vettura.
- Specificando la distanza fra il centro dell'attuale posizione di ascolto rispetto a ciascun altoparlante, il ritardo verrà calcolato e impostato automaticamente.
  ① Impostare il centro dell'attuale posizione di ascolto come punto di riferimento.
  ② Misurare le distanze dal punto di riferimento agli altoparlanti.
  ③ Calcolare le differenze fra la distanza dell'altoparlante più lontano e gli altri altoparlanti.
  ④ Inserire le differenze calcolate al passo ③ per i singoli altoparlanti.
  ⑤ Regolare il guadagno per i singoli altoparlanti. All'altoparlante verrà inviata un'immagine del suono con un maggiore guadagno.

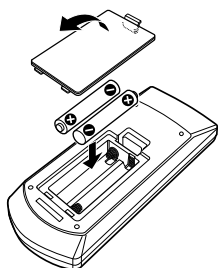
Esempio: Selezionando [Front All] come posizione di ascolto

Telecomando

Quest'unità può essere azionata con il telecomando.
Sul modello DNX5510BT, il telecomando è fornito in dotazione.
Sui modelli DNX7210BT, DNX5210BT e DNX4210BT, il telecomando è disponibile su richiesta (KCA-RCDV331).

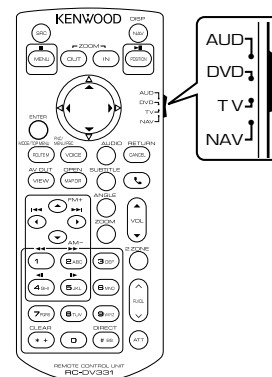
⚠ATTENZIONE
- **Custodire il telecomando in una zona protetta in caso di frenate o altre operazioni. Potrebbero verificarsi situazioni pericolose se il telecomando cadesse e si incastrasse sotto i pedali durante la guida.**
- **Non lasciare la batteria in prossimità di fiamme o esposta alla luce solare diretta. Potrebbero verificarsi incendi, esplosioni o generazione di calore.**
- **Non ricaricare, cortocircuitare, smontare, scaldare o posizionare vicino a fiamme libere la batteria. La batteria potrebbe perdere del liquido. Se questo venisse a contatto con occhi o vestiti, sciacquare subito con acqua e consultare un medico.**
- **Tenere la batteria fuori dalla portata dei bambini. Se un bambino dovesse ingerire la batteria, consultare subito un medico.**

Installazione della batteria

Se il telecomando funziona solo a breve distanza o non funziona, è possibile che le batterie siano scariche.
In questo caso, sostituire le batterie.

1 Inserire due batterie "AAA"/"R03" con i poli ⊕ e ⊖ correttamente orientati, seguendo le indicazioni presenti nel vano batterie.

Funzioni dei tasti del telecomando

Cambio della modalità di funzionamento

Le funzioni del telecomando sono diverse a seconda della posizione dell'interruttore di modalità.

Modalità AUD

Passare a questa modalità quando si controlla una sorgente selezionata o un multilettore CD ecc.

Modalità DVD

Passare a questa modalità per la riproduzione di un disco, compresi DVD, VCD e CD.

Modalità TV DNX7 DNX5

Passare a questa modalità quando si controlla la TV.

Modalità NAV

Passare a questa modalità quando si controlla il navigatore.

NOTA
- Per comandare un lettore non integrato nell'unità, selezionare la modalità "AUD".

Modalità di ricerca diretta

Con il telecomando è possibile saltare direttamente al file, brano, capitolo desiderati, ecc. inserendo il relativo numero corrispondente.

NOTA
- Questa operazione non può essere effettuata per il dispositivo USB e l'iPod.

1 Premere ripetutamente il tasto <#BS> fino alla visualizzazione del contenuto desiderato.

I contenuti disponibili sono diversi a seconda della sorgente.

DVD
Numero titolo/Numero capitolo/Tempo di riproduzione/Numero voce*
* Per alcuni dischi o scene non è possibile utilizzare questa funzione.

VCD 1.X e 2.X (PBC OFF)
Numero brano

VCD 2.X (PBC ON)
Numero scena/numero

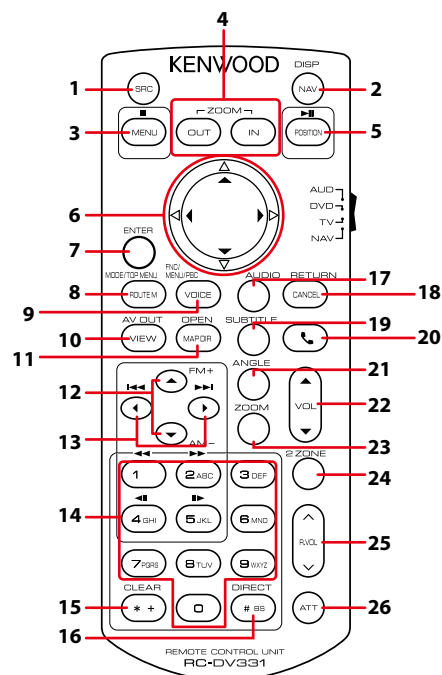
CD musicale
Numero brano/Tempo di riproduzione

File audio
Numero cartella/Numero file

Radio (solo DNX7210BT e DNX5210BT)
Valore frequenza

2 Utilizzando il tastierino numerico, inserire il numero del contenuto da riprodurre.

3 Per DVD o VCD, premere il tasto <Enter>.
Per CD musicali o file audio, premere il tasto <POSITION>.
Per la radio, premere il tasto <◄> o <►>.

Il contenuto inserito viene riprodotto.

	Nome tasto	Posizione dell'interruttore di modalità	Funzione
1	SRC	–	Passa alla sorgente da riprodurre. Nella modalità vivavoce, riaggancia il telefono.
2	NAV	–	Commuta tra le schermate di navigazione e le schermate sorgente.
3	MENU	DVD	Interrompe la riproduzione e memorizza il punto in cui è stato arrestato il disco. La memorizzazione viene cancellata premendo due volte.
		NAV	Viene visualizzato il menu principale.
4	OUT, IN	NAV	Ingrandisce o rimpicciolisce la mappa di navigazione.
5	POSITION	AUD, DVD	Mette in pausa il brano o il file e premendolo due volte riprende la riproduzione. Con la sorgente radio in modalità AUD, commuta tra le modalità di ricerca (AUTO1, AUTO2, MANUAL).
		TV	Commuta tra le modalità di ricerca (AUTO1, AUTO2, MANUAL).
		NAV	Viene visualizzata la posizione corrente.
6	Tasto freccia	DVD	Sposta il cursore nel menu DVD.
		NAV	Sposta il cursore o fa scorrere la mappa.
7	ENTER	AUD, DVD, TV	Esegue la funzione selezionata.
		NAV	• Registra la posizione selezionata. • Esegue la funzione selezionata.
8	ROUTE M	AUD, TV	La modalità delle schermate cambia ogni volta che si preme questo tasto durante la riproduzione di video.
		DVD	Ritorna al menu principale del DVD.
		NAV	Viene visualizzato il menu Route Option.

Ritornare alla pagina principale
Telecomando

	Nome tasto	Posizione dell'interruttore di modalità	Funzione
9	VOICE	AUD, TV	Attiva e disattiva la visualizzazione della navigazione.
		DVD	Viene visualizzato il menu del DVD. Attiva o disattiva il controllo della riproduzione durante la riproduzione di un VCD.
		NAV	Emette la guida vocale.
10	VIEW	AUD, DVD, TV	Cambia la sorgente AV da riprodurre.
		NAV	Commuta tra le visualizzazioni delle mappe in 2D e 3D.
11	MAP DIR	AUD, DVD, TV	DNX7 Cambia l'angolo di visualizzazione ogni volta che viene premuto.
		NAV	Commuta tra la visualizzazione delle mappe di navigazione con la direzione di marcia verso l'alto o con il nord verso l'alto.
12	▲/▼	AUD, DVD	Seleziona la cartella da riprodurre. Con la sorgente radio in modalità AUD, commuta le bande da ricevere.
		TV	Cambia la stazione della banda TV da ricevere.
13	◀/▶	AUD, DVD	Seleziona la traccia o il file da riprodurre. Con la sorgente radio in modalità AUD, commuta la trasmissione delle emittenti ricevute dall'unità.
		TV	Seleziona il canale da ricevere.
14	Tastierino numerico	AUD	Specifica il numero da ricercare nella ricerca diretta. Per i dettagli sulla modalità di ricerca diretta, vedere ***Modalità di ricerca diretta (P.93)***. Con la sorgente radio in modalità AUD, questo tasto funziona come nella modalità TV.
		DVD	• Premere [1] [2] per l'avanzamento/riavvolgimento rapido. Cambia la velocità di avanzamento/riavvolgimento rapido ogni volta che si preme questo tasto. • Premere [4] [5] per l'avanzamento/riavvolgimento lento. Cambia la velocità di riproduzione al rallentatore ogni volta che si preme questo tasto. * *Solo DVD
		TV	Premere il numero della stazione memorizzata da sintonizzare ([1] - [6]).
15	* +	DVD	Cancella il numero.
16	# BS	AUD, DVD, TV	Passa alla modalità di ricerca diretta. Per i dettagli sulla modalità di ricerca diretta, vedere ***Modalità di ricerca diretta (P.93)***.
17	AUDIO	DVD	Cambia la lingua per l'audio ogni volta che si preme questo tasto.
18	CANCEL	DVD	Viene visualizzata la precedente schermata.
		NAV	Annulla le operazioni.
19	SUBTITLE	DVD	Cambia la lingua per i sottotitoli.
20	📞	–	Risponde quando si riceve una chiamata.
21	ANGLE	DVD	Cambia l'angolazione dell'immagine ogni volta che si preme questo tasto.
22	Vol ▲▼	–	Regola il volume.
23	ZOOM	DVD	Cambia il rapporto di zoom (1, 2, 3, Off) ogni volta che si preme il tasto.
24	2 ZONE	AUD, DVD, TV	Attiva e disattiva la funzione Dual Zone.
25	R.VOL ∧∨	–	Regola il volume posteriore quando la funzione Dual Zone è attiva.
26	ATT	–	Premendo una volta il tasto, il volume si abbassa. Premendo due volte il tasto, il volume ritorna al livello precedente.

Risoluzione dei problemi

Problemi e soluzioni

Se si verificano delle anomalie, consultare dapprima i possibili problemi nella tabella che segue.

- **Alcune funzioni di questa unità potrebbero essere disattivate a causa di alcune impostazioni effettuate sull'unità.**
- **Ciò che potrebbe sembrare un malfunzionamento nell'unità potrebbe essere soltanto il risultato di un lieve malfunzionamento o di un collegamento errato.**

Relativi alle impostazioni

Problema	Causa	Soluzione
• Impossibile impostare il subwoofer. • Impossibile impostare la fase del subwoofer. • Nessuna uscita dal subwoofer. • Impossibile impostare il filtro passa basso. • Impossibile impostare il filtro passa alto.	Il subwoofer non è impostato su On.	Impostare il subwoofer su On. Vedere ***Impostazione altoparlanti (P.82)***.
	La funzione Dual Zone è attivata.	Impostare la funzione Dual Zone su Off. Vedere ***Controllo zona (P.89)***.
• Impossibile selezionare la destinazione d'uscita della sorgente secondaria in Dual zone. • Impossibile regolare il volume degli altoparlanti posteriori.	La funzione Dual Zone è disattivata.	Impostare la funzione Dual Zone su On. Vedere ***Controllo zona (P.89)***.
• Impossibile impostare l'equalizzatore. • Impossibile impostare la rete crossover.	La funzione Dual Zone è attivata.	Impostare la funzione Dual Zone su Off. Vedere ***Controllo zona (P.89)***.
	"DSP Select" è impostato su "Bypass".	Impostare "DSP Select" su "Through". Vedere ***Selezione DSP (P.85)***.

Relativi alle funzioni audio

Problema	Causa	Soluzione
La ricezione radio è scarsa.	L'antenna della vettura non è estesa.	Estrarre completamente l'antenna.
	Il cavo di controllo dell'antenna non è collegato.	Collegare correttamente il cavo. Vedere "Collegamento" nella Guida rapida.
Impossibile riprodurre i file audio memorizzati su un disco.	"CD Read" è impostato su "2".	Impostare "CD Read" su "1". Vedere ***Impostazione disco (P.29)***.
Impossibile selezionare una cartella.	La funzione di riproduzione casuale è attivata.	Disattivare la funzione di riproduzione casuale.
Impossibile eseguire la funzione di ripetizione nella riproduzione di VCD.	La funzione PBC è attivata.	Disattivare la funzione PBC.

Ritornare alla pagina principale
Risoluzione dei problemi

Problema	Causa	Soluzione
Non viene riprodotto il disco selezionato, ma un altro.	Il disco è molto sporco.	Pulire il disco. Vedere ***Precauzioni per il maneggiamento dei dischi (P.4)***.
	Il disco è molto graffiato.	Provare con un altro disco.
L'audio salta quando viene riprodotto un file audio.	Il disco è graffiato o sporco.	Pulire il disco. Vedere ***Precauzioni per il maneggiamento dei dischi (P.4)***.
	Le condizioni di registrazione non sono buone.	Registrare nuovamente il file o utilizzare un altro disco.

Altro

Problema	Causa	Soluzione
Il tono di conferma operazione non viene emesso.	Il jack di preuscita è in uso.	Il tono di conferma operazione non può essere emesso dal jack di preuscita.

Messaggi di errore

Quando l'unità non viene azionata correttamente, la causa del guasto viene visualizzata sullo schermo sotto forma di messaggio.

Messaggio di errore	Causa	Soluzione
Protect	Il circuito di protezione è stato attivato perché un cavo dell'altoparlante è in cortocircuito o è entrato in contatto con il telaio della vettura.	Collegare o isolare correttamente il cavo dell'altoparlante, quindi premere il tasto <Reset> ***(P.99)***.
Hot Error	Se la temperatura interna dell'unità raggiunge o supera 60 °C, il circuito di protezione viene attivato e l'utente non può utilizzare l'unità.	Riutilizzare l'unità dopo averne ridotto la temperatura.
Mecha Error	Il lettore CD non funziona correttamente.	Estrarre il disco e provare a reinserirlo. Contattare un centro di assistenza autorizzato Kenwood se l'indicatore continua ad illuminarsi o se il disco non può essere estratto.
Disc Error	È stato inserito un disco non riproducibile.	Cambiare il disco. Vedere ***Supporti e file riproducibili (P.100)***.
Read Error	Il disco è molto sporco.	Pulire il disco. Vedere ***Precauzioni per il maneggiamento dei dischi (P.4)***.
	Il disco è al contrario.	Inserire il disco con l'etichetta rivolta verso l'alto.
Region Code Error	Il disco che si desidera riprodurre contiene un codice regionale che non può essere riprodotto con questa unità.	Vedere ***Codici regionali del mondo (P.105)*** o provare un altro disco.

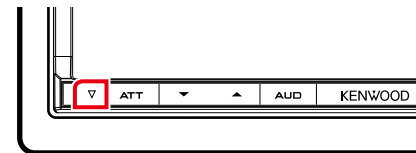
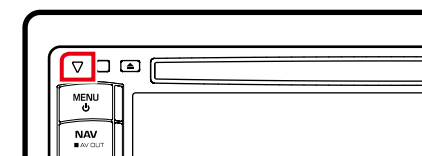
Messaggio di errore	Causa	Soluzione
Parental Level Error	Il disco che si desidera riprodurre ha un livello di protezione superiore rispetto a quello impostato dall'utente.	Impostare il livello di protezione. Vedere *Livello di protezione (P.29)*.
Error 07–67	L'unità non funziona correttamente per qualche motivo.	Premere il tasto Reset dell'unità. Se il messaggio “Error 07–67” permane, rivolgersi al più vicino concessionario Kenwood.
No Device (dispositivo USB/scheda SD)	Il dispositivo USB/La scheda SD è selezionato/a come sorgente anche se non vi è alcun dispositivo USB/alcuna scheda SD collegato/a.	Selezionare una sorgente diversa da USB/iPod/scheda SD. Collegare un dispositivo USB/una scheda SD e selezionare nuovamente il dispositivo USB/SD come sorgente.
Disconnected (iPod, lettore audio Bluetooth)	L'iPod/il lettore audio Bluetooth sono selezionati come sorgente anche se non vi è alcun iPod/lettore audio Bluetooth collegato.	Selezionare una sorgente diversa da iPod/Bluetooth. Collegare un iPod/lettore audio Bluetooth e selezionare nuovamente iPod/Bluetooth come sorgente.
No Media file (dispositivo USB/scheda SD)	L'unità USB collegata o la scheda SD inserita non contiene file audio/AV riproducibili. È stato riprodotto un supporto contenente dati registrati non riproducibili dall'unità.	Vedere *Supporti e file riproducibili (P.100)* e provare un altro dispositivo USB/un'altra scheda SD.
USB Device Error!!	Il dispositivo USB collegato ha una capacità attuale superiore rispetto a quella consentita.	Controllare il dispositivo USB. Potrebbero esservi alcuni problemi nel dispositivo USB collegato.
		Selezionare una sorgente diversa da USB. Rimuovere il dispositivo USB.
Authorization Error	Il collegamento all'iPod è fallito.	• Scollegare e ricollegare l'iPod. • L'unità non supporta l'iPod. Vedere *iPod/iPhone collegabili (P.102)*.
Update your iPod	Il software dell'iPod non è aggiornato e non può essere supportato dall'unità.	L'unità potrebbe non essere compatibile con il modello di iPod collegato. Verificare che il software dell'iPod sia aggiornato all'ultima versione. Vedere *iPod/iPhone collegabili (P.102)*.
Navigation Error. Please turn on power again later.	L'errore di comunicazione si è verificato a causa delle temperatura estremamente rigida.	Riaccendere l'unità dopo aver acceso il riscaldamento all'interno della vettura.

Ritornare alla pagina principale
Risoluzione dei problemi

Reset dell'unità

Se l'unità o l'unità collegata non funziona correttamente, eseguirne il ripristino.

1 Premere il tasto <Reset>.

L'unità ritorna alle impostazioni predefinite.

DNX7

DNX5 DNX4

NOTA

- Scollegare il dispositivo USB prima di premere il tasto <Reset>. Premendo il tasto <Reset> con il dispositivo USB collegato, si possono danneggiare i dati memorizzati nel dispositivo USB. Per le modalità per lo scollegamento del dispositivo USB, vedere *Riproduzione del supporto (P.13)*.
- All'accensione dell'unità dopo il reset, viene visualizzata la schermata Initial SETUP. Vedere *Impostazione iniziale (P.11)*.

Appendice

Supporti e file riproducibili

Quest'unità consente di riprodurre vari tipi di supporti e file.

Elenco dei dischi riproducibili

Tipo di disco	Standard	Supporto	Note
DVD	DVD Video	○	
	DVD Audio	×	
	DVD-VR	×	
	DVD-R*1	○	• Riproduzione MP3/WMA/AAC/MPEG1/MPEG2/DivX • Riproduzione multibordo/multisessione (la riproduzione dipende dalle condizioni dell'authoring)
	DVD-RW	○	
	DVD+R	○	
	DVD+RW	○	
	DVD-R DL (Dual layer)	○	Solo formato video
	DVD+R DL (Double layer)	○	
	DVD-RAM	×	
CD	Music CD*1	○	CD-TEXT
	CD-ROM	○	• Riproduzione MP3/WMA/AAC/MPEG1/MPEG2/DivX • La funzione multisessione non è supportata. • La scrittura a pacchetti (packet write) non è supportata.
	CD-R	○	
	CD-RW	○	
	DTS-CD	○	
	Video CD (VCD)	○	
	Super video CD	×	
	Photo CD	×	
	CD-EXTRA	△	È possibile riprodurre solo le sessioni musicali del CD.
	HDCD	○	
	CCCD	×	
Altro	Dualdisc	×	
	Super audio CD	△	Si può riprodurre solo il CD layer.

*1 Incompatibile con dischi da 8 cm.

○ : riproduzione possibile.
△: riproduzione parzialmente possibile.
× : riproduzione non possibile.

NOTA
- Quando si acquistano contenuti protetti con sistema DRM, controllare il codice di registrazione in *Impostazione DivX (P.43)*. Ogni volta che viene riprodotto un file con il codice di registrazione visualizzato e viene protetto contro la copia, il codice di registrazione cambia.
- I file DivX possono essere riprodotti soltanto da un DVD.

■ Utilizzo di DualDisc

Durante la riproduzione di DualDisc su questa unità, la superficie non riprodotta del disco potrebbe graffiarsi durante l'inserimento o l'espulsione del disco. Poiché la superficie CD non è conforme allo standard CD, la riproduzione potrebbe essere impossibile.
(Un "DualDisc" è un disco con una superficie contenente segnali standard DVD e l'altra con segnali CD musicali).

■ Informazioni sul formato dei dischi

Il formato dei dischi deve essere tra quelli elencati di seguito.
- ISO 9660 Livello 1/2
- Joliet
- Romeo
- Long file name

Informazioni sui file

Sono supportati i seguenti file audio, video e immagini.

■ File audio

- AAC-LC (.m4a)
- MP3 (.mp3)
- WMA (.wma)
- PCM lineare (WAVE) (.wav)
  *Solo memoria di massa USB

NOTA
- Se sullo stesso disco viene registrata musica in normale formato CD e in altri formati, viene riprodotto soltanto il formato registrato per primo.
- I formati WMA e AAC protetti con sistema DRM non possono essere riprodotti.
- Anche se i file audio sono conformi agli standard elencati sopra, potrebbe essere impossibile riprodurli a seconda del tipo o delle condizioni del supporto o del dispositivo.
- All'indirizzo ***www.kenwood.com/cs/ce/audiofile/*** è disponibile una guida in linea sui file audio.
  Questa guida in linea fornisce informazioni dettagliate e note non scritte nel presente manuale. Leggere anche la guida in linea.

■ File video

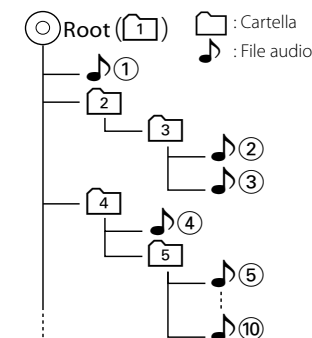
- MPEG1 (.mpg, .mpeg, .m1v)
- MPEG2 (.mpg, .mpeg, .m2v)
- DivX (.divx, .div, .avi)
  *Solo DVD
- H.264/MPEG-4 AVC (.mp4, .m4v)
  *Solo memoria di massa USB
- WMV 9 (.wmv, .m2ts)
  *Solo memoria di massa USB

■ File immagini

È possibile riprodurre soltanto file immagini su dispositivo USB.
I file memorizzati su disco non sono supportati.
- JPEG (.jpg, .jpeg)
- PNG (.png)
- BMP (.bmp)

NOTA
- BMP e PNG possono essere impostati soltanto come sfondo.

■ Ordine di riproduzione dei file

Nell'esempio di albero di cartelle/file mostrato sopra, i file vengono riprodotti nell'ordine da ① a ⑩.

iPod/iPhone collegabili

A quest'unità è possibile collegare i seguenti modelli.

È possibile comandare un iPod/iPhone da questa unità collegando un iPod/iPhone (prodotto reperibile in commercio) con un connettore dock attraverso il cavo di collegamento dell'iPod dell'accessorio opzionale (KCA-iP202). In questo manuale la parola "iPod" indica l'iPod/iPhone collegato con KCA-iP202 (accessorio opzionale).

Made for

- iPod nano (6th generation)
- iPod nano (5th generation)
- iPod nano (4th generation)
- iPod nano (3rd generation)
- iPod with video
- iPod classic
- iPod touch (4th generation)
- iPod touch (3rd generation)
- iPod touch (2nd generation)
- iPod touch (1st generation)
- iPhone 4S
- iPhone 4
- iPhone 3GS
- iPhone 3G
- iPhone

NOTA

- Per le informazioni sulla conformità del software iPod/iPhone, visitare il sito ***www.kenwood.com/cs/ce/ipod/***.
- Collegando l'iPod/iPhone a questa unità con il cavo di collegamento iPod (KCA-iP202 accessorio opzionale), è possibile alimentare l'iPod/iPhone e caricarlo durante la riproduzione della musica. Tuttavia, l'unità deve essere accesa.
- Se si avvia la riproduzione dopo aver collegato l'iPod, viene riprodotta prima la musica che è stata riprodotta dall'iPod.
  In questo caso, viene visualizzato "Reading" senza visualizzare il nome di una cartella, ecc. Cambiando l'elemento selezionato visualizza un titolo corretto, ecc.
- Quando un iPod è collegato a questa unità, "KENWOOD" o "✓" viene visualizzato sull'iPod, ad indicare che non è possibile usare l'iPod.

Dispositivi USB utilizzabili

Su quest'unità è possibile usare una memoria di massa USB.

In questo manuale il termine "dispositivo USB" indica un dispositivo di memoria flash e i lettori audio digitali possono essere considerati come memorie di massa.

■ Informazioni sul sistema file

Il sistema file deve essere tra quelli elencati di seguito.

- FAT16
- FAT32

NOTA

- Quando il dispositivo USB è collegato a quest'unità, può essere caricato mediante il cavo USB.
- Installare il dispositivo USB in un punto che non comprometta la sicurezza della guida.
- Non è possibile collegare un dispositivo USB attraverso un hub USB e un lettore multischede.
- Eseguire backup dei file audio usati con questa unità. I file possono essere cancellati a seconda delle condizioni operative del dispositivo USB. Non è previsto nessun risarcimento per i danni derivanti dalla cancellazione dei dati.
- Nessun dispositivo USB è fornito in dotazione con questa unità. Il dispositivo USB deve essere acquistato separatamente.
- Per il collegamento di un dispositivo USB si consiglia di usare CA-U1EX (opzione). (La corrente di alimentazione massima di CA-U1EX è comunque 500 mA.) La riproduzione normale non è garantita quando viene usato un cavo diverso dal cavo USB.

Schede SD utilizzabili (solo per DNX7210BT e DNX5210BT)

L'unità è in grado di riprodurre schede di memoria SD/SDHC conformi agli standard SD o SDHC standard.

Per le schede miniSD, miniSDHC, microSD o microSDHC è necessario un adattatore speciale.

Non è possibile usare la scheda MultiMedia Card (MMC).

Elementi indicatori della barra di stato

Di seguito sono elencati una serie di indicatori visualizzati sulla barra di stato nella schermata.
Lo stato corrente di quest'unità è visualizzato sulla barra.

Barra di stato

■ Generale

ATT
L'attenuatore è attivo.

DUAL
La funzione Dual Zone è attiva.

TEL
Indica lo stato di connessione dell'unità vivavoce Bluetooth.
- Bianco: collegata
- Arancione: non collegata

LOUD DNX5 DNX4
La funzione di controllo del volume è attiva.

■ DVD/CD

FO-REP
La funzione di ripetizione cartella è attiva.

IN
Un disco è inserito.
- Bianco: All'interno dell'unità è presente un disco.
- Arancione: Errore nel lettore dischi.

VIDEO
Identifica un file video.

MUSIC
Identifica un file musicale.

RDM
La funzione di riproduzione casuale è attiva.

REP
La funzione di ripetizione è attiva.

C-REP
La funzione di ripetizione capitolo è attiva.

T-REP
La funzione di ripetizione titolo è attiva.

■ VCD

1chLL/2chLL
Identifica l'uscita audio a sinistra per il canale 1 o 2.

1chLR/2chLR
Identifica l'uscita audio mono per il canale 1 o 2.

1chRR/2chRR
Identifica l'uscita audio destra per il canale 1 o 2.

1chST/2chST
Identifica l'uscita audio stereo per il canale 1 o 2.

LL
Identifica l'uscita audio a sinistra.

LR
Identifica l'uscita audio mono.

RR
Identifica l'uscita audio a destra.

STEREO
Identifica l'uscita audio stereo.

PBC
La funzione PCB è attiva.

SVCD
Identifica il Super Video CD.

VER1
La versione VCD è 1.

VER2
La versione VCD è 2.

REP
La funzione di ripetizione è attiva.

■ USB

FO-REP
La funzione di ripetizione cartella è attiva.

VIDEO
Identifica un file video.

MUSIC
Identifica un file musicale.

PICTURE
Identifica un file immagini.

RDM
La funzione di riproduzione casuale è attiva.

REP
La funzione di ripetizione è attiva.

PLST
Indica che è selezionata la modalità elenco di riproduzione.

■ iPod

MUSIC
Identifica un file musicale.

VIDEO
Identifica un file video.

RDM
La funzione di riproduzione casuale è attiva.

A-RDM
La funzione di riproduzione casuale album è attiva.

REP
La funzione di ripetizione è attiva.

■ Sintonizzatore

AUTO1
La modalità di ricerca è impostata su AUTO1.

AUTO2
La modalità di ricerca è impostata su AUTO2.

MONO
La funzione per la ricezione forzatamente monofonica è attiva.

AF
La funzione di ricerca AF è attiva.

EON
La stazione Radio Data System sta trasmettendo informazioni EON.

Lo.S
La funzione di sintonizzazione delle emittenti locali è attiva.

NEWS
È in corso l'interruzione dei notiziari.

RDS
Indica lo stato della stazione Radio Data System quando la funzione AF è attiva.
- Bianco: Ricezione Radio Data System.
- Arancione: Nessuna ricezione Radio Data System.

MANUAL
La modalità di ricerca è impostata su MANUAL.

st
È in corso la ricezione di trasmissioni stereo.

ti
Indica lo stato di ricezione delle informazioni sul traffico.
- Bianco: Ricezione TP.
- Arancione: Nessuna ricezione TP.

■ TV

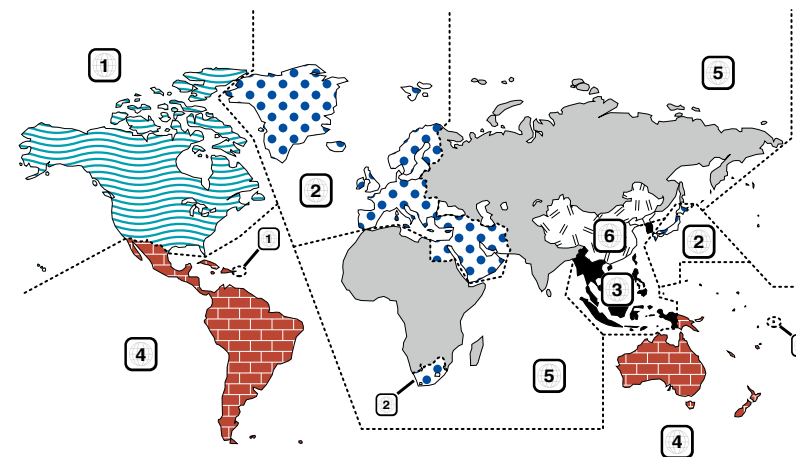
AUTO1
La modalità di ricerca è impostata su AUTO1.

AUTO2
La modalità di ricerca è impostata su AUTO2.

MANUAL
La modalità di ricerca è impostata su MANUAL.

Ritornare alla pagina principale
Appendice

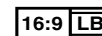
Codici regionali del mondo

Ai lettori DVD è assegnato un codice regionale in base al Paese o all'area in cui sono commercializzati, come mostrato nella cartina seguente.

■ Simboli dei dischi DVD

Indica il codice regionale. I dischi con questo simbolo possono essere letti da qualsiasi lettore DVD.

Indica il numero di lingue registrate per l'audio. Un film può contenere fino a otto lingue. È possibile selezionare la lingua preferita.

Indica il numero di lingue registrate per i sottotitoli. È possibile registrare fino a 32 lingue.

Se su un disco DVD sono state riprese scene da più angolazioni, è possibile scegliere l'angolazione preferita.

Indica il formato delle immagini. Il simbolo a sinistra indica che un'immagine a 16:9 viene visualizzata su un normale televisore 4:3 con una banda nera nella parte superiore e in quella inferiore dello schermo (letterbox).

■ Simboli di limitazione del funzionamento

Con questo DVD, alcune funzioni dell'unità, come ad esempio la funzione di riproduzione, potrebbero non essere disponibili a seconda di dove viene riprodotto il DVD. In questo caso, sullo schermo appare il seguente simbolo. Per ulteriori informazioni consultare il manuale del disco.

■ Dischi con periodo di utilizzo limitato

Non lasciare nell'unità dischi con un limitato periodo di utilizzo. Se si inserisce un disco già scaduto, si rischia di non riuscire più a rimuoverlo dall'unità.

Codici lingua DVD

Codice	Lingua
aa	Afar
ab	Abkhazian
af	Afrikaans
am	Amarico
ar	Arabo
as	Assamese
ay	Aymara
az	Azerbaigiano
ba	Bashkir
be	Bielorusso
bg	Bulgaro
bh	Bihari
bi	Bislama
bn	Bengalese, Bangla
bo	Tibetano
br	Bretone
ca	Catalano
co	Corso
cs	Ceco
cy	Gallese
da	Danese
de	Tedesco
dz	Bhutani
el	Greco
en	Inglese
eo	Esperanto
es	Spagnolo
et	Estone
eu	Basco
fa	Persiano
fi	Finlandese
fj	Fiji
fo	Faroese
fr	Francese
fy	Frisone
ga	Irlandese
gd	Gaelico scozzese
gl	Galiziano
gn	Guarani
gu	Gujarati
ha	Hausa
he	Ebraico
hi	Hindi
hr	Croato
hu	Ungherese
hy	Armeno
ia	Interlingua
ie	Interlingue

Codice	Lingua
ik	Inupiak
id	Indonesiano
is	Islandese
it	Italiano
ja	Giapponese
jv	Giavanese
ka	Georgiano
kk	Kazakh
kl	Groenlandese
km	Cambogiano
kn	Kannada
ko	Coreano
ks	Kashmiri
ku	Curdo
ky	Kirghiz
la	Latino
lb	Lussemburghese
ln	Lingala
lo	Laoziano
lt	Lituano
lv	Lituano, Lettone
mg	Malagasy
mi	Maori
mk	Macedone
ml	Malayalam
mn	Mongolo
mo	Moldavo
mr	Marathi
ms	Malay
mt	Maltese
my	Burmese
na	Nauru
ne	Nepalese
nl	Olandese
no	Norvegese
oc	Occitano
om	(Afan) Oromo
or	Oriya
pa	Punjabi
pl	Polacco
ps	Pashto, Pushto
pt	Portoghese
qu	Quechua
rm	Retoromano
rn	Kirundi
ro	Rumeno
ru	Russo
rw	Kinyarwanda

Codice	Lingua
sa	Sanscrito
sd	Sindhi
sg	Sangho
sh	Serbo-Croato
si	Cingalese
sk	Slovacco
sl	Sloveno
sm	Samoano
sn	Shona
so	Somali
sq	Albanese
sr	Serbo
ss	Siswati
st	Sesotho
su	Sundanese
sv	Svedese
sw	Swahili
ta	Tamil
te	Telugu
tg	Tajik
th	Tailandese
ti	Tigrino
tk	Turcmeno
tl	Tagalog
tn	Setswana
to	Tongan
tr	Turco
ts	Tsonga
tt	Tatar
tw	Twi
uk	Ucraino
ur	Urdu
uz	Usbeco
vi	Vietnamita
vo	Volapuk
wo	Wolof
xh	Xhosa
yo	Yoruba
zh	Cinese
zu	Zulu

Ritornare alla pagina principale
Appendice

Specifiche

■ Sezione monitor

Dimensioni dell'immagine
DNX7210BT
: 6,95 pollici (diagonale)
: 156,6 mm (L) x 81,6 mm (A)
DNX5210BT, DNX5510BT, DNX4210BT
: 6,1 pollici (diagonale)
: 136,2 mm (L) x 72,0 mm (A)

Sistema di visualizzazione
: Pannello LCD TN trasparente

Sistema di trasmissione
: Matrice attiva TFT

Numero di pixel
: 1.152.000 (800H x 480V x RGB)

Pixel effettivi
: 99,99 %

Disposizione dei pixel
: Strisce verticali RGB

Retroilluminazione
: LED

■ Sezione lettore DVD

Convertitore D/A
: 24 bit

Decoder audio
: PCM lineare/Dolby Digital/dts/MP3/WMA/AAC/WAV

Decoder video
: MPEG1/ MPEG2/DivX

Wow & Flutter
: Sotto il limite misurabile

Risposta in frequenza
DNX7210BT
- 96 kHz : 20 – 20.000 Hz
- 48 kHz : 20 – 20.000 Hz
- 44,1 kHz : 20 – 20.000 Hz

DNX5210BT, DNX5510BT, DNX4210BT
- 96 kHz : 20 – 22.000 Hz
- 48 kHz : 20 – 22.000 Hz
- 44,1 kHz : 20 – 20.000 Hz

Distorsione armonica totale
DNX7210BT
: 0,008% (1 kHz)
DNX5210BT, DNX5510BT, DNX4210BT
: 0,010% (1 kHz)

Rapporto S/R (dB)
: 98 dB (DVD-Video 96 kHz)

Intervallo dinamico
: 98 dB (DVD-Video 96 kHz)

Formato disco
: DVD-Video/ VIDEO-CD/ CD-DA

Frequenza di campionamento
: 44,1/48/96 kHz

Numero di quantificante
: 16/20/24 bit

■ Sezione interfaccia USB

Standard USB
: USB 2.0 High speed

Sistema file
: FAT 16/ 32

Corrente massima
: CC 5 V ⎓ 1 A

Convertitore D/A
: 24 bit

Decoder video
: MPEG1/MPEG2/MPEG4/WMV/H.264

Decoder audio
: MP3/ WMA/ AAC/ WAV

■ SD (DNX7210BT, DNX5210BT)

Sistema file compatibili
: FAT 12/16/32

Capacità
: Massima 32G Byte

Velocità trasferimento dati
: Massima 12 Mbps

Decoder audio
: MP3/ WMA/ AAC/ WAV

Decoder video
: MPEG1/MPEG2/MPEG4/WMV/H.264

■ Sezione Bluetooth

Tecnologia

DNX7210BT

: Bluetooth ver. 3.0 certificata

DNX5210BT, DNX5510BT, DNX4210BT

: Bluetooth 2.0 certificata

Frequenza

: 2,402 – 2,480 GHz

Potenza di uscita

: +4dBm (MAX), 0 dBm (AVE), Power Class2

Gamma di comunicazione massima

: Raggio visivo circa 10 m

Profilo

DNX7210BT

- HFP (Hands Free Profile)
- SPP (Serial Port Profile)
- HSP (Headset Profile)
- A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)
- AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile)
- OPP (Object Push Profile)
- PBAP (Phonebook Access Profile)
- Supporto multiprofilo

DNX5210BT, DNX5510BT, DNX4210BT

- HFP (Hands Free Profile)

■ Sezione DSP (DNX7210BT)

Equalizzatore grafico

Banda: 7 bande
Frequenza (BAND1 – 7)
: 62.5/160/400/1k/2.5k/6.3k/16k Hz

Guadagno

: -9/-8/-7/-6/-5/-4/-3/-2/-1/0/1/2/3/4/5/6/7/8/9 dB

X'over

Filtro passa alto
Frequenza: Through, 30/ 40/ 50/ 60/ 70/ 80/ 90/ 100/ 120/ 150 / 180/ 220/ 250 Hz
Slope: -6/-12/-18/-24 dB/Oct.
Filtro passa basso
Frequenza: 30/ 40/ 50/ 60/ 70/ 80/ 90/ 100/ 120/ 150/ 180/ 220/ 250 Hz, Through
Slope: -6/-12/-18/-24 dB/Oct.

Posizione

Ritardo anteriore/ posteriore/subwoofer
: 0 – 6,1 m (incrementi di 0,02 m)
Guadagno
: -8 – 0 dB

Subwoofer Level

: -50 – +10 dB

■ Sezione sintonizzatore FM

Intervallo di frequenza (50 kHz)

: 87,5 MHz – 108,0 MHz

Sensibilità utile (S/R : 26 dB)

DNX7210BT

: 0,9 μV/ 75 Ω

DNX5210BT, DNX5510BT, DNX4210BT

: 0,7 μV/ 75 Ω

Riduzione sensibilità (S/R : 46 dB)

DNX7210BT

: 2,0 μV/ 75 Ω

DNX5210BT, DNX5510BT, DNX4210BT

: 1,6 μV/ 75 Ω

Risposta in frequenza (± 3.0 dB)

: 30 Hz – 15 kHz

Rapporto S/R (dB)

: 65 dB (MONO)

Selettività (± 400 kHz)

: ≥ 80 dB

Separazione stereo

: 35 dB (1 kHz)

■ Sezione sintonizzatore AM

Intervallo di frequenza (9 kHz)

LW : 153 – 279 kHz
MW : 531 – 1611 kHz

Sensibilità utile

MW : 25 μV
LW : 45 μV

■ Sezione video

Sistema colori dell'ingresso video esterno

: NTSC/PAL

Livello ingresso video esterno (RCA/mini jack)

: 1 Vp-p /75 Ω

Livello ingresso massimo audio esterno (RCA/mini jack)

: 2 V/ 25 kΩ

Livello uscita video (jack RCA)

: 1 Vp-p /75 Ω

Livello uscita audio (jack RCA)

: 1,2 V/ 10 kΩ

■ Sezione audio

Potenza massima (anteriore e posteriore)

: 50 W x 4

Potenza larghezza banda completa (anteriore & posteriore) (PWR DIN45324, +B=14,4 V)

: 30 W x 4

Livello preuscita (V)

DNX7210BT

: 4 V/ 10 kΩ

DNX5210BT, DNX5510BT, DNX4210BT

: 2 V/ 10 kΩ

Impedenza di preuscita

: ≤ 600 Ω

Impedenza altoparlante

: 4 – 8 Ω

Toni (DNX5210BT, DNX5510BT, DNX4210BT)

Bassi : 100 Hz ± 10 dB
Medi : 1 kHz ± 10 dB
Alti : 10 kHz ± 10 dB

■ Interruttore esterno (DNX7210BT)

Corrente massima

: 500 mA

■ Sezione navigazione

Ricevitore

: Ricevitore GPS ad elevata sensibilità

Frequenza di ricezione

: 1575,42 MHz (codice C/A)

Tempi di acquisizione

A freddo : 35 secondi (tip.)
(In media per un ricevitore stazionario con ricezione libera da ostacoli)

Frequenza di ricezione

: 1575,42 MHz (codice C/A)

Velocità di aggiornamento

: 1/secondo, continuo
Velocità : 0,05 m/sec. RMS

Accuratezza

Posizione : < Solitamente 6 metri
Velocità : 0.1 metri/sec. RMS

Metodo di posizionamento

: GPS

Antenna

: Antenna GPS esterna

■ Generale

Tensione di esercizio

: 14,4 V (10,5 – 16 V consentiti)

Consumo di corrente massimo

: 15 A

Dimensioni di installazione (L × A × P)

DNX7210BT

: 182 x 112 x 163 mm

DNX5210BT, DNX5510BT, DNX4210BT

: 182 x 112 x 160 mm

Intervallo di temperatura operativa

: -10 °C – +60 °C

Peso

DNX7210BT: 2,6 kg
DNX5210BT, DNX5510BT: 2,2 kg
DNX4210BT: 2,0 kg

NOTA

- Anche se il numero di pixel effettivi per il display a cristalli liquidi è pari a 99,99% o più, 0,01% dei pixel potrebbe non illuminarsi o funzionare in modo non corretto.

Le specifiche sono soggette a modifica senza preavviso.

Informazioni su questa unità

Copyright

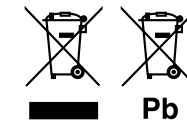
- Il marchio e i loghi Bluetooth sono di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. L'uso di tali marchi da parte di JVC Kenwood Corporation è soggetto a licenza. Gli altri marchi e nomi commerciali sono di proprietà dei rispettivi proprietari.
- The "AAC" logo is a trademark of Dolby Laboratories.
- "Made for iPod" and "Made for iPhone" mean that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPod or iPhone, respectively, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with iPod, iPhone, or iPad may affect wireless performance.
- iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano, and iPod touch are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
- iTunes is a trademark of Apple Inc.
- DVD is a trademark of DVD Format/Logo Licensing Corporation registered in the U.S., Japan and other countries.
- This item incorporates copy protection technology that is protected by U.S. patents and other intellectual property rights of Rovi Corporation. Reverse engineering and disassembly are prohibited.
- Prodotto su licenza dei Dolby Laboratories. "Dolby" e il simbolo della doppia D sono marchi dei Dolby Laboratories.
- Prodotto su licenza a fronte dei Brevetti statunitensi n.: 5,956,674; 5,974,380; 6.487.535 e altri brevetti statunitensi e internazionali emessi e in corso di concessione. DTS, Symbol, DTS e Symbol insieme sono marchi di fabbrica registrati e DTS 2.0 Channel è un marchio di fabbica di DTS, Inc. Product comprensivi del software. © DTS, Inc. All Rights Reserved.
- Adobe, Acrobat and Reader are either registered trademarks or trademarks of Adobe Systems Incorporated in the United States and/or other countries.
- SDHC Logo is a trademark of SD-3C, LLC.
- Informazioni su DIVX VIDEO: DivX® è un formato video digitale creato da DivX, LLC, un'affiliata di Rovi Corporation. Questo è un dispositivo ufficiale DivX Certified® che riproduce video DivX. Per maggiori informazioni e strumenti software per convertire i file DivX in video visitare il sito divx.com.
- Informazioni su DIVX VIDEO-ON-DEMAND: Questo dispositivo This DivX Certified® deve essere registrato per poter riprodurre filmati DivX Video-on-Demand (VOD). Per ottenere il codice di registrazione, individuare la sezione DivX VOD del menu di impostazione del proprio dispositivo. Per maggiori informazioni su come effettuare la registrazione, visitare il sito vod.divx.com.
- DivX®, DivX Certified® and associated logos are trademarks of Rovi Corporation or its subsidiaries and are used under license.

Marcatura laser dei prodotti

**CLASS 1
LASER PRODUCT**

L'etichetta si trova sul rivestimento o sulla scatola e serve ad avvertire che il componente impiega raggi laser che sono stati classificati come classe 1. Ciò significa che l'apparecchio utilizza raggi laser di una classe inferiore. Non c'è alcun pericolo di radiazioni pericolose all'esterno dell'apparecchio.

Informazioni sullo smaltimento delle vecchie apparecchiature elettriche ed elettroniche e delle batterie (valide per i Paesi europei che hanno adottato sistemi di raccolta differenziata)

I prodotti e le batterie recanti il simbolo di un cassonetto della spazzatura su ruote barrato non possono essere smaltiti insieme ai normali rifiuti di casa.
I vecchi prodotti elettrici ed elettronici e le batterie devono essere riciclati presso una apposita struttura in grado di trattare questi prodotti e di smaltirne i loro componenti.
Per conoscere dove e come recapitare tali prodotti nel luogo a voi più vicino, contattare l'apposito ufficio comunale.
Un appropriato riciclo e smaltimento aiuta a conservare la natura e a prevenire effetti nocivi alla salute e all'ambiente.
Nota: Il simbolo "Pb" sotto al simbolo delle batterie indica che questa batteria contiene piombo.

Il presente prodotto non è installato dalla casa costruttrice di un veicolo nella linea di produzione né dall'importatore professionale di un veicolo in uno degli Stati membri della UE.

Dichiarazione di conformità relativa alla direttiva EMC 2004/108/CE
Dichiarazione di conformità relativa alla direttiva R&TTE 1999/5/CE
Produttore:
JVC KENWOOD Corporation
3-12, Moriyacho, Kanagawa-ku, Yokohama-shi, Kanagawa 221-0022, JAPAN
Rappresentante UE:
Kenwood Electronics Europe BV
Amsterdamseweg 37, 1422 AC UITHOORN, The Netherlands

English
Hereby, Kenwood declares that this unit DNX7210BT, DNX5210BT, DNX5510BT, DNX4210BT is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

Français
Par la présente Kenwood déclare que l'appareil DNX7210BT, DNX5210BT, DNX5510BT, DNX4210BT est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

Par la présente, Kenwood déclare que ce DNX7210BT, DNX5210BT, DNX5510BT, DNX4210BT est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions de la directive 1999/5/CE qui lui sont applicables.

Deutsch
Hiermit erklärt Kenwood, dass sich dieser DNX7210BT, DNX5210BT, DNX5510BT, DNX4210BT in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie 1999/5/EG befindet. (BMWi)

Hiermit erklärt Kenwood die Übereinstimmung des Gerätes DNX7210BT, DNX5210BT, DNX5510BT, DNX4210BT mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Festlegungen der Richitlinie 1999/5/EG. (Wien)

Nederlands
Hierbij verklaart Kenwood dat het toestel DNX7210BT, DNX5210BT, DNX5510BT, DNX4210BT in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.

Bij deze verklaat Kenwood dat deze DNX7210BT, DNX5210BT, DNX5510BT, DNX4210BT voldoet aan de essentiële eisen en aan de overige relevante bepalingen van Richtlijn 1999/5/EC.

Italiano
Con la presente Kenwood dichiara che questo DNX7210BT, DNX5210BT, DNX5510BT, DNX4210BT è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

Español
Por medio de la presente Kenwood declara que el DNX7210BT, DNX5210BT, DNX5510BT, DNX4210BT cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.

Português
Kenwood declara que este DNX7210BT, DNX5210BT, DNX5510BT, DNX4210BT está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

Polska
Kenwood niniejszym oświadcza, że DNX7210BT, DNX5210BT, DNX5510BT, DNX4210BT spełnia zasadnicze wymogi oraz inne istotne postanowienia dyrektywy 1999/5/EC.

Český
Kenwood timto prohlasuje, ze DNX7210BT, DNX5210BT, DNX5510BT, DNX4210BT je ve shode se zakladnimi pozadavky a s dalsimi prislusnymi ustanoveni Narizeni vlady c. 426/2000 Sb.

Magyar
Alulírott, Kenwood, kijelenti, hogy a jelen DNX7210BT, DNX5210BT, DNX5510BT, DNX4210BT megfelel az 1999/5/EC irányelvben meghatározott alapvető követelményeknek és egyéb vonatkozó előírásoknak.

Svenska
Härmed intygar Kenwood att denna DNX7210BT, DNX5210BT, DNX5510BT, DNX4210BT stär I överensstämelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

Suomi
Kenwood vakuuttaa täten että DNX7210BT, DNX5210BT, DNX5510BT, DNX4210BT tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

Slovensko
S tem Kenwood izjavlja, da je ta DNX7210BT, DNX5210BT, DNX5510BT, DNX4210BT v skladu z osnovnimi zahtevami in ostalimi ustreznimi predpisi Direktive 1999/5/EC.

Slovensky
Spoločnosť Kenwood týmto vyhlasuje, že DNX7210BT, DNX5210BT, DNX5510BT, DNX4210BT spĺňa zákldné požiadavky a ďalšie prislušné ustanovenia Direktĺvy 1999/5/EC.

Dansk
Undertegnede Kenwood erklærer harved, at følgende udstyr DNX7210BT, DNX5210BT, DNX5510BT, DNX4210BT overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

Ελληνικά
ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ Kenwood ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ DNX7210BT, DNX5210BT, DNX5510BT, DNX4210BT ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/EK.

Eesti
Sellega kinnitab Kenwood, et see DNX7210BT, DNX5210BT, DNX5510BT, DNX4210BT vastab direktiivi 1999/5/EC põhilistele nõudmistele ja muudele asjakohastele määrustele.

Latviešu
Ar šo, Kenwood, apstiprina, ka DNX7210BT, DNX5210BT, DNX5510BT, DNX4210BT atbilst Direktīvas 1999/5/EK galvenajām prasībām un citiem tās nosacījumiem.

Lietuviškai
Šiuo, Kenwood, pareiškia, kad šis DNX7210BT, DNX5210BT, DNX5510BT, DNX4210BT atitinka pagrindinius Direktyvos 1999/5/EB reikalavimus ir kitas svarbias nuostatas.

Malti
Hawnhekk, Kenwood, jiddikjara li dan DNX7210BT, DNX5210BT, DNX5510BT, DNX4210BT jikkonforma mal-ħtiġijiet essenzjali u ma provvedimenti oħrajn relevanti li hemm fid-Dirrettiva 1999/5/EC.

Українська
Компанія Kenwood заявляє, що цей виріб DNX7210BT, DNX5210BT, DNX5510BT, DNX4210BT відповідає ключовим вимогам та іншим пов'язаним положенням Директиви 1999/5/EC.

Ritornare alla pagina principale
Appendice